



**PARLEMENT  
DE LA RÉGION DE  
BRUXELLES-CAPITALE**

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK  
PARLEMENT**

—  
**Compte rendu intégral**

—  
**Integraal verslag**

—  
**Séance plénière du  
VENDREDI 4 MARS 2016**  
(Séance du matin)

—  
**Plenaire vergadering van  
VRIJDAG 4 MAART 2016**  
(Ochtendvergadering)

---

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le  
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale  
Direction des comptes rendus  
tél 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@parlbru.irisnet.be](mailto:criv@parlbru.irisnet.be)

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het  
Brussels Hoofdstedelijk Parlement  
Directie verslaggeving  
tel 02 549 68 02  
fax 02 549 62 12  
e-mail [criv@bruparl.irisnet.be](mailto:criv@bruparl.irisnet.be)

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op  
<http://www.parlbruparl.irisnet.be/>

**SOMMAIRE****INHOUD**

EXCUSÉS	7	VERONTSCHULDIGD	7
COMMUNICATIONS FAITES AU PARLEMENT	7	MEDEDELINGEN AAN HET PARLEMENT	7
COUR CONSTITUTIONNELLE	7	GRONDWETTELIJK HOF	7
DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES	8	BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN	8
BRUXELLES FORMATION	8	BRUXELLES FORMATION	8
Plan de développement 2016		Ontwikkelingsplan 2016	
OBSERVATOIRE BRUXELLOIS POUR LA PRÉVENTION ET LA SÉCURITÉ	8	BRUSSELS OBSERVATORIUM VOOR PREVENTIE EN VEILIGHEID	8
Rapport annuel 2015		Jaarverslag 2015	
PROJETS D'ORDONNANCE	8	ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE	8
Dépôt		Indiening	
PROPOSITIONS DE RÉOLUTION	9	VOORSTELLEN VAN RESOLUTIE	9
Prises en considération		Inoverwegingneming	
PROPOSITIONS D'ORDONNANCE, PROJET D'ORDONNANCE ET PROPOSITION de RÉOLUTION	10	VOORSTELLEN VAN ORDONNANTIE, ONTWERP VAN ORDONNANTIE EN VOORSTEL VAN RESOLUTIE	10
Proposition d'ordonnance de Mme Marion Lemesre et M. Vincent De Wolf modifiant l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (n <sup>os</sup> A-119/1 et 2 – 2014/2015)	10	Voorstel van ordonnantie van mevrouw Marion Lemesre en de heer Vincent De Wolf tot wijziging van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (nrs. A-119/1 en 2 – 2014/2015).	10

Discussion générale – Orateurs :	10	Algemene bespreking – Sprekers:	10
M. Eric Bott, rapporteur Mme Marion Lemesre (MR) M. Hamza Fassi-Fihri (cdH) Mme Cieltje Van Achter (N-VA)		De heer Eric Bott, rapporteur Mevrouw Marion Lemesre (MR) De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH) Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)	
Proposition d'ordonnance de Mme Anne-Charlotte d'Ursel et de Mme Viviane Teitelbaum visant à instaurer un cadastre des régimes d'emplois de contractuels subventionnés (n <sup>os</sup> A-74/1 et 2 – 2014/2015).	16	Voorstel van ordonnantie van mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel en mevrouw Viviane Teitelbaum teneinde een kadaster in te voeren van de stelsels voor de tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen (nrs. A-74/1 en 2 – 2014/2015).	16
Discussion générale – Orateurs :	16	Algemene bespreking – Sprekers:	16
M. Eric Bott, rapporteur Mme Cieltje Van Achter (N-VA) Mme Anne-Charlotte d'Ursel (MR) M. Amet Gjanaj (PS) M. Hamza Fassi-Fihri (cdH) M. Emmanuel De Bock (DéFI)		De heer Eric Bott, rapporteur Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA) Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (MR) De heer Amet Gjanaj (PS) De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH) De heer Emmanuel De Bock (DéFI)	
Proposition d'ordonnance de Mmes Marion Lemesre, Jacqueline Rousseaux, MM. Gaëtan Van Goidsenhoven et Boris Dilliès relative au développement et au financement du fonds économique régional dédié au secteur audiovisuel bruxellois, Bruxellimage (n <sup>os</sup> A-218/1 et 2 – 2015/2016).	20	Voorstel van ordonnantie van mevrouw Marion Lemesre, mevrouw Jacqueline Rousseaux, de heren Gaëtan Van Goidsenhoven en Boris Dilliès betreffende de oprichting en financiering van het Gewestelijk Economisch Fonds voor de Brusselse Audiovisuele Sector, Bruxellimage (nrs. A-218/1 en 2 – 2015/2016).	20
Discussion générale – Orateurs :	20	Algemene bespreking – Sprekers:	20
M. Eric Bott, rapporteur Mme Marion Lemesre (MR) M. Bea Diallo (PS) Mme Cieltje Van Achter (N-VA)		De heer Eric Bott, rapporteur Mevrouw Marion Lemesre (MR) De heer Bea Diallo (PS) Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)	
Projet d'ordonnance instaurant un Conseil bruxellois du bien-être des animaux (n <sup>os</sup> A-274/1 et 2 – 2015/2016).	27	Ontwerp van ordonnantie tot instelling van een Brusselse Raad voor dierenwelzijn (nrs. A-274/1 en 2 – 2015/2016).	27
Discussion générale – Orateurs :	27	Algemene bespreking – Sprekers:	27
Mme Annemie Maes, rapporteuse Mme Liesbet Dhaene (N-VA) Mme Céline Delforge (Ecolo) Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État		Mevrouw Annemie Maes, rapporteur Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA) Mevrouw Céline Delforge (Ecolo) Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris	
Discussion des articles	38	Artikelsgewijze bespreking	38

Proposition de résolution de Mme Evelyne Huytebroeck, Mme Annemie Maes, Mme Véronique Jamoulle, M. Eric Bott, M. Pierre Kompany et M. Jef Van Damme relative à l'élaboration d'un pacte énergétique (n <sup>os</sup> A-59/1 et 2 – 2014/2015).	42	Voorstel van resolutie van mevrouw Evelyne Huytebroeck, mevrouw Annemie Maes, mevrouw Véronique Jamoulle, de heer Eric Bott, de heer Pierre Kompany en de heer Jef Van Damme voor het opmaken van een energiepact (nrs. A-59/1 en 2 – 2014/2015).	42
Discussion générale – Orateurs :	43	Algemene bespreking – Sprekers:	43
Mme Véronique Jamoulle, rapporteuse Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo) Mme Annemie Maes (Groen) Mme Viviane Teitelbaum (MR) M. Michaël Verbauwhe (PTB*PVDA-GO!) Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo) M. Eric Bott (DéFI) Mme Liesbet Dhaene (N-VA) M. Paul Delva (CD&V)		Mevrouw Véronique Jamoulle, rapporteur. Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo) Mevrouw Annemie Maes (Groen) Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR) De heer Michaël Verbauwhe (PTB*PVDA-GO!) Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo) De heer Eric Bott (DéFI) Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA) De heer Paul Delva (CD&V)	
Discussion des considérants et des tirets du dispositif	54	Bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte	54
Proposition d'ordonnance de M. Vincent De Wolf, Mme Annemie Maes, M. Gaëtan Van Goidsenhoven et Mme Barbara Trachte modifiant l'article 11 de la Nouvelle loi communale afin d'élargir les hypothèses d'un congé pour empêchement par un conseiller communal (n <sup>os</sup> A-135/1 et 2 – 2014/2015).	54	Voorstel van ordonnantie van de heer Vincent De Wolf, mevrouw Annemie Maes, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven en mevrouw Barbara Trachte tot wijziging van artikel 11 van de Nieuwe Gemeentewet om de mogelijkheden van verlof wegens verhindering van een gemeenteraadslid uit te breiden (nrs. A-135/1 en 2 – 2014/2015).	54
Discussion générale – Orateurs :	55	Algemene bespreking – Sprekers:	55
M. Fouad Ahidar, rapporteur M. Vincent De Wolf (MR) Mme Barbara Trachte (Ecolo) M. René Coppens (Open Vld) M. Jamal Ikazban (PS) M. Paul Delva (CD&V)		De heer Fouad Ahidar, rapporteur De heer Vincent De Wolf (MR) Mevrouw Barbara Trachte (Ecolo) De heer René Coppens (Open Vld) De heer Jamal Ikazban (PS) De heer Paul Delva (CD&V)	
Discussion des articles	59	Artikelsgewijze bespreking	59
Proposition d'ordonnance de Mme Caroline Désir, Mme Caroline Persoons, M. René Coppens, M. Ahmed El Khannouss, M. Jef Van Damme et Mme Brigitte Grouwels modifiant la Nouvelle loi communale en ce qui concerne la nomination des membres du personnel enseignant (n <sup>os</sup> A-294/1 et 2 – 2015/2016).	60	Voorstel van ordonnantie van mevrouw Caroline Désir, mevrouw Caroline Persoons, de heer René Coppens, de heer Ahmed El Khannouss, de heer Jef Van Damme en mevrouw Brigitte Grouwels tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet wat de benoeming van het onderwijzend personeel betreft (nrs. A-294/1 en 2 – 2015/2016).	60

<p>Discussion générale – Orateurs : 60</p> <p>M. Jamal Ikazban, rapporteur M. Vincent De Wolf (MR) Mme Caroline Désir (PS) M. René Coppens (Open Vld) M. Paul Delva (CD&amp;V) Mme Liesbet Dhaene (N-VA) Mme Barbara Trachte (Ecolo)</p> <p>Discussion des articles 66</p> <p>QUESTIONS ORALES 66</p> <p>Question orale de Mme Elke Roex</p> <p>à M. Didier Gosuin, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,</p> <p>concernant "le nombre et la popularité des formations aux TIC".</p> <p>Question orale de Mme Elke Roex</p> <p>à M. Didier Gosuin, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,</p> <p>concernant "la politique en matière de coopératives".</p> <p>Question orale de M. Jef Van Damme</p> <p>à Mme Céline Fremault, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,</p> <p>concernant "les espaces verts à Bruxelles".</p>	<p>Algemene bespreking – Sprekers: 60</p> <p>De heer Jamal Ikazban, rapporteur De heer Vincent De Wolf (MR) Mevrouw Caroline Désir (PS) De heer René Coppens (Open Vld) De heer Paul Delva (CD&amp;V) Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA) Mevrouw Barbara Trachte (Ecolo)</p> <p>Artikelsgewijze bespreking 66</p> <p>MONDELINGE VRAGEN 66</p> <p>Mondelinge vraag van mevrouw Elke Roex</p> <p>aan de heer Didier Gosuin, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,</p> <p>betreffende "het aantal en de populariteit van ICT-opleidingen".</p> <p>Mondelinge vraag van mevrouw Elke Roex</p> <p>aan de heer Didier Gosuin, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,</p> <p>betreffende "het beleid rond coöperaties".</p> <p>Mondelinge vraag van de heer Jef Van Damme</p> <p>aan mevrouw Céline Fremault, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,</p> <p>betreffende "de groene ruimten in Brussel".</p>
--	---

**PRÉSIDENTE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.**  
**VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.**

*- La séance est ouverte à 9h38.*

**M. le président.**- Je déclare ouverte la séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du vendredi 4 mars 2016.

### EXCUSÉS

**M. le président.**- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État, en mission à l'étranger ;

- Mme Brigitte Grouwels, en mission à l'étranger pour l'Union interparlementaire ;

- M. Alain Destexhe, en commission au Sénat ;

- Mme Véronique Jamoulle ;

- Mme Isabelle Emmery ;

- M. Marc-Jean Ghysse ;

- M. Armand De Decker ;

- Mme Jacqueline Rousseaux.

### COMMUNICATIONS FAITES AU PARLEMENT

#### COUR CONSTITUTIONNELLE

**M. le président.**- Diverses communications ont été faites au parlement par la Cour constitutionnelle.

Elles figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

*- De vergadering wordt geopend om 9.38 uur.*

**De voorzitter.**- Ik verklaar de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van vrijdag 4 maart 2016 geopend.

### VERONTSCHULDIGD

**De voorzitter.**- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris, op missie in het buitenland;

- mevrouw Brigitte Grouwels, op missie in het buitenland voor de Interparlementaire Unie;

- de heer Alain Destexhe, commissie in de Senaat;

- mevrouw Véronique Jamoulle;

- mevrouw Isabelle Emmery;

- de heer Marc-Jean Ghysse;

- de heer Armand De Decker;

- mevrouw Jacqueline Rousseaux.

### MEDEDELINGEN AAN HET PARLEMENT

#### GRONDWETTELIJK HOF

**De voorzitter.**- Verscheidene mededelingen werden door het Grondwettelijk Hof aan het parlement gedaan.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

## DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES

**M. le président.**- Divers arrêtés ministériels ont été transmis au parlement par le gouvernement.

Ils figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

**M. le président.**- En application de l'article 88 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Service public régional de Bruxelles nous transmet diverses décisions.

Elles figureront en annexes du compte rendu intégral de cette séance.

## BRUXELLES FORMATION

### *Plan de développement 2016*

**M. le président.**- Par lettre du 15 février 2016, la directrice générale de Bruxelles Formation transmet son plan de développement annuel pour 2016.

- Pour information.

## OBSERVATOIRE BRUXELLOIS POUR LA PRÉVENTION ET LA SÉCURITÉ

### *Rapport annuel 2015*

**M. le président.**- Par courrier électronique du 3 mars 2016, le ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale transmet le rapport annuel 2015 de l'Observatoire bruxellois pour la prévention et la sécurité.

- Renvoi à la Commission des affaires intérieures.

## PROJETS D'ORDONNANCE

### *Dépôt*

## BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN

**De voorzitter.**- Verscheidene ministeriële besluiten werden door de regering aan het parlement overgezonden.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

**De voorzitter.**- Overeenkomstig artikel 88 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zendt de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel ons verscheidene beslissingen.

Zij zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

## BRUXELLES FORMATION

### *Ontwikkelingsplan 2016*

**De voorzitter.**- Bij brief van 15 februari 2016, zendt de directeur-generaal van Bruxelles Formation haar jaarontwikkelingsplan voor 2016.

- Ter informatie.

## BRUSSELS OBSERVATORIUM VOOR PREVENTIE EN VEILIGHEID

### *Jaarverslag 2015*

**De voorzitter.**- Per e-mail van 3 maart 2016, zendt de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het jaarverslag 2015 van het Brussels Observatorium voor preventie en veiligheid.

- Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

## ONTWERPEN VAN ORDONNANTIE

### *Indiening*



**M. le président.**- En date du 15 février 2016, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance portant modification de l'ordonnance du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique du stationnement et création de l'agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière (n° A-303/1 - 2015/2016).

- Renvoi à la Commission de l'infrastructure.

**M. le président.**- En date du 24 février 2016, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget des services du gouvernement pour l'année 2014 (n° A-309/1 - 2015/2016).

- Renvoi à la Commission des finances et des affaires générales.

**M. le président.**- En date du 1er mars 2016, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé le projet d'ordonnance portant diverses modifications en matière de fiscalité routière sur les poids lourds (n° A-316/1 - 2015/2016).

- Renvoi à la Commission des finances et des affaires générales.

## PROPOSITIONS DE RÉOLUTION

### *Prises en considération*

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de MM. Bruno De Lille, Arnaud Pinxteren, Mme Annemie Maes et M. Arnaud Verstraete visant à instaurer une prime à l'achat de vélos électriques, de vélos-cargos et de tandems, ainsi qu'une prime à l'achat d'un kit de motorisation électrique pour vélo (n° A-283/1 – 2015/2016).

Pas d'observation ?

**De voorzitter.**- Op datum van 15 februari 2016 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap en van de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens (nr. A-303/1 - 2015/2016), ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur.

**De voorzitter.**- Op datum van 24 februari 2016 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de diensten van de regering voor het jaar 2014 (nr. A-309/1 - 2015/2016), ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken.

**De voorzitter.**- Op datum van 1 maart 2016 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het ontwerp van ordonnantie houdende diverse wijzigingen met betrekking tot de wegfiscaliteit van zware voertuigen (nr. A-316/1 - 2015/2016), ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Algemene Zaken.

## VOORSTELLEN VAN RESOLUTIE

### *Inoverwegingen*

**De voorzitter.**- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van de heren Bruno De Lille, Arnaud Pinxteren, mevrouw Annemie Maes en de heer Arnaud Verstraete ter invoering van een premie voor de aankoop van elektrische fietsen, bakfietsen en tandems en van een premie voor de aankoop van een elektrische aanpassingskit voor fietsen (nr. A-283/1 – 2015/2016).

Geen bezwaar?

- Renvoi à la Commission de l'infrastructure.

**M. le président.**- L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution de MM. Bruno De Lille, Arnaud Pinxteren, Mme Annemie Maes et M. Arnaud Verstraete visant à introduire des vélos électriques partagés Villo (n° A-284/1 – 2015/2016).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la Commission de l'infrastructure.

### PROPOSITIONS D'ORDONNANCE, PROJET D'ORDONNANCE ET PROPOSITION DE RÉOLUTION

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MME MARION LEMESRE ET M. VINCENT DE WOLF MODIFIANT L'ORDONNANCE DU 18 JANVIER 2001 PORTANT ORGANISATION ET FONCTIONNEMENT DE L'OFFICE RÉGIONAL BRUXELLOIS DE L'EMPLOI (N<sup>OS</sup> A-119/1 ET 2 – 2014/2015)**

#### *Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à M. Bott, rapporteur.

**M. Eric Bott, rapporteur.**- Mme Marion Lemesre explique que la proposition d'ordonnance instaure un audit externe systématique du dispositif des agents contractuels subventionnés (ACS).

Elle n'a pas d'autre objectif que d'aider le gouvernement à mener une évaluation de cette politique, qui absorbe quelque 25% des ressources du budget de l'Emploi et dont l'affectation soulève de nombreuses critiques depuis des années. Le ministre Didier Gosuin a d'ailleurs voulu rompre avec les usages de ses prédécesseurs, en entreprenant l'évaluation des moyens attribués aux

- Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur.

**De voorzitter.**- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie van de heren Bruno De Lille, Arnaud Pinxteren, mevrouw Annemie Maes en de heer Arnaud Verstraete ter invoering van elektrische deelfietsen Villo's (nr. A-284/1 – 2015/2016).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur.

### VOORSTELLEN VAN ORDONNANTIE, ONTWERP VAN ORDONNANTIE EN VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN MEVROUW MARION LEMESRE EN DE HEER VINCENT DE WOLF TOT WIJZIGING VAN DE ORDONNANTIE VAN 18 JANUARI 2001 HOUDENDE ORGANISATIE EN WERKING VAN DE BRUSSELSE GEWESTELIJKE DIENST VOOR ARBEIDSBEMIDDELING (NRS. A-119/1 EN 2 – 2014/2015).**

#### *Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

De heer Bott, rapporteur, heeft het woord.

**De heer Eric Bott, rapporteur** (*in het Frans*).- *Mevrouw Marion Lemesre verklaarde dat het voorstel van ordonnantie is bedoeld voor de invoering van een systematische externe audit van de gesco's.*

*Het is haar bedoeling de regering te ondersteunen bij de evaluatie van het gescobeleid, waaraan ongeveer 25% van het budget voor werkgelegenheid wordt besteed en dat al ettelijke jaren bekritiseerd wordt. Minister Gosuin wilde via een evaluatie van de toegekende middelen voor de 10.000 gesco's die de gemeenten en de*

10.000 postes d'ACS et destinés aux pouvoirs locaux et au secteur associatif.

Grâce à la proposition d'ordonnance, le gouvernement pourra plus aisément réorienter ces agents vers les associations qui en ont le plus besoin, en particulier celles qui s'occupent de la petite enfance, et pourra affecter davantage d'argent à l'activation des demandeurs d'emploi.

En réaction à l'intervention de Madame Lemesre, le ministre confirme que le gouvernement a décidé de mener une évaluation rigoureuse des mesures dédiées aux ACS. Le ministre a transmis à cet égard des chiffres précis en réponse à la question écrite n° 282 de M. Hamza Fassi-Fihri du 24 mars 2015. Depuis lors, plus aucun poste d'ACS n'a été octroyé. La proposition d'ordonnance est donc dépassée par les faits.

Mme Marion Lemesre a insisté sur le fait que la proposition d'ordonnance a une réelle utilité, car le législateur dispose pour l'avenir de ce cadre législatif tendant à garantir une évaluation régulière. Elle est soutenue entre autres par Mme Jacqueline Rousseaux.

À cet égard, M. Emmanuel De Bock rappelle que l'évaluation souhaitée par Mme Lemesre a déjà été réalisée sous la législature précédente, par les soins du bureau Idea Consult. Cette évaluation avait été transmise aux parlementaires et longuement discutée en avril 2013 en compagnie de la ministre Céline Fremault, qui était alors en charge de l'Emploi. La proposition d'ordonnance est donc dépassée.

L'ensemble de la proposition d'ordonnance a été rejetée par dix voix contre quatre.

*(Applaudissements)*

**M. le président.** - La parole est à Mme Lemesre.

**Mme Marion Lemesre (MR).** - Sans revenir sur l'intégralité des travaux qui ont déjà été largement résumés par notre rapporteur, je souhaiterais néanmoins commenter la logique et l'approche sous-jacentes à ce projet en débat.

*verenigingen ontvangen overigens breken met de gewoonte van zijn voorgangers.*

*Dankzij het voorstel van ordonnantie zal de regering gemakkelijker gesco's kunnen laten werken voor de verenigingen waar ze het hardst nodig zijn, in het bijzonder de kinderopvang, en kan er meer geld gaan naar de activering van werkzoekenden.*

*In zijn reactie bevestigde de minister dat de regering heeft beslist om een strenge evaluatie van de gesco's door te voeren. De minister verwees naar gedetailleerde cijfers uit het antwoord op de schriftelijke vraag van de heer Fassi-Fihri van 24 maart 2015. Sindsdien werd geen enkel nieuw gescocontract toegekend. Het voorstel van ordonnantie is dus achterhaald.*

*Mevrouw Lemesre bleef erbij dat het voorstel van ordonnantie nuttig was aangezien het de wetgever in de toekomst een wettelijk kader zal bieden voor een regelmatige evaluatie. Ze wordt onder meer door mevrouw Jacqueline Rousseaux gesteund.*

*De heer De Bock herinnert eraan dat de evaluatie waar mevrouw Lemesre om vraagt al tijdens de vorige regeerperiode werd uitgevoerd door het bureau Idea Consult. Ze werd aan de parlementsleden voorgelegd en uitgebreid besproken in april 2013, in het bijzijn van minister Fremault, die destijds bevoegd was voor werkgelegenheid.*

*Het volledige voorstel van ordonnantie werd verworpen met tien stemmen tegen vier.*

*(Applaus)*

**De voorzitter.** - Mevrouw Lemesre heeft het woord.

**Mevrouw Marion Lemesre (MR)** *(in het Frans).* - *Ik wil graag nog even terugkomen op de onderliggende gedachte van dit voorstel van ordonnantie.*

*De organieke ordonnantie van 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting,*

Nonobstant l'argument évoqué par la majorité de l'ordonnance organique de 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, nous voulions aller bien plus loin dans le contrôle des deniers publics et ce, de façon tout à fait complémentaire. En effet, qu'entend-on par une évaluation externe ? Car c'est bien de cela qu'il s'agit. L'ordonnance de 2006 prévoyant, elle, des évaluations internes.

Une évaluation est qualifiée d'externe lorsque la structure qui souhaite évaluer la bonne gestion de ses politiques et le bon usage des deniers, fait appel par exemple à des experts appartenant au secteur privé, aux universités ou encore à des associations réputées.

Outre le regard neuf et innovant dans l'analyse d'une politique et dans la formulation de recommandations, cette démarche permet aussi de disposer de compétences spécifiques qui ne sont pas toujours disponibles au sein même des services publics. En somme, les contrôles interne et externe ne s'opposent pas, ils sont parfaitement complémentaires. Ils facilitent dès lors la décision politique en fournissant tous les éléments de compréhension, quantitatifs et surtout qualitatifs, d'une problématique.

Il aura fallu attendre une étude externe de 2013 pour apprendre que près du quart des moyens de la politique de l'emploi, ne rencontrent pas les objectifs de performance et d'efficacité poursuivis dans le cadre des ACS. Que je sache, l'ordonnance de 2006, derrière laquelle vous vous réfugiez, mesdames et messieurs de la majorité, n'aura pas permis d'identifier ni même d'évaluer pendant de longues années les contours de la problématique à laquelle nous sommes confrontés. Le chef de groupe de DÉFI ne disait pas autre chose lorsqu'il siégeait sur les bancs de l'opposition et qu'il avait cosigné notre proposition. C'est là toute la magie des saisons qui passent et des convictions qui s'envolent.

C'est dommage, car nous manquons une opportunité en termes de bonne gouvernance.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

**M. le président.** - La parole est à M. Fassi-Fihri.

*de boekhouding en de controle, die door de meerderheid als argument wordt aangevoerd, voorziet enkel in interne controles. Wij willen nog een stapje verder gaan en een aanvullende externe controle invoeren.*

*Zo'n externe controle kan worden toevertrouwd aan een deskundige uit de privésector, een universiteit of een gespecialiseerde vereniging.*

*Een externe controle is niet alleen nuttig om een frisse kijk op het beleid en aanbevelingen te krijgen, maar biedt ook de mogelijkheid om controleurs in te zetten met bepaalde specifieke vaardigheden die niet beschikbaar zijn binnen de overheidsinstelling. Interne en externe controles zijn dus complementair en dragen bij tot een betere besluitvorming.*

*Wij hebben op een externe studie van 2013 moeten wachten om te vernemen dat een kwart van de middelen voor het werkgelegenheidsbeleid niet de beoogde doelstellingen oplevert in het kader van de gesco's. Het is niet dankzij de ordonnantie van 2006 dat dat probleem aan het licht is gekomen. Jammer genoeg blijft de meerderheid zich achter de ordonnantie verschuilen en verwerpt ze ons voorstel. Dit is een gemiste kans op het vlak van goed bestuur.*

*(Applaus bij de MR)*

**De voorzitter.** - De heer Fassi-Fihri heeft het woord.

**M. Hamza Fassi-Fihri (cdH).**- Je remercie tout d'abord le rapporteur pour son résumé des travaux menés en commission.

Je voudrais répondre au dernier argument de Mme Lemesre concernant les évaluations interne et externe.

Sous l'ancienne législature et pour la première fois en 25 ans, la majorité et le ministre de l'Emploi ont décidé d'évaluer l'impact de la politique publique relative aux ACS. Cette politique, destinée à soutenir la mise à l'emploi, atteint-elle son objectif ? Le constat posé n'est guère surprenant. On s'est rendu compte que, le temps passant, les moyens destinés aux ACS servaient davantage à soutenir le secteur associatif qu'à la mise à l'emploi proprement dite.

Ce constat a au moins le mérite d'avoir été posé au terme d'une évaluation externe menée par un bureau d'études. En bonne logique - et il eût été surprenant d'inverser l'ordre - l'étape suivante est celle franchie par le ministre et le gouvernement actuels, qui finalisent la deuxième évaluation de la politique ACS. Celle-ci est basée, non pas sur une évaluation d'impact, mais sur une évaluation poste par poste. Les personnes qui perçoivent des moyens publics réalisent-elles le travail attendu, administrativement parlant ? Telle est l'évaluation aujourd'hui réalisée.

À mon avis, une troisième évaluation - qualitative cette fois - devra être réalisée en son temps, parce qu'il est logique qu'elle intervienne au terme du processus. L'ACS employé par exemple dans une association de jeunesse aide-t-il cette association à mener une bonne politique de jeunesse ? La même question se pose bien sûr pour les politiques sanitaire, sportive ou culturelle et pour les associations qui leur correspondent.

À cet égard, Madame Lemesre, je pense qu'il ne nous appartient pas de mener une telle évaluation et que cette prérogative revient aux secteurs eux-mêmes. Qui donc serions-nous, au parlement bruxellois, pour juger que telle ou telle association, active dans les domaines de la santé ou de l'aide à la jeunesse, mène une bonne politique ? Cela reviendrait à outrepasser nos compétences.

En revanche, nous restons bien dans nos compétences et la logique d'évaluation de l'actuel

**De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH) (in het Frans).**- *Tijdens de voorgaande regeerperiode hebben de meerderheid en de minister van Tewerkstelling voor de eerste keer in 25 jaar besloten om de impact van het gescobeleid te meten. Mettertijd groeide immers het besef dat het inzetten van gesco's veeleer een vorm van subsidie voor de verenigingen is dan een manier om mensen duurzaam aan het werk helpen.*

*De volgende stap is de afronding van de tweede evaluatie van het gescobeleid. Die is gebaseerd op een evaluatie van elke afzonderlijke gescobaan en is bedoeld om na te gaan of mensen die overheidsgeld krijgen, zich van hun administratieve verplichtingen kwijten.*

*Te gepasten tijde moet er volgens mij nog een derde evaluatie volgen over de kwaliteit. We moeten ons afvragen of een gesco die bijvoorbeeld voor een jongerenvereniging werkt, die vereniging ook daadwerkelijk helpt om een goed jongerenbeleid te voeren.*

*Mevrouw Lemesre, ik denk niet dat het de overheid toekomt om zo'n evaluatie uit te voeren. Dat moeten de sectoren zelf doen. Wie zijn wij immers om te oordelen of een bepaalde vereniging een goed beleid voert? Dat gaat onze competentie te boven. Het is niettemin logisch dat we evalueren, aangezien het gescobeleid niet meer beantwoordde aan de doelstellingen.*

gouvernement, comme du précédent, tient la route. La politique menée ne répondant plus tout à fait aux objectifs poursuivis, l'accord de majorité actuel prévoit de la réorienter vers la mise à l'emploi et d'organiser, pour ce faire, une évaluation poste par poste.

Les secteurs eux-mêmes devront évaluer si les ACS les aident ou non à rencontrer qualitativement leurs objectifs et ils franchiront ainsi la dernière étape de l'évaluation.

**M. le président.**- Mesdames et Messieurs, je profite de l'occasion pour dire à Mme d'Ursel combien nous sommes heureux de la revoir.

Nous vous souhaitons le meilleur pour votre santé et nous sommes vraiment très heureux de vous compter à nouveau parmi nous.

*(Applaudissements)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Van Achter.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** *(en néerlandais).*- *L'annonce d'une première évaluation des 10.000 agents contractuels subventionnés (ACS) est une bonne chose. Une réponse à une question écrite nous a également fourni un aperçu de la situation.*

*Le N-VA partage l'avis des collègues de la majorité sur la nécessité de poursuivre la réforme du système des ACS, mais estime que cette réforme n'est pas assez poussée. Tout le monde s'accorde sur le fait que le montant de 200 millions d'euros affecté aux ACS ne s'inscrit pas dans une politique de mise à l'emploi, mais est en réalité un soutien à des organismes publics, des communes et des asbl.*

*Ces moyens ne devraient donc plus être gérés par le ministre de l'Emploi. Ils servent d'une certaine manière à créer de l'emploi, mais n'encouragent pas les gens à trouver un emploi dans le secteur privé.*

*Le gouvernement doit faire preuve de plus d'ambition et examiner les pistes de régularisation de la situation. Plutôt que d'attribuer 351 ACS à Bruxelles-Propreté, par exemple, on pourrait lui octroyer directement des moyens lui permettant de conclure des contrats de travail réguliers. Dans la*

**De voorzitter.**- Ik neem deze gelegenheid te baat om mevrouw d'Ursel te zeggen hoe blij we zijn met haar terugkeer.

We wensen u een opperbeste gezondheid en zijn echt blij dat u opnieuw aanwezig bent.

*(Applaus)*

**De voorzitter.**- Mevrouw Van Achter heeft het woord.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Dat er een eerste evaluatie plaatsvindt van de 10.000 gesubsidieerde contractuelen (gesco's), is uiteraard goed nieuws. We hebben ook het overzicht van de gesco's gekregen als antwoord op een schriftelijke vraag.

De N-VA is het eens met de collega's van de meerderheid dat er verdere stappen in de hervorming van het gescosysteem gezet moeten worden, maar we vinden dat die hervorming niet ver genoeg gaat. Iedereen is het erover eens dat het bedrag van 200 miljoen euro dat aan de gesco's wordt besteed, geen deel uitmaakt van het werkgelegenheidsbeleid, maar eigenlijk steun is aan overheidsinstanties, gemeenten en vzw's.

Dat geld is niet bedoeld om meer mensen aan het werk te krijgen. Die middelen zouden dan ook niet langer door de minister van Tewerkstelling beheerd mogen worden. De indruk wordt gewekt dat hij een groot budget voor het werkgelegenheidsbeleid beheert, terwijl dat eigenlijk niet het geval is. Met de 200 miljoen euro voor de gesco's wordt in zekere zin werk gecreëerd, maar het systeem stimuleert mensen niet om een baan te vinden in de privésector. Iedereen is het daarmee eens.

*situation actuelle, personne n'est responsable et la politique est inefficace, parce que fragmentée.*

*La réforme de la politique des ACS devrait aller beaucoup plus loin, de manière à ce que les services publics soient responsables de leur propre politique du personnel.*

**M. Hamza Fassi-Fihri (cdH).**- C'est le cas, Mme Van Achter ! Fonctionnellement, les ACS relèvent hiérarchiquement de leur supérieur, quel que soit le lieu où ils travaillent.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Les budgets des ACS sont attribués par le ministre Gosuin. C'est illogique, puisque les ACS ne génèrent pas d'emplois supplémentaires. Le gouvernement doit faire en sorte que la politique de l'emploi soit au service de la mise à l'emploi et que les services publics puissent mener une politique du personnel qui réponde à leurs besoins propres.*

*(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

**M. le président.**- La discussion générale est close.

En application de l'article 87.4 du règlement, nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les conclusions de la commission.

De regering moet meer ambitie aan de dag leggen en nagaan welke mogelijkheden er zijn om de situatie te regulariseren. Kunnen bepaalde budgetten niet overgedragen worden aan de bevoegde administraties? Net Brussel krijgt bijvoorbeeld 351 gesco's toegewezen. Het zou beter zijn om die middelen rechtstreeks aan Net Brussel te geven, zodat er met reguliere arbeidscontracten gewerkt kan worden, in plaats van met gesco's. Op die manier kan Net Brussel zijn verantwoordelijkheid nemen en een eigen beleid voeren. Nu is niemand verantwoordelijk. Het budget voor de gesco's wordt beheerd door minister Gosuin en besteed door Net Brussel. Een dergelijk versplinterd beleid is niet efficiënt.

De hervorming van het gescobeleid zou veel verder moeten gaan, zodat overheidsdiensten zelf verantwoordelijk worden voor hun personeelsbeleid. Ik roep de regering dan ook op om werk te maken van een drastische koerswijziging in het gescobeleid.

**De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH)** *(in het Frans).*- *Dat gebeurt al, mevrouw Van Achter! Gesco's staan onder het toezicht van hun meerdere, ongeacht waar ze werken.*

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- De budgetten voor de gesco's worden wel degelijk door minister Gosuin toegekend. De logica is zoek, want gesco's zorgen helemaal niet voor meer werkgelegenheid. De regering moet de maatregelen evalueren en veel verder gaan met de hervorming. Ze moet ervoor zorgen dat het werkgelegenheidsbeleid ten dienste staat van de werkgelegenheid en overheidsdiensten een personeelsbeleid kunnen voeren dat aan hun eigen behoeften beantwoordt.

*(Applaus bij de N-VA)*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

Met toepassing van artikel 87.4 van ons reglement, zullen wij straks tot de naamstemming over het besluit van de commissie overgaan.

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MME ANNE-CHARLOTTE D'URSEL ET DE MME VIVIANE TEITELBAUM VISANT À INSTAURER UN CADASTRE DES RÉGIMES D'EMPLOIS DE CONTRACTUELS SUBVENTIONNÉS (N<sup>OS</sup> A-74/1 ET 2 – 2014/2015).**

*Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à M. Bott, rapporteur.

**M. Eric Bott, rapporteur.**- Mme Anne-Charlotte d'Ursel rappelle que les agents contractuels subventionnés (ACS) représentent une part considérable du budget de l'emploi : près de 190 millions d'euros sur un total de 835 millions d'euros, pour quelque 10.000 postes de travail. Or, aucun inventaire systématique de ces projets n'est réalisé. C'est vers un tel inventaire que tend la proposition d'ordonnance, qui devrait de la sorte contribuer à un contrôle parlementaire de qualité.

L'auteure admet que le ministre Gosuin encourt peu la critique quant à la transmission d'informations détaillées. Cela n'a toutefois pas toujours été le cas. Son prédécesseur était beaucoup plus avare d'informations. De plus, rien ne garantit que le successeur du ministre actuel suivra cet exemple.

M. Amet Gjanaj a critiqué l'inadaptation de la proposition discutée, au moment où Actiris achève une évaluation générale du dispositif des ACS. Pourquoi vouloir un contrôle annuel aussi obsessionnel de la conduite des ACS par Actiris ?

M. Emmanuel De Bock a considéré lui aussi que la proposition d'ordonnance est d'une lourdeur disproportionnée. Le cadastre des ACS existe déjà et est un document public. Il avait été fourni lors de la législation passée par la ministre.

Mme Elke Roex partage la volonté de Mme d'Ursel de promouvoir l'évaluation des politiques. Elle souligne qu'il serait plus intéressant d'entreprendre un travail d'analyse des compétences nouvellement transférées à la Région bruxelloise par la sixième réforme de l'État, à commencer par les réductions de cotisations sociales et les mesures d'activation,

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN MEVROUW ANNE-CHARLOTTE D'URSEL EN MEVROUW VIVIANE TEITELBAUM TENEINDE EEN KADASTER IN TE VOEREN VAN DE STELSLS VOOR DE TEWERKSTELLING VAN GESUBSIDIEERDE CONTRACTUELEN (NRS. A-74/1 EN 2 – 2014/2015).**

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

De heer Bott, rapporteur, heeft het woord.

**De heer Eric Bott, rapporteur** *(in het Frans).*- *Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel wees erop dat een aanzienlijk deel van het budget voor werkgelegenheid naar de gesubsidieerde contractuele ambtenaren (gesco's) gaat, namelijk bijna 190 miljoen euro op een totaal van 835 miljoen euro, voor zowat 10.000 jobs. Toch werd er geen systematisch overzicht van de projecten opgesteld. Met dit voorstel van ordonnantie moet zo'n overzicht er komen, zodat een permanente kwaliteitscontrole mogelijk wordt.*

*Minister Gosuin krijgt inderdaad weinig kritiek op de overdracht van gedetailleerde informatie. Dat is echter niet altijd zo geweest. Zijn voorganger was veel kariger met informatie. Bovendien garandeert niets dat de opvolger van minister Gosuin zijn voorbeeld zal volgen.*

*Volgens de heer Gjanaj was het geen goed idee om het voorstel te bespreken op het moment dat Actiris een algemene evaluatie van de gesco's afrondde. Vanwaar die obsessie met een jaarlijkse controle van het gedrag van de gesco's door Actiris?*

*De heer De Bock was eveneens van mening dat het voorstel buitensporig omslachtig is. Er bestaat al een openbaar overzicht van alle gesco's. Daar zorgde de tijdens de vorige regeerperiode bevoegde minister voor.*

*Mevrouw Roex deelde de wens van mevrouw d'Ursel om de evaluatie van het beleid te bevorderen. Ze benadrukte dat het interessanter zou zijn om de nieuwe bevoegdheden van het Brussels Gewest na de zesde staatshervorming te analyseren, te beginnen met de toepassing van*



plutôt que de s'attarder sur la politique des ACS, qui a déjà été évaluée en profondeur.

En réaction, le ministre Didier Gosuin a rappelé que l'ordonnance du 30 mars 1995 relative à la publicité de l'administration impose déjà à l'administration régionale de transmettre copie de tout document sur simple demande, selon les conditions prévues par l'ordonnance, qui a également porté création de la commission régionale d'accès aux documents administratifs (CADA), en tant qu'organe de recours.

L'ensemble de la proposition d'ordonnance a été rejeté par dix voix contre quatre.

*(Applaudissements)*

**M. le président.** - La parole est à Mme Van Achter.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** *(en néerlandais).* - *Mon argumentation précédente vaut également pour cette proposition d'ordonnance. Elle porte sur la réforme du système des ACS qui, pour la N-VA, ne va pas assez loin.*

**M. le président.** - La parole est à Mme d'Ursel.

**Mme Anne-Charlotte d'Ursel (MR).** - Le contexte de cette proposition était celui d'un manque de transparence lors de la législature passée au cours de laquelle les informations communiquées par l'exécutif bruxellois au sujet du cadastre des agents contractuels subventionnés (ACS) étaient systématiquement lacunaires et communiquées du bout des lèvres. Ceci posait des problèmes au niveau du contrôle parlementaire.

Pourtant, l'enjeu de ces postes est considérable puisque que les ACS représentent une part considérable du budget de l'emploi, à savoir près de 190 millions d'euros sur un total de 835 millions d'euros, pour quelque 10.000 postes de travail.

Dans le cadre actuel, le groupe MR reconnaît que la situation a évolué et que, dans un premier temps, la ministre Fremault, puis de façon plus poussée le

*lagere sociale bijdragen en de activeringsmaatregelen. Volgens haar zou dat beter zijn dan te blijven stilstaan bij het gescobeleid, want dat werd al diepgaand geëvalueerd.*

*Minister Gosuin reageerde dat de ordonnantie van 30 maart 1995 betreffende de openbaarheid van bestuur het gewest er al toe verplicht om op eenvoudige aanvraag een kopie van elk document voor te leggen, volgens de in de ordonnantie opgenomen voorwaarden, wat eveneens leidde tot de oprichting van de Commissie voor Toegang tot Bestuursdocumenten (CTB).*

*Het volledige voorstel van ordonnantie werd verworpen met tien stemmen tegen vier.*

*(Applaus)*

**De voorzitter.** - Mevrouw Van Achter heeft het woord.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).** - Mijn betoog van daarnet geldt ook voor dit voorstel van ordonnantie. Het gaat immers over de hervorming van het gescosysteem, die volgens de N-VA niet ver genoeg gaat.

**De voorzitter.** - Mevrouw d'Ursel heeft het woord.

**Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (MR)** *(in het Frans).* - *Het voorstel kwam er toen bleek dat de informatie die de Brusselse regering over gesubsidieerde contractuelen (gesco's) gaf, systematisch te kort schoot. Dat maakte parlementaire controle onmogelijk.*

*Nochtans is het een belangrijke materie, want maar liefst 190 miljoen euro van het budget voor werkgelegenheid wordt voor gesco's gebruikt. In totaal gaat het om ongeveer 10.000 jobs.*

*De MR-fractie erkent dat minister Fremault en minister Gosuin inspanningen gedaan hebben om het parlement gedetailleerde informatie te bezorgen over de gesco's. Tijdens deze regeerperiode moeten we werk van maken van een behoorlijke rapporteringstool.*

ministre Gosuin, ont fait des efforts au niveau de la transmission de ces informations détaillées.

Toutefois, étant donné que cela n'a pas toujours été le cas et que l'on constate par conséquent la possibilité qu'à l'avenir de la rétention d'informations puisse encore survenir, il serait opportun de doter notre législation d'un outil palliant ce type de situations.

Quelles sont les associations qui bénéficient d'emplois subventionnés ? Quels sont les secteurs d'activités les plus concernés par la mesure ? Les emplois bénéficient-ils en priorité à des personnes faiblement qualifiées et fortement éloignées du marché du travail ? Les postes ACS répondent-ils de façon satisfaisante aux urgences régionales sur le plan social et de la santé ? Ce sont autant de questions essentielles qui doivent trouver des réponses complètes dans le cadre du débat politique.

Bien entendu, il est toujours loisible à un député de déposer des questions écrites pour tenter d'obtenir un spectre complet du dispositif des ACS, mais cet exercice est hasardeux tant, d'une part, les données sont nombreuses et, d'autre part, la communication des réponses est souvent tributaire du bon vouloir du ministre compétent.

La majorité ne souhaite pas soutenir notre proposition et nous le regrettons. C'est dommage, nous manquons là l'opportunité de nous doter d'un outil de bonne gouvernance.

**M. le président.** - La parole est à M. Gjanaj.

**M. Amet Gjanaj (PS).** - Comme je le relevais déjà en commission, le texte est mal adapté à la situation, puisque le gouvernement vient tout juste de réaliser un cadastre des ACS, dans le cadre de l'évaluation de ce dispositif. On a pu également constater que le secteur associatif est, dans la très grande majorité des cas, respectueux des lois. Il tient sa comptabilité, contrairement aux idées reçues.

Il est donc inutile d'imposer un contrôle supplémentaire. A fortiori, ce texte n'offre aucune valeur ajoutée. Pour cette raison, le groupe socialiste ne soutiendra pas la proposition d'ordonnance de Mmes d'Ursel et Teitelbaum.

*Bij welke verenigingen gaan er gesco's aan de slag? In welke sectoren werken de meeste gesco's? Gaan de banen in de eerste plaats naar laaggeschoolden die het moeilijkst hebben op de arbeidsmarkt? Volstaan de gesco's om de grootste noden in de sociale sector en de gezondheidssector te lenigen?*

*Het is jammer dat de meerderheid ons voorstel niet wil steunen. We laten de kans voorbijgaan om een degelijk beleidsinstrument in het leven te roepen.*

**De voorzitter.** - De heer Gjanaj heeft het woord.

**De heer Amet Gjanaj (PS)** *(in het Frans).* - *De tekst is achterhaald, aangezien de regering net een overzicht van de gesco's heeft opgesteld naar aanleiding van de evaluatie van het gescosysteem. Uit dat overzicht blijkt overigens dat de meeste verenigingen de wetgeving naleven en een goede boekhouding voeren, in tegenstelling tot wat vaak wordt gedacht.*

*Het is dus nutteloos om een bijkomende controle in te voeren. Het voorstel heeft geen enkele meerwaarde. De PS zal het dan ook niet steunen.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à M. Fassi-Fihri.

**M. Hamza Fassi-Fihri (cdH).**- Mme Lemesre et M. De Wolf s'étaient déjà exprimés sur l'évaluation des politiques lors du débat sur l'ordonnance précédente. En l'espèce, il s'agit plutôt de leur transparence.

Dans les deux cas, l'intention est bonne et partagée par la majorité. Toutefois, je constate que sur ces questions, la majorité avance plus vite que l'opposition. N'hésitez pas à déposer d'autres propositions pour alimenter le débat, mais alors, faites-le pour des mesures que nous n'avons pas encore prises.

Nous voterons donc contre cette proposition, pour les raisons que vous aurez bien comprises.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à Mme d'Ursel.

**Mme Anne-Charlotte d'Ursel (MR).**- Je remercie M. Fassi-Fihri pour son intervention. Je voudrais lui répondre sur un aspect de son discours, à savoir que cette proposition n'a pas seulement été déposée en début de législature, mais avait aussi été déposée lors de la législature précédente par Mme Schepmans.

**M. Hamza Fassi-Fihri (cdH).**- Tout comme la transmission du cadastre, qui avait déjà été faite sous l'ancienne législature.

**Mme Anne-Charlotte d'Ursel (MR).**- C'était en toute fin de législature et pour la première fois.

**M. le président.**- La parole est à M. De Bock.

**M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- Je voudrais rectifier, car Mme d'Ursel rappelle que Mme Schepmans avait déposé in tempore non suspecto, il y a plus de cinq ans, cette proposition dont j'étais le coauteur. J'ai expliqué longuement en commission qu'en faisant son travail de contrôle parlementaire normal, comme l'a d'ailleurs

**De voorzitter.**- De heer Fassi-Fihri heeft het woord.

**De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH) (in het Frans).**- *Mevrouw Lemesre en de heer De Wolf hadden het al over de evaluatie van het beleid tijdens de bespreking van de vorige ordonnantie. In dit geval gaat het veeleer om de transparantie.*

*Het idee achter het voorstel van ordonnantie is goed en wordt gedeeld door de meerderheid, maar de meerderheid vordert sneller dan de oppositie. Doet u vooral nieuwe voorstellen die het debat vooruithelpen, maar dan wel over maatregelen die we nog niet genomen hebben.*

*U zult dan ook begrijpen dat we tegen het voorstel stemmen.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel heeft het woord.

**Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (MR) (in het Frans).**- *Mijnheer Fassi-Fihri, dit voorstel dateert al van de vorige regeerperiode, toen mevrouw Schepmans het al eens indiende.*

**De heer Hamza Fassi-Fihri (cdH) (in het Frans).**- *Net zoals het overzicht van de gesco's, dat eveneens tijdens de vorige regeerperiode werd opgesteld.*

**Mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel (MR) (in het Frans).**- *Dat gebeurde pas voor het eerst aan het einde van die legislatuur.*

**De voorzitter.**- De heer De Bock heeft het woord.

**De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).**- *Ik wil even wat rechtzetten. Mevrouw d'Ursel zegt dat mevrouw Schepmans het voorstel waarvan ik de coauteur was meer dan vijf jaar geleden indiende. Ik heb al in het lang en het breed uitgelegd dat de huidige regering heeft gedaan wat*

démontré M. Fassi-Fihri, ce gouvernement, et le précédent en fin de législature, ont déjà complètement répondu à ce cadastre.

Pour un parti comme le MR qui a proposé un outil de simplification administrative, faire des cadastres de cadastres préalables, ou se prémunir de la possibilité qu'on ne le fasse pas pour l'introduire comme nouvel instrument, c'est peut-être aller un peu trop loin. Il est important de faire des cadastres quand le gouvernement ne les donne pas. Lorsqu'il les donne, qu'il est proactif, que nous avons ce débat toutes les semaines et que le ministre répète pour la vingt et unième fois ce qu'il a dit ces quinze dernières semaines, il faut cependant que le MR actualise ses propositions et intègre que ce gouvernement avance beaucoup plus vite que l'opposition.

**M. le président.**- La discussion générale est close.

En application de l'article 87.4 du règlement, nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les conclusions de la commission.

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MMES MARION LEMESRE, JACQUELINE ROUSSEAU, MM. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN ET BORIS DILLIÈS RELATIVE AU DÉVELOPPEMENT ET AU FINANCEMENT DU FONDS ÉCONOMIQUE RÉGIONAL DÉDIÉ AU SECTEUR AUDIOVISUEL BRUXELLOIS, BRUXELLIMAGE (N<sup>OS</sup> A-218/1 ET 2 – 2015/2016).**

*Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à M. Bott, rapporteur.

**M. Eric Bott, rapporteur.**- Mme Marion Lemesre rappelle que le soutien régional au secteur audiovisuel, fort de quelque 10.000 emplois, est l'un de ses thèmes de prédilection. Dès 2005, constatant que le fonds Wallimage avait des effets nuisibles à Bruxelles, elle avait introduit une proposition d'ordonnance visant à financer et à

*ze moest doen, net zoals de vorige aan het einde van de toenmalige regeerperiode.*

*Voor een partij als de MR, die een voorstel tot administratieve vereenvoudiging doet, gaat een overzicht van de vorige lijsten misschien wel te ver. Het is belangrijk om lijsten op te stellen als de regering die niet geeft. Als het parlement die wel ontvangt, moet de MR haar voorstellen bijwerken en erkennen dat de regering sneller te werk gaat dan de oppositie.*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

Met toepassing van artikel 87.4 van ons reglement, zullen wij straks tot de naamstemming over het besluit van de commissie overgaan.

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN MEVROUW MARION LEMESRE, MEVROUW JACQUELINE ROUSSEAU, DE HEREN GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN EN BORIS DILLIÈS BETREFFENDE DE OPRICHTING EN FINANCIERING VAN HET GEWESTELIJK ECONOMISCH FONDS VOOR DE BRUSSELSE AUDIOVISUELE SECTOR, BRUXELLIMAGE (NRS. A-218/1 EN 2 – 2015/2016).**

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

De heer Bott, rapporteur, heeft het woord.

**De heer Eric Bott, rapporteur (in het Frans).**- *De gewestelijke steun voor de audiovisuele sector, goed voor zo'n 10.000 banen, is een stokpaardje van mevrouw Lemesre. Toen ze in 2005 vaststelde dat het fonds Wallimage nadelige gevolgen had voor Brussel, diende ze een voorstel van ordonnantie in om de audiovisuele sector in het*

encourager l'industrie audiovisuelle dans notre Région. Le fonds Wallimage avait conduit à de nombreuses délocalisations vers la Wallonie, grâce à d'attrayants subsides, et avait ébranlé l'industrie cinématographique bruxelloise, qui prospérait jusque-là.

À la suite de plusieurs auditions de représentants du secteur, le parlement appela le gouvernement à doter la Région d'un fonds bruxellois inspiré du fonds Wallimage. Le gouvernement créa dès lors le fonds Bruxellimage, qui fut adossé à Wallimage. Ce fonds mixte présenta toutefois d'évidentes faiblesses pour notre Région.

Le ministre-président a enfin entendu le plaidoyer de Mme Lemesre pour l'établissement d'un fonds autonome bruxellois. Il a exposé les grandes lignes de ses projets en réponse à une interpellation de Mme Lemesre le 7 janvier 2016, à propos du cluster dénommé screen.brussels.

On peut regretter que cette nouvelle structure obéisse uniquement à des arrêtés du gouvernement et non à une ordonnance. L'attribution de subsides en dehors d'un cadre établi par le législateur peut mener à des dérives. On l'a encore constaté récemment avec l'agence Atrium Brussels, que le ministre a tenu à encadrer au moyen d'un contrat de gestion. Le parlement doit avoir son mot à dire dans la définition des missions et du statut juridique du screen.brussels fund.

L'auteure souhaite la suspension de l'examen de la proposition d'ordonnance, afin que celle-ci soit adaptée aux récentes décisions du gouvernement, après avoir entendu la proposition du ministre-président.

Dans la cadre de la discussion générale, le ministre Didier Gosuin est du même avis. Le ministre-président a scrupuleusement exposé la décision prise par le gouvernement le 16 novembre 2015 ayant mené à l'avènement de la marque screen.brussels, comprenant deux fonds qui sont la nouvelle expression du fonds Bruxellimage, après une longue préparation en concertation avec le secteur audiovisuel, qui est loin de se cantonner au cinéma et tient compte des nouvelles industries telles que le secteur du jeu vidéo.

En outre, un fonds de participation dans les entreprises actives dans ce secteur a été constitué, à

*gewest te financieren en te stimuleren. De royale subsidies van Wallimage hadden heel wat bedrijven naar Wallonië gelokt en de Brusselse cinematografische industrie door elkaar geschud.*

*Het parlement riep de regering op om een fonds naar het voorbeeld van Wallimage op te richten. De regering heeft vervolgens Bruxellimage in het leven geroepen, dat aan Wallimage werd vastgehaakt. Die gemengde constructie kampte echter met duidelijke tekortkomingen ten opzichte van het Brussels Gewest.*

*Uiteindelijk ging de minister-president in op het pleidooi van mevrouw Lemesre om een autonoom Brussels fonds op te richten. Hij heeft recent zijn plannen voor screen.brussels toegelicht.*

*Het is jammer dat die nieuwe structuur uitsluitend onderworpen is aan regeringsbesluiten en niet aan een ordonnantie. De toekenning van subsidies buiten een door de wetgever opgesteld kader kan tot ontsporingen leiden.*

*De indiener wilde de bespreking van het voorstel van ordonnantie schorsen, opdat het kan worden aangepast aan de recente beslissingen van de regering, nadat het standpunt van de minister-president werd gehoord.*

*Tijdens de algemene bespreking was minister Gosuin dezelfde mening toegedaan. De minister-president lichtte de beslissing van de regering van 16 november 2015 tot invoering van het merk screen.brussels uitvoerig toe. Onder deze vlag worden de bestaande steunmaatregelen ten gunste van de audiovisuele sector herschikt, waaronder de nieuwe incarnatie van het fonds Bruxellimage. screen.brussels beperkt zich echter niet alleen tot film maar houdt ook rekening bijvoorbeeld de gamesector.*

*Er werd ook een tweede fonds opgericht, gericht op participaties in ondernemingen die actief zijn in de sector, naar het voorbeeld van de andere twee gewesten.*

*Het geheel van het voorstel van ordonnantie werd verworpen met 9 stemmen tegen 3 en 1 onthouding.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

l'instar de ce que les deux autres Régions avaient mis en place et qui vient compléter les instruments disponibles pour soutenir ce secteur important de l'économie bruxelloise.

La marque ombrelle screen.brussels regroupe les instruments existants du soutien au secteur de l'audiovisuel, qui permet d'appuyer les tournages en Région bruxelloise et la création de deux fonds, l'un pour les investissements dans les entreprises du secteur et l'autre pour faire évoluer la ligne d'investissement dans les contenus audiovisuels, anciennement adossée à Wallimage, en une ligne indépendante et refinancée. Dans ce contexte, une nouvelle structure a été créée : le screen.brussels fund.

L'ensemble de la proposition d'ordonnance est rejeté par 9 voix contre 3 et 1 abstention.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Lemesre.

**Mme Marion Lemesre (MR).**- Lors de ma dernière interpellation en faveur du soutien à l'industrie audiovisuelle en Commission des affaires économiques, tout en saluant la mise en place de screen.brussels (Bruxellimage), que j'exhortais le gouvernement de créer depuis 2005, je m'étais demandée si mon seul tort n'avait pas été d'avoir eu raison trop tôt. Surtout lorsque l'avis de la majorité fait loi.

À ce sujet, je citerai la réponse du ministre-président : "Vous n'avez pas eu raison trop tôt. Vous n'avez pas eu raison au bon moment". Cela sous-entendait que la sixième réforme de l'État était nécessaire à un quelconque changement, tout comme la régionalisation du tourisme.

Malgré le bon mot, je ne pense pas que cela constitue pour autant une bonne analyse. En effet, appréhender un secteur économique aussi important sous l'angle des politiques économiques à mener, nous rappelle que dix longues années ont été perdues, au cours desquelles j'ai relayé à maintes reprises les cris d'alarme successifs poussés par les professionnels du secteur audiovisuel bruxellois.

**De voorzitter.**- Mevrouw Lemesre heeft het woord.

**Mevrouw Marion Lemesre (MR)** *(in het Frans).*- *Bij mijn jongste interpellatie over dit onderwerp was ik blij met de oprichting van screen.brussels, maar vroeg ik me toch af of ik niet te vroeg gelijk heb gehad.*

*De minister-president antwoordde daarop dat mijn gelijk gewoon niet op het goede moment was gekomen - volgens hem was het voor de zesde staats hervorming niet mogelijk om een initiatief op dit vlak te nemen. Ik ben het daar niet mee eens. Er is tien jaar verloren gegaan, en in die periode hebben heel wat mensen uit de sector de alarmbel geluid.*

*Er had al veel vroeger een echt Brussels beleid voor de begeleiding en financiering van de cinematografische industrie moeten en kunnen komen, gelet op de bijzonder competitieve context in België en Europa.*

*De gewestelijke audiovisuele investeringsfondsen hebben de Brusselse ondernemingen er immers toe aangezet hun activiteiten en banen naar de andere gewesten te verplaatsen. De federale taxshelter, goed voor 33% van de beschikbare financiële middelen voor de sector, versterkt dat verschijnsel*

Je reste persuadée qu'une véritable politique bruxelloise d'accompagnement et de financement des acteurs cinématographiques aurait pu et dû se mettre en place plus tôt, surtout dans un contexte très concurrentiel en Belgique et en Europe.

En effet, compte tenu de l'insuffisance du soutien bruxellois, les fonds d'investissements audiovisuels régionaux (Wallimage depuis 2001 et Screen Flanders depuis 2012) ont poussé les entreprises bruxelloises à délocaliser leurs activités et leurs emplois vers les deux autres Régions du pays.

Pendant toutes ces années, le jeu de la concurrence entre entreprises a été biaisé par ces aides régionales. Il ne s'agit plus de concurrence entre talents et savoir-faire des différentes entreprises, mais du choix des producteurs entre l'une des trois Régions du pays en fonction de l'importance de l'aide financière qu'elles peuvent accorder.

En outre, phénomène aggravant, évoquons le système fédéral du tax shelter, qui est indispensable au secteur, puisqu'il assure pas moins de 33% des ressources financières disponibles. Les sociétés qui captent ce mécanisme fiscal se greffent sur les aides régionales, conditionnées à la présence d'un siège dans la Région où l'aide est sollicitée. Il s'agit donc de phénomènes d'aspiration aggravants. Le Pôle image de Liège, notamment, en a fortement bénéficié.

C'est ainsi que les entreprises du secteur ont consacré leur temps et leurs ressources à multiplier leurs sièges pour être éligibles aux aides régionales, voire à se délocaliser pour celles d'entre elles qui ne pouvaient pas se permettre d'avoir une succursale dans les autres Régions du pays.

C'est un effet pervers de la concurrence entre la Wallonie et Bruxelles qui se fait en fonction des aides publiques. Cela ne concerne pas uniquement l'industrie audiovisuelle. En effet, Le Soir proposait récemment une analyse assez fine de ce mécanisme appliqué au secteur de l'innovation et des start-ups, où ce même type de concurrence existe et est fonction des aides publiques.

Nul ne conteste que le secteur audiovisuel est un poids lourds de notre économie, avec ses 7.000 emplois et ses retombées multiples sur l'hôtellerie, le catering, les cabinets juridiques, le sous-titrage, l'expertise financière ou les circuits de distribution.

*nog, omdat bedrijven die voor die fiscale regeling in aanmerking willen komen, een zetel moeten hebben in het gewest waar ze de steun aanvragen.*

*De overheidssteun verstoort dus de concurrentie tussen Wallonië en Brussel. Dat gebeurt overigens ook in de sector van start-ups en innovatie.*

*De audiovisuele sector is met zijn 7.000 banen en talloze afgeleide jobs zeer belangrijk voor de economie. Toch heeft het samenwerkingsverband met Wallimage nog geen vruchten afgeworpen: de geïnvesteerde bedragen volstonden nooit om de Brusselse kmo's te laten concurreren met die van de andere gewesten. Het gebrek aan autonomie van Bruxellimage was bovendien een ernstige handicap.*

*Eenzijds kon de formule van symmetrische inbreng nooit de onevenwichtige marktsituatie oplossen waarmee het Brussels Gewest in vergelijking met het Waals Gewest wordt geconfronteerd. Anderzijds waren de Brusselse investeringen nooit aantrekkelijk genoeg, vergeleken met de Waalse en Vlaamse steun. Vanaf dit jaar wordt de gemengde lijn dan ook opgeheven. Op dat nieuws werd in Wallonië blijkbaar opgelucht gereageerd.*

*De Brusselse regering besliste om screen.brussels op te richten, dat bestaat uit screen.brussels film commission (het huidige Brussels Film Office), screen.brussels cluster (de huidige sectorcluster die ondergebracht is bij impulse.brussels en meer dan 120 leden telt), screen.brussels fund (nieuw Brussels coproductiefonds ter vervanging van Bruxellimage), en screen.brussels business (nieuwe specifieke financieringslijn van de GIMB).*

*We zijn tevreden dat de motivatie van de regering aansluit bij het voorstel van ordonnantie dat we in september 2015 indienden. Het is echter jammer dat dat voorstel niet beter werd onderzocht en dat er geen hoorzittingen met de sector hebben plaatsgehad.*

*Op die manier hadden we immers kunnen nadenken over de noodzaak om het beleid een wettelijk kader te geven in de vorm van een raamordonnantie, en de sector opnieuw kunnen horen over de relevantie van de nieuwe mechanismen en de werkingsmodaliteiten ervan. We hadden ook de juridische vorm kunnen vastleggen van de*

Pour autant, force est de constater que le partenariat avec Wallimage, lancé par le gouvernement précédent sous la forme d'une ligne mixte, n'aura pas démontré sa pertinence et son efficacité après six longues années. Les montants investis ont toujours été insuffisants pour positionner les PME bruxelloises en termes de compétitivité par rapport aux deux autres Régions du pays. En outre, l'absence d'autonomie de Bruxellimage a été un handicap sérieux, puisqu'elle est à la base d'une capacité décisionnelle limitée de la Région bruxelloise, mais aussi d'un déficit d'identification et d'attraction de la capitale.

D'une part, la formule d'apport symétrique au sein d'une ligne mixte n'a jamais résolu le déséquilibre de marché dont souffre notre Région par rapport à la Wallonie. D'autre part, les investissements bruxellois n'ont jamais été suffisamment attractifs face aux aides spécifiquement wallonnes et flamandes.

À partir de cette année, la ligne mixte est donc dissoute. Une nouvelle qui a été accueillie avec soulagement, semble-t-il, du côté wallon, puisque le ministre Marcourt déclarait aussitôt : "La fin de la ligne mixte constitue une simplification et un allègement des procédures d'analyse des projets et de contrôle des dépenses, ce qui ne pourra sans doute qu'améliorer encore le retour sur investissement dont nous pouvons être légitimement fiers." Ce n'est donc pas faute d'avoir prévenu...

Le gouvernement bruxellois a décidé de développer une marque ombrelle, screen.brussels, qui coiffera les quatre composantes que sont screen.brussels film commission (actuel Brussels Film Office), screen.brussels cluster (actuel cluster sectoriel logé chez impulse.brussels et regroupant quelque 120 membres), screen.brussels fund (nouveau fonds de coproduction bruxellois qui remplace Bruxellimage) et screen.brussels business (nouvelle ligne de financement dédiée, logée au sein de la Société régionale d'investissement de Bruxelles, la SRIB).

Les deux premières ayant déjà démontré leur utilité, le gouvernement - c'est une excellente chose - a souhaité compléter le dispositif par, d'une part, la création d'une ligne de financement dédiée et, d'autre part, la mise en place d'un fonds de coproduction dans les contenus.

*verschillende structuren, de taken ervan en de manier waarop die aansluiten bij de opdrachten van screen.brussels en Brussels Film Office.*

*Het voorstel van ordonnantie had het tevens mogelijk gemaakt om de strategie aan te passen aan de specifieke doelstellingen en na te gaan hoe de samenwerking met het Waalse en Vlaamse fonds kan verlopen in de vorm van een overlegplatform.*

*De enveloppe van 1 miljoen euro wordt beheerd door de GIMB. Dat roept vragen op over de samenwerking tussen screen.brussels en de GIMB. De strategische beleidslijnen van de regering met betrekking tot de autonomie van de audiovisuele sector blijven dus vaag.*

*De regering heeft vooruitgang geboekt, maar het debat is nog niet gesloten. Ik vind dat er een hoorzitting met de sector moet worden georganiseerd om de maatregelen van de regering te evalueren.*

*(Applaus bij de MR en de N-VA)*



C'est donc avec une satisfaction prudente que nous avons constaté que les motivations du gouvernement rejoignaient, à tout le moins dans l'esprit, la proposition d'ordonnance que nous avons déposée au mois de septembre dernier. Reconnaissant qu'à certains égards, celle-ci devait être adaptée au dispositif mis en place par le gouvernement, il n'en demeurerait pas moins que plutôt qu'être coulée par le fond sans autre forme de procès, elle aurait pu faire l'objet d'un examen et d'auditions.

Elle aurait permis d'ouvrir une réflexion sur la nécessité de donner à la politique mise en place un cadre légal sous la forme d'une ordonnance-cadre, et de réentendre le secteur sur la pertinence des nouveaux mécanismes et sur leurs modalités pratiques de fonctionnement. Elle aurait aussi permis de fixer clairement la forme juridique des différentes structures, les missions qui lui seront confiées et la manière dont ces dernières s'articuleront avec les tâches assurées par le cluster screen.brussels, abrité chez impulse.brussels, mais aussi par l'organisme Brussels Film Office.

Notre proposition d'ordonnance aurait aussi donné la possibilité de préciser la stratégie en fonction de ses objectifs et de ses spécificités, mais aussi de prévoir les collaborations avec les fonds wallon et flamand sous la forme d'une plate-forme de concertation avec Wallimage et Screen Flanders. Ce sont autant de précisions que nous aurions pu apporter et, pour le moins, cerner dans le cadre d'une ordonnance.

L'enveloppe d'un million d'euros gérée par la SRIB pose la question des synergies dans le travail qui sera réalisé par screen.brussels et la SRIB. Il ne faudrait pas qu'une PME qui soit accompagnée de bout en bout par l'une se voit refuser un soutien financier par l'autre.

Force est de constater que les axes stratégiques du gouvernement à l'égard du secteur audiovisuel restent flous. Quelles sont les lignes de force retenues dans le cadre de cette autonomie, défendue de longue date par le groupe MR ?

L'accord de majorité évoque des pôles territoriaux de compétitivité sur les sites de Reyers et du boulevard Général Jacques. Je crains que, là aussi, le défi majeur de centralisation de tous les professionnels du secteur autour d'un pôle durable

ne se dilue dans un projet immobilier fourre-tout. Il s'agit pourtant d'une opportunité de relocaliser en Région bruxelloise les petites sociétés jadis forcées à l'exil, de renforcer l'attractivité de Bruxelles comme destination de tournage et de développer les formations pour les demandeurs d'emploi au sein même des PME.

Vous l'aurez compris, ce n'est pas parce que le gouvernement a progressé que le débat est clos, ni que d'autres interpellations ne fleuriront pas sur nos bancs en Commission des affaires économiques. Selon moi, une audition du secteur est essentielle pour évaluer, avec lui, les mesures prises par le gouvernement.

*(Applaudissements sur les bancs du MR et de la N-VA)*

**M. le président.**- Le retour sur investissement généré par la ligne mixte a été impressionnant. Vous-même le dites dans votre rapport. Le projet a donc porté ses fruits.

La parole est à M. Diallo.

**M. Bea Diallo (PS).**- Comme nous l'avions déjà dit en commission, le texte est mal adapté à la situation.

M. le ministre-président et le gouvernement viennent tout juste de lancer une stratégie propre liée à Bruxellimage qui poursuivra sa route de manière autonome par rapport à Wallimage, même si toutes les collaborations futures sont toujours les bienvenues.

C'est toute la structure de l'opérateur qui sera revue et donc le gouvernement va donc plus loin que le texte qui nous est soumis.

Bruxellimage a de plus subi un refinancement. M. le ministre-président et le gouvernement se montrent donc plus ambitieux que ce texte. Le texte n'est donc pas pertinent au regard de la situation.

Pour ces raisons, le groupe socialiste ne soutiendra pas la proposition d'ordonnance.

*(Applaudissements sur les bancs du PS)*

**De voorzitter.**- Volgens uw eigen verslag was het rendement van de gemengde lijn indrukwekkend. Het project was dan ook een succes.

De heer Diallo heeft het woord.

**De heer Bea Diallo (PS)** *(in het Frans).*- *Het voorstel van ordonnantie is niet afgestemd op de huidige situatie. De regering heeft pas een eigen strategie uitgewerkt voor Bruxellimage, dat nu losstaat van Wallimage. De organisatie van de steunmaatregelen wordt volledig herzien, evenals de financiering van Bruxellimage. Daarmee toont de regering zich ambitieuzer dan met het voorstel dat nu op de tafel ligt, en daardoor niet meer relevant is.*

*De socialistische fractie zal het voorstel van ordonnantie dan ook niet steunen.*

*(Applaus bij de PS)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Van Achter.

**Mme Cieltje Van Achter (N-VA)** (*en néerlandais*).- *Nous appuyons la demande de Mme Lemesre de mener une discussion approfondie avec le secteur, par exemple en organisant des auditions en commission, sur la base desquelles une proposition d'ordonnance pourrait être élaborée. Nous préférons toutefois l'appellation screen.brussels à Bruxellimage.*

*(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

**M. le président.**- La discussion générale est close.

En application de l'article 87.4 du règlement, nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur les conclusions de la commission.

**PROJET D'ORDONNANCE INSTAURANT UN CONSEIL BRUXELLOIS DU BIEN-ÊTRE DES ANIMAUX (N<sup>OS</sup> A-274/1 ET 2 – 2015/2016).**

*Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à Mme Maes, rapporteuse.

**Mme Annemie Maes, rapporteuse** (*en néerlandais*).- *La réunion de commission débute par un exposé introductif de la secrétaire d'État Bianca Debaets. Ce projet d'ordonnance vise la création d'un conseil consultatif, composé d'organisations et de spécialistes bruxellois. Celui-ci se concentrera sur les défis des grandes villes en termes de bien-être animal. La proposition d'ordonnance modifie la loi sur le bien-être animal du 14 août 1986. Depuis la sixième réforme de l'État, il appartient donc à la Région bruxelloise d'organiser ce conseil.*

**De voorzitter.**- Mevrouw Van Achter heeft het woord.

**Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).**- Wij steunen het verzoek van mevrouw Lemesre om een grondige bespreking met de betrokken sector te voeren, bijvoorbeeld door hoorzittingen in de commissie te organiseren. Op basis van die hoorzittingen kan dan een voorstel van ordonnantie uitgewerkt worden, zodat niet alles wordt overgelaten aan de regering. We steunen het voorstel van de MR echter niet over de hele lijn, omdat we de naam 'Bruxellimage' niet zien zitten. Screen.brussels is volgens ons een veel betere optie.

*(Applaus bij de N-VA)*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

Met toepassing van artikel 87.4 van ons reglement, zullen wij straks tot de naamstemming over het besluit van de commissie overgaan.

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE TOT INSTELLING VAN EEN BRUSSELSE RAAD VOOR DIERENWELZIJN (NRS. A-274/1 EN 2 – 2015/2016).**

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

Mevrouw Maes, rapporteur, heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes, rapporteur.**- Ik heb de eer en het genoegen om verslag uit te brengen van de bespreking in de commissie Leefmilieu over het ontwerp van ordonnantie tot instelling van een Brusselse raad voor dierenwelzijn.

De commissievergadering vangt aan met een inleidende uiteenzetting van staatssecretaris Debaets. De aanleiding voor het ontwerp van ordonnantie is de oprichting van een adviesraad, die samengesteld is uit organisaties en specialisten uit Brussel en die zich zal toeleggen op de grootstedelijke uitdagingen inzake dierenwelzijn. Het ontwerp van ordonnantie wijzigt de Wet inzake dierenwelzijn van 14 augustus 1986. Sinds de

*La secrétaire d'État soumettra des avis au conseil, mais celui-ci pourra aussi traiter certains thèmes de sa propre initiative.*

*En fonction du sujet à traiter, il pourra être fait appel à des personnes ou des organisations externes ne faisant pas partie du conseil.*

*Mme Debaets fait également référence au Conseil fédéral du bien-être animal, qui a déjà formulé plusieurs avis par le passé. Elle propose de lui soumettre les avis qui concernent Bruxelles.*

*L'arrêté fixant la composition du Conseil bruxellois du bien-être des animaux a été approuvé en première lecture par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et soumis au Conseil d'État pour avis. Le conseil sera composé de représentants de refuges animaliers, du commerce et d'élevage des animaux, d'organisations de défense des droits des animaux, de l'organisation des vétérinaires, de la société civile, des communes, etc., en tenant compte de la diversité, tant en matière de langue que de genre. Bruxelles Environnement procédera à la sélection des candidatures.*

*Le conseil fonctionnera comme un conseil consultatif classique, doté d'un président, d'un vice-président et d'un bureau élargi composé d'experts scientifiques qui s'occupent de la gestion journalière. L'administration sera assurée par Bruxelles Environnement. Aucun jeton de présence ne sera distribué, mais les frais de déplacement seront indemnisés. Un budget de 5.000 euros est prévu à cette fin dans le budget 2016.*

*Lors de la discussion générale, j'indique que le texte est un peu maigre au sujet des missions et de la composition du conseil et j'insiste sur l'importance cruciale de la transparence. Je demande ensuite que les avis du conseil soient contraignants, ce à quoi Mme Debaets répond que ce ne sera pas le cas, mais que ceux-ci seront publiés sur le site de Bruxelles Environnement. J'insiste également sur l'importance de la régularité des réunions du conseil, pour garantir un travail efficace, ainsi que sur les synergies à mettre en place avec les autres organes régionaux en charge de cette matière. Enfin, je demande à connaître le nombre de personnes qui siégeront au sein de ce conseil. J'insiste pour qu'il se réunisse le plus rapidement possible.*

zesde staatshervorming is het Brussels Gewest bevoegd voor dierenwelzijn en dus ook om een raad voor dierenwelzijn op te richten.

Staatssecretaris Debaets zal een aantal adviezen voorleggen aan de raad voor dierenwelzijn, maar de raad kan ook op eigen initiatief bepaalde thema's behandelen. Afhankelijk van het te behandelen onderwerp zal er een beroep kunnen worden gedaan op externe personen of organisaties, die geen deel uitmaken van de raad. Staatssecretaris Debaets heeft al een paar ideeën, waaronder adviezen over honden of een lijst van toegelaten zoogdieren en reptielen. Ze verwijst ook naar de federale Raad voor Dierenwelzijn, die in het verleden al meerdere adviezen verstrekke. Ze stelt voor om de adviezen die verband houden met Brussel, geldig te laten verklaren door die raad.

De regering heeft het besluit over de samenstelling van de raad in eerste lezing goedgekeurd. Het werd voor advies voorgelegd aan de Raad van State. De Brusselse raad voor dierenwelzijn zal volgens staatssecretaris Debaets samengesteld zijn uit vertegenwoordigers van dierenasielen, dierenrechtenorganisaties, vertegenwoordigers uit de sector van dierenhandelaars en -kwekers, dierenartsenorganisaties, het middenveld, de gemeenten enzovoort. Er zal een oproep worden verspreid om kandidaten te zoeken. Leefmilieu Brussel zal de kandidaten selecteren. Voor de samenstelling van de raad zal er rekening worden gehouden met diversiteit, zowel op het vlak van taal als op het vlak van gender.

Staatssecretaris Debaets merkt nog op dat het een klassieke adviesraad wordt met een voorzitter, ondervoorzitter en een uitgebreid bureau van wetenschappelijke experts die het dagelijkse beheer van de raad op zich nemen. De administratie is voor rekening van Leefmilieu Brussel. Er wordt geen presentiegeld betaald, maar reisonkosten worden wel vergoed. Voor 2016 wordt een budget van 5.000 euro uitgetrokken.

In de algemene bespreking haal ik aan dat de tekst over de opdrachten en de samenstelling van de Brusselse raad nogal mager is en dring ik aan op transparante adviezen. Voorts vraag ik om de adviezen dwingend te maken, waarop staatssecretaris Debaets negatief antwoordt. Aangezien ze ook zeer veel belang hecht aan transparantie, heeft zij ervoor gezorgd dat de

*En l'absence de Mme d'Ursel, M. Bott se réjouit au nom de son groupe de la création du conseil, qui tiendra compte des spécificités de Bruxelles. Il insiste également sur l'importance de la concertation entre les différents acteurs. Il faudra attendre l'arrêté d'exécution pour connaître sa composition, la procédure de désignation de ses membres et ses modalités de fonctionnement. Il souhaite que ce conseil soit indépendant et multidisciplinaire, et qu'il soit encadré par des experts scientifiques et des acteurs de terrain. Les avis rendus devront tenir compte des dernières informations scientifiques, éthiques et sociales.*

*Il s'inquiète du caractère non contraignant et de la qualité des avis. À sa question sur la manière dont le conseil tranchera en cas de désaccord entre les membres, la secrétaire d'État répond que c'est le président qui tranchera.*

*Mme Dufourny pose également des questions sur la composition et les compétences du conseil. Elle demande que les échevins compétents en matière de bien-être animal soient associés aux travaux du conseil.*

*Au nom de son groupe, Mme Dhaene se dit extrêmement déçue du contenu du texte, qu'elle qualifie d'initiative législative inutile, puisque la loi sur le bien-être animal constitue déjà une base légale suffisante pour la création du conseil. La Région bruxelloise aurait pu aller directement une étape plus loin, comme l'a fait la Flandre. C'est pourquoi elle dépose un amendement afin de pouvoir créer ce conseil directement, avec le vote du parlement.*

*M. Kompany explique que cet organisme sera un outil particulièrement utile pour le gouvernement et que sa création est la conséquence logique de la sixième réforme de l'État.*

*La secrétaire d'État Bianca Debaets répond encore à quelques questions. Elle formule l'espoir que le Conseil bruxellois du bien-être des animaux sera opérationnel avant l'été 2016. Le budget de 5.000 euros a été établi par analogie avec le modèle fédéral. Il pourra être adapté si nécessaire.*

*Le conseil fonctionnera par consensus. L'Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale (AVCB) y sera représentée. La secrétaire d'État indique qu'elle a*

advies op de website van Leefmilieu Brussel worden gepubliceerd.

Daarnaast dring ik erop aan dat de raad een efficiënt orgaan wordt, dat regelmatig vergadert. Dat er bovendien bij de verschillende gewesten afzonderlijke organen worden gecreëerd die bevoegd zijn voor dierenwelzijn, doet de vraag naar overeenstemming en samenwerking rijzen. Het gevaar bestaat immers dat de adviezen variëren. Hoe zal er worden samengewerkt met de andere gewesten? Ten slotte verneem ik nog graag hoeveel leden de raad zal tellen. Ik pleit ervoor dat hij zo snel mogelijk bijeenkomt.

De heer Bott juicht in afwezigheid van mevrouw d'Ursel namens zijn fractie de oprichting van de raad toe. Overigens ben ik net zoals de voorzitter zeer tevreden dat mevrouw d'Ursel terug is, want zij is heel actief op het vlak van dierenwelzijn.

De heer Bott is tevreden dat er een Brusselse raad voor dierenwelzijn komt die rekening zal houden met de specifieke kenmerken van Brussel. Hij dringt ook aan op een overlegplatform voor de verschillende stakeholders. Het is wachten op het uitvoeringsbesluit over de samenstelling, de aanstellingsprocedure van de leden en de werkwijze van de raad. De heer Bott hoopt dat de raad onafhankelijk en multidisciplinair wordt en de steun krijgt van wetenschappelijke deskundigen en veldwerkers. Voorts gaat hij ervan uit dat de adviezen rekening zullen houden met de recentste wetenschappelijke, ethische en sociale kennis.

Tegelijk maakt hij zich zorgen over het feit dat de adviezen niet dwingend zijn, en over de kwaliteit ervan. Op zijn vraag hoe de raad zal de knoop zal doorhakken als de raadsleden het niet met elkaar eens worden, antwoordt de staatssecretaris dat de voorzitter dan zijn rol moet spelen.

Ook mevrouw Dufourny vraagt naar de samenstelling en de bevoegdheden. Zij pleit ervoor ook de schepenen voor dierenwelzijn te betrekken bij de werking.

Mevrouw Dhaene is namens haar fractie erg ontgoocheld over de inhoud van de tekst. Ze vindt het een nutteloos wetgevend initiatief, aangezien de raad al kan worden opgericht op grond van de wet op het dierenwelzijn. In Vlaanderen heeft men dat ook op die manier gedaan, met het akkoord van de

*déjà élaboré un arrêté d'exécution et que l'appel à candidatures aura bientôt lieu.*

*À l'occasion de la discussion des articles, Mme Dhaene explique son amendement en détail. Certains membres de la commission regrettent d'avoir reçu ces explications si tard, ce qui ne leur pas laissé le temps d'examiner, par exemple, si la composition du conseil était équilibrée. En réaction à l'amendement, la secrétaire d'État précise que l'exécution de l'ordonnance revient au gouvernement, que les asbl évoquées dans l'amendement sont déjà représentées dans le Conseil flamand du bien-être des animaux et qu'elle préfère travailler avec des organisations bruxelloises.*

*L'amendement est rejeté par 9 voix et 4 abstentions. L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté à l'unanimité des membres présents.*

*(Applaudissements)*

*Personnellement, j'estime que la création d'un Conseil bruxellois du bien-être des animaux est un premier pas dans la bonne direction, mais que celui-ci aurait dû être créé plus tôt. En effet, la régionalisation de cette compétence date déjà de 2014.*

*Bruxelles a également pris du retard par rapport à la Flandre et la Wallonie, où les conseils ont été constitués en 2015.*

*Mme Debaets, vous attachez beaucoup d'importance aux chiens, mais de nombreux autres animaux ont un besoin urgent d'une politique bruxelloise en la matière.*

*L'ordonnance ne répond pas à nos attentes pour ce qui concerne la composition du conseil. Vous vous référez à cet effet à un arrêté d'exécution, mais le projet d'ordonnance aurait déjà pu prévoir la présence incontournable de certains représentants du secteur. Nous insistons sur une composition équilibrée du conseil, en privilégiant ceux dont l'expertise est avérée. Le plus important est que le conseil soit rapidement en mesure d'effectuer son travail et qu'il dispose des moyens suffisants pour fonctionner.*

*Comment allez-vous assurer la cohérence indispensable entre les avis rendus par le conseil*

Raad van State. Op die manier zou het Brussels Gewest al verder gevorderd zijn met de samenstelling van de raad, die al van start had kunnen gaan. Zij dient dan ook een amendement in om de raad onmiddellijk te kunnen oprichten, met de instemming van het parlement.

De heer Kompany stelt dat zijn fractie een dergelijk orgaan als een bijzonder nuttig beleidsinstrument beschouwt, dat bovendien een logisch gevolg is van de zesde staats hervorming.

Staatssecretaris Debaets beantwoordt nog een aantal vragen. Zij drukt de hoop uit dat de Brusselse raad voor dierenwelzijn nog voor de zomer van 2016 aan de slag kan. Mocht het budget van 5.000 euro onvoldoende zijn, dan kan dit bedrag nog aangepast worden. Het bedrag werd vastgesteld naar analogie met het federale model. De raad zal werken op basis van het consensusmodel. De VSGB zal erin vertegenwoordigd zijn. Staatssecretaris Debaets stipt aan dat zij al een uitvoeringsbesluit heeft opgesteld en dat er weldra een oproep tot kandidaatstelling zal plaatsvinden.

Mevrouw Dhaene licht naar aanleiding van de artikelsgewijze bespreking haar amendement uitvoerig toe. Een aantal commissieleden betreurt dat ze zo laat werden ingelicht over het bijzonder gedetailleerde amendement, zodat ze geen tijd hebben gehad om bijvoorbeeld na te gaan of de samenstelling van de raad wel evenwichtig was. De staatssecretaris geeft in haar reactie op het amendement aan dat de regering bevoegd is voor de uitvoering van deze ordonnantie, dat de vzw's waarvan sprake in het amendement al in de Vlaamse Raad voor Dierenwelzijn vertegenwoordigd zijn en dat zij er de voorkeur aan geeft om te werken met Brusselse organisaties.

Het amendement wordt verworpen met negen stemmen en vier onthoudingen. Het geheel van het ontwerp van ordonnantie wordt eenparig goedgekeurd door alle aanwezige commissieleden.

*(Applaus)*

Ik geef nu nog even mijn eigen standpunt over dit ontwerp van ordonnantie.

De oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn is een eerste stap in de goede

*bruxellois et ceux de ses homologues flamands et wallons ?*

*Groen approuvera ce projet d'ordonnance, tout en restant extrêmement attentif à son exécution concrète.*

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo et de Groen)*

richting, maar het werd eerlijk gezegd wel tijd. Sinds de zesde staatshervorming van 2014 is dierenwelzijn een gewestbevoegdheid. Het is nu maart 2016 en in de commissie zei u dat u de raad hopelijk nog voor de zomer kunt samenstellen. Dat is twee jaar na de staatshervorming. We moedigen u aan om er zo snel mogelijk werk van te maken.

In Vlaanderen en Wallonië dateert de samenstelling van 2015. De raden voor dierenwelzijn hebben er zelfs al vergaderd. Brussel loopt dus wel wat achter. Nochtans is er in Brussel nog veel werk aan de winkel. Denk maar aan de overvolle dierenasielen, aan het zwervkattenprobleem, aan dierenproeven op apen, aan de exoten, aan de slachthuizen enzovoort.

Mevrouw Debaets, u legt de nadruk sterk op honden. Het is goed dat u daar aandacht aan besteedt, maar er moet ook voor andere dieren heel dringend een Brussels beleid komen. We hopen dat de raad voor dierenwelzijn daarover zo snel mogelijk adviezen kan geven.

Wat de samenstelling van de raad voor dierenwelzijn betreft, voldoet de ordonnantie niet aan onze verwachtingen. U verwijst daarvoor jammer genoeg naar een uitvoeringsbesluit. Ik begrijp dat u niet in detail wilt treden en dat er enige marge moet zijn, maar u had in het ontwerp van ordonnantie al kunnen opnemen dat bepaalde soorten vertegenwoordigers, zoals dierenrechtenorganisaties en dierenasielen, zeker in de raad vertegenwoordigd moeten zijn. We dringen erop aan dat de raad evenwichtig wordt samengesteld en dat vooral mensen met een hart voor dieren en met kennis van zaken adviezen geven. Het belangrijkste is dat de raad zo snel mogelijk zijn werk kan doen en daarvoor voldoende middelen krijgt.

Op welke manier zult u de werking van de raad afstemmen op het denkwerk van de adviesraden in Vlaanderen en Wallonië? We mogen niet evolueren naar een beleid waar elk gewest totaal andere adviezen formuleert voor hetzelfde probleem. Het lijkt me compleet absurd om dierenwelzijn zo aan te pakken. Ik geef het voorbeeld van het Zoniënwoud, dat op de grens van de drie gewesten ligt. Welnu, de drie gewesten voeren overleggen over het beheer van dat bos. U zou ook stappen kunnen zetten naar de andere gewesten om structureel te overleggen over dierenwelzijn en te

**M. le président.** - La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (*en néerlandais*). - *La création d'un Conseil bruxellois du bien-être des animaux est une bonne initiative que nous soutenons pleinement.*

*Il est toutefois surprenant que le projet d'ordonnance n'y consacre qu'un seul article. Cela revient à dire que le gouvernement demande un chèque en blanc.*

*Ce projet d'ordonnance a-t-il pour objectif de créer un cadre juridique pour ce conseil ? Cela n'a pas de sens puisque ce cadre existe déjà, par le truchement de l'article 31 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux.*

*Ce projet d'ordonnance n'est donc pas nécessaire. Quel est donc son objectif, si ce n'est de créer une structure assortie d'une délégation renforcée des pouvoirs particulièrement étendue au gouvernement bruxellois ? Le gouvernement demande bien un chèque en blanc.*

*Mon amendement vise à conférer au projet d'ordonnance une plus-value fonctionnelle et à limiter la délégation de pouvoirs au gouvernement en fixant, dans une ordonnance, la compétence et la composition du conseil, ainsi que la procédure de nomination et les principes relatifs à la rémunération des membres.*

*J'admets que l'amendement que j'avais déposé en commission comprenait des dispositions difficilement applicables dans un cadre général. Je l'ai modifié par la suite afin qu'il soit compatible avec le cadre général que doit esquisser une loi.*

*J'aimerais que figure dans le rapport le fait que j'avais déposé mon amendement en commission*

vermijden dat er drie keer hetzelfde werk wordt gedaan.

Groen zal dit ontwerp van ordonnantie goedkeuren, maar dat zal ons niet tegenhouden om nauwlettend toe te zien op de concrete beleidsdaden. Ik hoop dat die niet tegenstrijdig zijn met die van de andere gewesten, maar dat ze er zo snel mogelijk komen, ten bate van alle dieren.

*(Applaus bij Ecolo en Groen)*

**De voorzitter.** - Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).** - De oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn is een goed initiatief dat op de steun van mijn fractie mag rekenen. Ik was echter bijzonder verbaasd toen ik moest vaststellen dat in het ontwerp van ordonnantie slechts één artikel staat over de oprichting van die raad. Dit komt erop neer dat de regering een blanco cheque vraagt.

Is het de bedoeling van dit ontwerp om een wettelijk kader te creëren voor een Brusselse raad voor dierenwelzijn? Eigenlijk is dat zinloos, want dat kader bestaat al. Ik verwijs daarvoor naar artikel 31 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

We hebben dus helemaal geen ordonnantie nodig. Wat is dan eigenlijk de bedoeling van dit ontwerp, dat uitsluitend de principiële beslissing behelst over de oprichting van een Brusselse raad voor dierenwelzijn, met een bijzonder verstrekkende delegatie van bevoegdheid aan de Brusselse regering? De regering vraagt eigenlijk een blanco cheque.

Mijn amendement is erop gericht om het ontwerp van ordonnantie een functionele meerwaarde te bieden en de delegatie van bevoegdheid aan de regering te beperken door de bevoegdheid en de samenstelling van de raad, evenals de aanstellingsprocedure en de principes met betrekking tot de vergoeding van de leden in de ordonnantie vast te leggen.

Ik geef toe dat in het amendement dat ik in de commissie indiende een aantal zeer specifieke bepalingen staan die niet in een algemeen kader passen. Ik heb mijn amendement daarna aangepast



*dans les délais prévus et que, pour des raisons indépendantes de ma volonté, celui-ci n'a pu être traité sur le fond. L'avantage de mon amendement est qu'il permet de procéder rapidement à la création de ce conseil pour le bien-être des animaux, instance qui aurait pu être créée plus rapidement.*

*La secrétaire d'État pour le bien-être animal doit encore en désigner les membres. Mme Debaets avait évoqué la création de ce conseil avant l'été 2016, mais cela peut être plus rapide. Mon amendement ne devrait pas susciter d'objection puisque le contenu de l'arrêté en préparation correspond à la teneur de mon texte. Quoi qu'il en soit, je suis ouverte à toute remarque ou suggestion.*

*Mon amendement vise notamment l'instauration d'un plafond relatif au nombre de membres du conseil, le choix des représentants membres du conseil ainsi que l'instauration d'un mandat renouvelable pour les membres.*

*Selon moi, mon amendement apporte une plus-value fonctionnelle à ce projet d'ordonnance.*

**M. le président.** - La parole est à Mme Delforge.

**Mme Céline Delforge (Ecolo).** - Du côté des Verts, nous nous réjouissons bien entendu de la mise en place du Conseil du bien-être animal que nous appelions de tous nos vœux. Il est vrai que nous sommes la dernière Région à nous doter d'un tel outil qui n'apparaît que positif. Nous approuverons ce projet avec grand plaisir.

opdat het in overeenstemming zou zijn met het algemene kader waarin een wet moet voorzien. Ik zou de rapporteur willen verzoeken in haar verslag te vermelden dat ik mijn amendement in de commissie wel degelijk tijdig had ingediend en dat het, om redenen buiten mijn wil, niet ten gronde behandeld kon worden.

Het voordeel van mijn amendement is dat het toelaat om heel snel over te gaan tot de oprichting van die Brusselse raad voor dierenwelzijn. Die oprichting had veel sneller kunnen gaan.

De staatssecretaris voor dierenwelzijn, moet enkel nog de leden van de raad benoemen. Staatssecretaris Debaets sprak over een concrete oprichting van de raad vóór de zomer, maar het kan sneller. Ik denk niet dat mijn amendement aanleiding geeft tot veel bezwaren. Uit wat staatssecretaris Debaets in de commissie verklaarde over het besluit dat de regering zou nemen, leid ik immers af dat dat besluit grotendeels overeenkomt met de inhoud van mijn amendementen. Ik sta ook open voor opmerkingen en amendementen van mijn collega's over mijn tekst. Om redenen buiten mijn wil kon daarover in de commissie jammer genoeg niet van gedachten worden gewisseld.

Mijn amendement beoogt onder andere het invoeren van een bovengrens voor het aantal leden van de raad voor dierenwelzijn en het vastleggen van de vertegenwoordigers die lid zijn van de raad. Verder is het ook de bedoeling om een hernieuwbare termijn voor de leden in te voeren. Ik overloop de overige details niet meer. Alle parlementsleden hebben voldoende tijd gehad om de tekst te lezen. Volgens mij kan mijn amendement een functionele meerwaarde geven aan het ontwerp van ordonnantie.

**De voorzitter.** - Mevrouw Delforge heeft het woord.

**Mevrouw Céline Delforge (Ecolo)** *(in het Frans).* - *De groene fractie is uiteraard verheugd over de oprichting van de Raad voor Dierenwelzijn. Wij zijn het enige geweest dat nog niet over een dergelijke raad beschikt. Wij zullen het project dan ook met plezier steunen.*

*Wij hebben niettemin een aantal opmerkingen.*

Néanmoins, nous avons une série de remarques qui concerne ce qui n'est pas précisé ou bien ce qui peut déjà transparaître des premières discussions.

Même si on a bien compris que Bruxelles est un milieu urbain et que la problématique du bien-être animal ne se pose pas de la même façon que dans les autres Régions, je crains fort qu'on se limite à considérer que le bien-être animal couvre finalement ce qu'on regroupe sous le nom "d'animaux de compagnie" et d'animaux domestiques ce qui n'est qu'une catégorisation purement humaine des choses.

Ce sont les humains qui ont décidé qu'un chien ou un chat est un animal mignon que nous allons chérir dans nos foyers alors que le cochon ou la vache est une nourriture et que nous n'avons pas trop à nous inquiéter de son bien-être si ce n'est bien souvent que sous des angles sanitaires. Ceci pour s'assurer que les gens qui mangent de la viande ne seront pas concernés par un problème d'hygiène.

À entendre les premières discussions, je crains que l'on concentre toute la problématique sur les chiens et les chats et pas du tout sur l'ensemble du spectre animal. Si, bien entendu, nous ne sommes pas confrontés à des débats tels que l'autorisation ou non d'une méga-ferme de 1.000 vaches ou un élevage intensif de poules, il y a toute une série d'animaux, de bétail ou non, qui arrivent dans notre Région (marchés, abattoir, centres équestres,...) sur qui l'attention doit être portée et il serait dommage de partir de l'idée que le Conseil du bien-être animal à Bruxelles a comme mission principale de ne s'occuper que des chiens et des chats et non du reste des animaux.

Si je reprends le texte de l'ordonnance, on parle de la composition du Conseil du bien-être animal et on y retrouve des éleveurs. Nous ne partageons cependant pas la vision qui se retrouve dans l'un des développements qui porte sur une question apparue dans les autres Régions à propos de l'intégration des commerçants au sein du Conseil.

Là-dessus, j'ai un souci intellectuel. Autant les éleveurs font, certes, du commerce d'animaux - mais on sait que des éleveurs font cela dans le respect des règles - alors qu'à côté de cela surviennent des problèmes d'élevages et d'arrivages d'animaux qui n'ont, bien souvent, pas été élevés dans notre Région. Dans ce secteur, il existe des

*Brussel is een stadsomgeving en de problematiek van het dierenwelzijn is niet dezelfde als in de andere gewesten, maar toch mogen we er niet van uitgaan dat dierenwelzijn enkel betrekking heeft op de gezelschaps- en huisdieren.*

*Uiteraard worden we in Brussel niet geconfronteerd met debatten over vergunningen voor een megaboerderij met duizend koeien of een grote kippenkwekerij, maar dat neemt niet weg dat er vee en pluimvee in ons gewest aankomt voor markten, slachthuizen, maneges enzovoort, waarvan wij het welzijn moeten waarborgen. Het zou jammer zijn als de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn zich enkel met honden en katten zou bezighouden.*

*Het is een goede zaak dat er dierenkwekers in de raad vertegenwoordigd zullen zijn, maar ik begrijp niet waarom er een vraag is om ook dierenhandelaars in de raad te laten zetelen.*

*Kwekers handelen ook in dieren, maar de meeste hebben respect voor dieren. Zij hebben dus hun plaats in de raad.*

*Daarentegen denk ik niet dat mensen die zich enkel bezighouden met de handel in dieren, bijvoorbeeld leveranciers aan supermarkten, op hun plaats zijn in de raad. In de handel vinden we dierlijke producten terug die afkomstig zijn van de ergste industriële kwekerijen. Ik kan maar moeilijk geloven dat mensen die kroketten verkopen op basis van vlees van dieren die in erbarmelijke omstandigheden zijn geteeld, veel aandacht hebben voor dierenwelzijn.*

*Vanuit intellectueel oogpunt houdt het dus geen steek om handelaars in de raad op te nemen. De raad moet over het dierenwelzijn waken, niet over de financiële belangen van de handelaars.*

*Dieren zijn levende wezens. De handel in dieren roept een reeks ethische en morele vragen op die maar zelden aan bod komen in de assemblees. Wij zullen de oprichting van de raad goedkeuren, maar het amendement van de N-VA met betrekking tot de handelaars van dieren en producten voor dieren verwerpen. Wij zullen er in de toekomst nauw op toezien dat de raad zich inzet voor alle dieren en hun welzijn voorop stelt.*

*(Applaus bij Ecolo en Groen)*

gens très peu respectueux des animaux et je peux comprendre dès lors que des éleveurs fassent partie de la dimension du bien-être animal.

Par contre - et mes craintes sont fondées par ce qui se fait dans les autres Régions -, j'ai du mal à me dire que des gens qui font du commerce pur d'animaux, comme certaines chaînes de magasins, ont leur place dans un conseil du bien-être, d'autant que dans ces mêmes magasins on va trouver une série de produits et sous-produits animaux issus des pires élevages industriels.

J'ai du mal à croire que des gens qui vendent des croquettes à base de viande d'animaux élevés dans les pires conditions portent une grande attention au bien-être animal. Et si un jour vous annoncez qu'une telle chaîne siège au Conseil du bien-être animal, à l'instar de ce qui se fait dans les Régions voisines, vous me retrouverez. Parce que, intellectuellement, cela ne tient pas : soit ce conseil a pour but de veiller au bien-être des animaux et de voir comment on peut aménager la réalité, soit il a pour but de trouver une voie médiane entre les intérêts financiers des uns et le bien-être des animaux.

Rappelons-le, ce sont des êtres vivants et la commercialisation du vivant touche bien souvent à des questions éthiques et morales rarement abordées, et encore moins dans ces assemblées. Nous allons donc certainement approuver la création de ce conseil, et refuser l'amendement de la N-VA qui vise à y intégrer les commerçants d'animaux et de produits pour animaux. Nous serons à l'avenir extrêmement attentifs à ce que ce conseil s'intéresse à tous les animaux et à leurs intérêts avant tout.

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo et de Groen)*

**M. le président.** - La parole est à Mme Debaets.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État** *(en néerlandais)*. - *Je me réjouis de pouvoir défendre et expliquer ce projet d'ordonnance aujourd'hui.*

*(poursuivant en français)*

Depuis le début de la législature, j'ai précisé ma volonté de créer un conseil pour le bien-être animal pour la Région de Bruxelles-Capitale. En effet,

**De voorzitter.** - Mevrouw Debaets heeft het woord.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.** - Ik ben bijzonder verheugd dat ik vandaag dit ontwerp van ordonnantie in dit halfroond mag komen verdedigen en toelichten.

*(verder in het Frans)*

*Sinds het begin van de regeerperiode ijver ik voor de oprichting van een raad voor dierenwelzijn in*

nous ne faisons pas de la politique dans une tour d'ivoire, mais nous nous basons bien évidemment sur l'expertise des gens du terrain.

Avant d'oublier, je veux préciser que je suis très contente de voir Mme d'Ursel-de Lobkowicz parmi nous parce qu'elle est l'un des membres les plus actifs de notre commission. Vous avez toujours montré votre volonté d'avancer sur ce conseil consultatif.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Mme Maes, comme indiqué en commission, seuls deux inspecteurs du niveau fédéral ont rejoint l'administration régionale à la suite du transfert de la compétence en matière de bien-être animal. C'est évidemment trop peu pour l'exercer correctement. La première année, j'ai donc renforcé la cellule dédiée au bien-être animal, qui compte actuellement neuf collaborateurs.*

*Je précise à ceux qui estiment que le texte proposé ne va pas assez loin que l'ordonnance trace un cadre, tandis que les arrêtés d'exécution fixent la composition et le fonctionnement du conseil, ainsi que la durée de son mandat.*

*Mme Maes, si la réforme de l'État confie aux Régions la compétence du bien-être animal, cela n'empêche nullement celles-ci de se concerter sur certaines questions. Je suis favorable à une telle concertation et j'ai d'ailleurs déjà pris des initiatives dans d'autres domaines pour réunir mes collègues ministres.*

*Mme Dhaene, comme je l'ai dit en commission, nous avons choisi de modifier la loi fédérale sur le bien-être animal en créant, par le biais d'une ordonnance, un conseil bruxellois en la matière. Son fonctionnement et sa composition seront réglés via l'arrêté d'exécution et il ne peut être question d'un éventuel retard, puisque le projet d'arrêté d'exécution a été approuvé en première lecture par le Conseil des ministres. La Région wallonne a procédé de la même manière et le Conseil d'État n'a rien eu à y redire. En Flandre, le Conseil du bien-être animal s'est réuni pour la première fois le mois dernier. Nous sommes donc dans les temps.*

*(poursuivant en français)*

*Brussel. Het is belangrijk om niet vanuit een ivoren toren te werken, maar het beleid te baseren op de knowhow van de mensen op het terrein.*

*Ook ik ben blij om mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz terug te zien. Zij is een van de meest actieve leden in de commissie en heeft de oprichting van de raad altijd gesteund.*

*(verder in het Nederlands)*

Mevrouw Maes, u stelde een aantal vragen die al in de commissie werden beantwoord. Ik wijs erop dat er naar aanleiding van de overheveling van de bevoegdheid inzake dierenwelzijn ten gevolge van de zesde staatshervorming slechts twee inspecteurs van het federale beleidsniveau overgekomen zijn. Dat is natuurlijk ruim onvoldoende om de bevoegdheid naar behoren uit te oefenen. Het eerste jaar heb ik daarom de cel Dierenwelzijn voldoende versterkt, wat ook blijkt uit het budget. Tegenwoordig beschikt het Brussels Gewest over negen medewerkers voor de uitoefening van de nieuwe bevoegdheid.

Sommigen vinden de voorgestelde tekst onvoldoende. Ik wijs hen erop dat de ordonnantie een kader schetst, terwijl de uitvoeringsbesluiten de samenstelling en de werking van de raad bepalen, alsook de termijn van het mandaat.

Mevrouw Maes, u stelde ook vragen over het overleg met Vlaanderen en Wallonië. Het is de consequentie van de staatshervorming dat de gewesten voor dierenwelzijn bevoegd werden en naar gelang van hun specifieke kenmerken eigen accenten in het beleid kunnen leggen. Dat neemt niet weg dat er over bepaalde aangelegenheden overleg wordt gepleegd. Ik ben altijd voorstander van samenwerking en overleg tussen de gewesten. Ik heb trouwens op andere domeinen al initiatieven genomen om collega-ministers rond de tafel te brengen.

Mevrouw Dhaene, voor u herhaal ik graag mijn uitleg van in de commissie. Wij hebben er in Brussel voor gekozen om de wet betreffende het dierenwelzijn, waarin sprake is van een federale raad voor dierenwelzijn, te wijzigen met een ordonnantie en een Brusselse raad voor dierenwelzijn op te richten. Onder meer de werking en de samenstelling van die raad worden geregeld met het voornoemde uitvoeringsbesluit. Van

Madame Delforge, vous aviez quelques questions. Le focus est bien sûr centré sur l'animal dans la ville. Cette nouvelle compétence permet d'axer notre réflexion sur la place de l'animal dans un contexte urbain. Nous avons peu de fermes dans notre Région, beaucoup moins qu'en Wallonie et en Flandre.

**Mme Céline Delforge (Ecolo).**- On peut se demander s'il est opportun de mettre les animaux dans des mini-fermes événementielles.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État.**- Laissez-moi terminer ma réponse, je ne faisais que commencer.

Vous devez savoir aussi que les animaux sauvages ne ressortent pas de la compétence du bien-être animal, mais de celle de Bruxelles Environnement. Il est vrai que les exemples que j'ai donnés en commission de cas qui peuvent être traités par ce conseil du bien-être animal - un cadre pour le commerce des animaux, un dispositif pour les chiens dangereux... -, ne sont que des exemples.

Le conseil a bien sûr toute l'autonomie pour choisir les thèmes à mettre à l'agenda. J'espère que le périmètre d'action du conseil sera élargi, et je l'y encourage. Je pense que l'on doit traiter un maximum de domaines.

Ce conseil sera composé de quinze membres. Nous aurons des représentants des refuges pour animaux, des associations de protection des animaux, de l'Ordre des vétérinaires et du monde scientifique qui seront inclus dans nos travaux.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

vertraging is er helemaal geen sprake, aangezien het ontwerp van uitvoeringsbesluit al in eerste lezing in de ministerraad is goedgekeurd.

Het Waals Gewest heeft trouwens ook die werkwijze gehanteerd en ik stel vast dat de Raad van State geen kritiek had. Ik neem aan dat het oordeel van de Raad van State voldoende gevolgd wordt door de collega's.

Mevrouw Dhaene verwijst graag naar Vlaanderen, maar ook daar is de raad voor dierenwelzijn pas vorige maand voor het eerst bijeengekomen. Wij zitten dus echt wel op schema.

*(verder in het Frans)*

*Mevrouw Delforge, de focus ligt inderdaad op de dieren in de stad. Brussel telt maar weinig boerderijen in vergelijking met Wallonië en Vlaanderen.*

**Mevrouw Céline Delforge (Ecolo)** *(in het Frans).*- Tijdens evenementen worden er wel tal van miniboerderijen gecreëerd.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris** *(in het Frans).*- Mag ik u vragen me niet te onderbreken?

*Wilde dieren vallen niet onder de bevoegdheid Dierenwelzijn, maar onder de bevoegdheid van Leefmilieu Brussel.*

*In commissie heb ik een aantal dossiers aangehaald die de Raad voor Dierenwelzijn zou kunnen behandelen, zoals een kader voor de handel in dieren of een regeling voor gevaarlijke honden, maar dat zijn slechts voorbeelden. De raad kan zelf bepalen welke thema's hij wil behandelen, maar ik hoop dat hij zijn actieterrein zoveel mogelijk zal uitbreiden.*

*De raad zal vijftien leden tellen, waaronder vertegenwoordigers van dierenasielen, dierenverenigingen en de Orde der Dierenartsen en deskundigen uit de wetenschappelijke wereld.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (*en néerlandais*).- *Mme Dhaene, je confirme que l'amendement que vous avez soumis n'a pu être traité en commission, n'ayant pas été distribué avant la réunion.*

*M. le président, mon groupe insiste beaucoup sur le concept de transparence. Nous demandons donc que le parlement reçoive l'ensemble des documents relatifs à la composition et au fonctionnement du conseil dès que les textes y afférents auront été approuvés par le gouvernement.*

**M. le président.**- J'imagine que Mme Debaets sera d'accord avec cette demande. Nous traiterons cette question en Bureau élargi.

**Mme Bianca Debaets, secrétaire d'État** (*en néerlandais*).- *Évidemment, toutes les informations seront transmises au parlement, mais figureront aussi sur le site de Bruxelles Environnement.*

*(poursuivant en français)*

Tous les comptes rendus seront publiés sur le site pour augmenter la transparence. Le principe de transparence est un principe auquel je souscris pleinement.

**M. le président.**- La discussion générale est close.

*Discussion des articles*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des articles.

*Article 1<sup>er</sup>*

**De voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Mevrouw Dhaene, u zei dat ik in mijn verslag niet heb vermeld dat er ook een probleem was met de verzending van de amendementen. Hierbij kan ik dat probleem bevestigen. In het commissieverslag staat dat we uw amendement niet hebben kunnen behandelen, omdat de tekst pas tijdens de commissievergadering werd uitgedeeld.

Mijnheer de voorzitter, voor Groen is de transparantie van de regeringsbeslissing een belangrijk punt. Als de regering pas over de uitvoering beslist na de goedkeuring van het ontwerp van ordonnantie, moet ze ook daarover duidelijkheid scheppen. Aangezien er nog niets in het ontwerp van ordonnantie staat over de samenstelling en de werking van de raad en staatssecretaris Debaets telkens verwijst naar de goedkeuring in eerste lezing door de regering, dring ik erop aan dat het parlement alle documenten krijgt nadat de teksten zijn goedgekeurd. Dat is nodig opdat de commissieleden hun werk kunnen doen.

**De voorzitter.**- Ik veronderstel dat staatssecretaris Debaets het daarmee eens is. We zullen die kwestie bespreken in het Uitgebreid Bureau.

**Mevrouw Bianca Debaets, staatssecretaris.**- Alle informatie wordt uiteraard aan het parlement meegedeeld, maar is ook te vinden op de website van Leefmilieu Brussel.

*(verder in het Frans)*

*Alle verslagen worden op de website geplaatst. Transparantie is een principe dat ik hoog in het vaandel draag.*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

*Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.**- We gaan over tot de bespreking van de artikelen.

*Artikel 1*

Pas d'observation ?

Adopté.

*Article 2*

Pas d'observation ?

Adopté.

*Article 3*

**M. le président.**- Un amendement n°1 a été déposé par Mme Liesbet Dhaene, libellé comme suit :

"Remplacer cet article par la disposition suivante :

'L'article 31, § 1er, de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

'Art. 31. § 1er. Il est procédé à la constitution d'un Conseil bruxellois du bien-être des animaux qui rend des avis sur différents aspects du bien-être des animaux, tant à la demande du ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux que d'initiative. Le Conseil encourage également la concertation et la collaboration entre les acteurs concernés.

§ 2. Le Conseil est composé de dix-neuf membres au maximum. Le Conseil se compose comme suit :

a) quatre membres en tant que représentants des organisations de protection des animaux ;

b) un membre en tant que représentant des refuges pour animaux bruxellois ;

c) deux membres en tant que représentants des organisations d'utilisateurs d'animaux, dont un membre en tant que représentant du Conseil national des éleveurs et amateurs d'animaux ;

d) deux membres en tant que représentants paritaires des deux Conseils régionaux de l'ordre des vétérinaires ;

e) un membre en tant que représentant de l'asbl Association de la ville et des communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Artikel 2*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Artikel 3*

**De voorzitter.**- Een amendement nr. 1 wordt ingediend door mevrouw Liesbet Dhaene en luidt als volgt:

"Dit artikel te vervangen door de volgende bepaling:

'Artikel 31, § 1, van de dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

'Art. 31. § 1. Er wordt een Brusselse Raad voor Dierenwelzijn opgericht, die adviezen verstrekt over diverse aspecten van het dierenwelzijn, zowel op verzoek van de Brusselse minister bevoegd voor dierenwelzijn als op eigen initiatief. Verder bevordert de Raad onderling overleg en samenwerking tussen de belanghebbende actoren.

§ 2. De Raad bestaat uit ten hoogste negentien leden. De samenstelling van de Raad is de volgende:

a) vier leden als vertegenwoordigers van dierenbeschermingsorganisaties;

b) één lid als vertegenwoordiger van de Brusselse dierenasielen;

c) twee leden als vertegenwoordigers van de dierengebruikersorganisaties, waaronder één lid als vertegenwoordiger van de Nationale Raad voor dierenkwekers en liefhebbers;

d) twee leden als paritaire vertegenwoordigers van de twee Gewestelijke Raden van de Orde der dierenartsen;

e) één lid als vertegenwoordiger van de vzw Vereniging van de Stad en de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

f) un membre en tant que représentant des commerçants d'animaux ;

g) un membre en tant que représentant du secteur de la distribution ;

h) des experts du monde scientifique, dont au moins un actif dans la recherche scientifique et médicale et au moins trois reconnus pour leur travail dans le cadre du bien-être des animaux. Ces experts ont au moins obtenu le grade universitaire de docteur sur présentation d'une thèse.

§ 3. Le ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux nomme les membres visés au § 2 et leurs suppléants pour un mandat de quatre ans sur la base de listes de personnes présentées par les associations. Ce mandat est renouvelable. Le suppléant peut remplacer le membre pendant l'absence de ce dernier et a les mêmes compétences.

Les associations proposent leurs candidats au ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux dans le mois suivant la demande de celui-ci. Les associations n'ayant pas introduit une candidature conforme dans le délai fixé peuvent être écartées du Conseil pour autant que la représentativité globale n'en soit pas lésée.

Les membres effectifs ou suppléants peuvent être démis par le ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux lorsque leur représentativité est remise en question ou en cas d'infraction à la présente ordonnance.

Lorsqu'un membre effectif ou suppléant démissionne du Conseil ou est démis avant l'expiration de son mandat, le ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux peut nommer un successeur pour ce mandat, sur proposition de l'association concernée.

§ 4. Le ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux nomme les experts visés au § 1er pour un mandat de quatre ans. Ce mandat est renouvelable. Il désigne parmi eux le président et deux vice-présidents au maximum.

Les experts visés au § 4 constituent ensemble le bureau exécutif qui administre le Conseil.

f) één lid als vertegenwoordiger van de dierenhandelaars;

g) één lid als vertegenwoordiger van de distributiesector;

h) deskundigen uit de wetenschappelijke wereld, waarvan ten minste één uit het wetenschappelijk en medisch onderzoek en ten minste drie erkend voor hun werk in verband met dierenwelzijn. Die deskundigen hebben minstens de universitaire graad van doctor op proefschrift behaald.

§ 3. De Brusselse minister bevoegd voor dierenwelzijn, benoemt de leden, vermeld in § 2, en hun plaatsvervangers, voor een mandaat van vier jaar, op basis van personenlijsten die de verenigingen hebben voorgesteld. Dat mandaat is hernieuwbaar. De plaatsvervanger mag het lid gedurende zijn afwezigheid vervangen en heeft dezelfde bevoegdheden.

De verenigingen dragen aan de Brusselse minister bevoegd voor dierenwelzijn hun kandidaten voor binnen één maand volgend op zijn verzoek. De verenigingen die niet binnen de gestelde tijd een conforme kandidatuur ingediend hebben, kunnen uit de Raad geweerd worden voor zover dat de globale representativiteit ervan niet benadeelt.

De effectieve leden of plaatsvervangers kunnen door de Brusselse minister voor dierenwelzijn ontslagen worden als hun representativiteit in vraag gesteld wordt of in geval van een overtreding van deze ordonnantie.

Als een effectief of plaatsvervangend lid voor het verstrijken van zijn mandaat ontslag uit de Raad neemt of ontslagen wordt, kan de Brusselse minister voor dierenwelzijn op voorstel van de betrokken vereniging een opvolger voor dat mandaat benoemen.

§ 4. De Brusselse minister voor dierenwelzijn benoemt de deskundigen, vermeld in § 1, voor een mandaat van vier jaar. Dat mandaat is hernieuwbaar. Hij wijst onder hen de voorzitter en ten hoogste twee ondervoorzitters aan.

De deskundigen, vermeld in § 4, vormen samen de stuurgroep die de Raad aanstuurt.



Les experts visés au § 4 peuvent être démis par le ministre lorsque leur représentativité est remise en question ou en cas d'infraction à la présente ordonnance.

Lorsqu'un expert visé au § 4 démissionne du Conseil ou est démis avant l'expiration de son mandat, le ministre bruxellois en charge du bien-être des animaux peut nommer un successeur pour ce mandat.

§ 5. Le Conseil détermine son fonctionnement au moyen d'un règlement d'ordre intérieur.

§. 6. La qualité de membre n'est pas rémunérée. Les membres du Conseil ont droit au remboursement de leurs frais de déplacement."

**M. le président.**- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** (*en néerlandais*).- *La réglementation fédérale offre en effet une base légale suffisante. Bruxelles a l'avantage de pouvoir vérifier ce qui marche en Flandre et en Wallonie, mais cela n'a pas été fait.*

*Il est logique qu'une ordonnance n'entre pas dans les détails, mais la marche de manœuvre accordée au pouvoir exécutif dépend totalement de la volonté du pouvoir législatif.*

*Mon amendement reprend aussi les commerçants d'animaux et le secteur de la distribution, car un conseil du bien-être animal doit regrouper tous les acteurs du secteur pour que ses avis aient un véritable impact.*

**M. le président.**- L'amendement et l'article sont réservés.

La discussion des articles est close.

De deskundigen, vermeld in § 4 kunnen door de minister ontslagen worden als hun representativiteit in vraag gesteld wordt of in geval van een overtreding van deze ordonnantie.

Als een deskundige als vermeld in § 4 voor het verstrijken van zijn mandaat ontslag uit de Raad neemt of ontslagen wordt, kan de Brusselse minister, bevoegd voor dierenwelzijn, een opvolger voor dat mandaat benoemen.

§ 5. De Raad bepaalt de werking van de Raad door middel van een reglement van interne orde.

§ 6. Het lidmaatschap is onbezoldigd. De leden van de Raad hebben recht op de terugbetaling van hun reiskosten'."

**De voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- De federale regelgeving biedt inderdaad een voldoende wettelijke basis. Brussel heeft het voordeel dat het zowel naar Vlaanderen als naar Wallonië kan kijken om na te gaan wat er goed is in elk van beide systemen. Dit is helaas niet gebeurd.

Dat een ordonnantie enkel een kader schept en niet in detail gaat, is logisch. De mate waarin de uitvoerende macht een delegatie krijgt om een en ander uit te voeren is echter volledig afhankelijk van de wil en de bereidheid van de wetgevende macht.

In mijn amendement worden ook de handelaars in dieren opgenomen, evenals de distributiesector. Een raad voor dierenwelzijn moet het integrale spectrum van actoren opnemen die zich in onze maatschappij met de dieren bezighouden. Als de raad wordt beperkt tot de bescherming van de dieren, zullen de adviezen slechts een beperkte waarde hebben. Worden alle maatschappelijke actoren erbij betrokken, dan zullen de adviezen een grotere impact hebben.

**De voorzitter.**- De stemmingen over het amendement en het artikel worden aangehouden.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'amendement, l'article réservé et l'ensemble du projet d'ordonnance.

**M. le président.**- La parole est à Mme d'Ursel-de Lobkowicz.

**Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI).**- Je vous remercie pour tous pour vos marques de sympathie. C'est un honneur pour moi de revenir dans cette assemblée après six mois d'absence. Je crois que j'ai bien choisi mon jour, puisqu'il s'agit du jour de la création du Conseil bruxellois du bien-être des animaux.

Je suis contente que cela se fasse, car ce combat n'était pas gagné d'avance. Nous avons, à Bruxelles, un éclatement des compétences entre vous et Mme Fremault. Par ailleurs, vous n'êtes que secrétaire d'État alors que, dans les autres Régions, il y a un ministre du bien-être animal : ce n'était donc pas facile pour vous. Je me réjouis donc d'autant plus d'adopter aujourd'hui ce Conseil bruxellois du bien-être des animaux.

*(Applaudissements)*

**M. le président.**- Je réaffirme notre bonheur de vous compter parmi nous. Je pense comme vous qu'il ne faut pas négliger la problématique du bien-être animal. Notre espèce a le devoir de veiller au respect de ce patrimoine vivant.

Par ailleurs, je l'ai souvent constaté au contact de la population, les frais liés à la santé des animaux de compagnie sont aussi une vraie question. Je constate personnellement ce que me coûtent mon chien, mes trois chats, mes deux cobayes et mes deux tortues. C'est une cause dont certains peuvent se moquer, mais qui fait partie de notre conception du monde et de notre rapport au vivant.

*(Applaudissements)*

**PROPOSITION DE RÉOLUTION DE MME EVELYNE HUYTEBROECK, MME ANNEMIE MAES, MME VÉRONIQUE JAMOULLE, M. ERIC BOTT, M. PIERRE KOMPANY ET M. JEF VAN DAMME RELATIVE À L'ÉLABORATION D'UN PACTE ÉNERGÉTIQUE (N<sup>OS</sup> A-59/1 ET 2 – 2014/2015).**

Wij zullen later over het amendement, het aangehouden artikel en het geheel van het ontwerp van ordonnantie stemmen.

**De voorzitter.**- Mevrouw d'Ursel-de Lobkowicz heeft het woord.

**Mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz (DéFI) (in het Frans).**- *Ik dank u voor uw blijken van sympathie. Het is een eer om na zes maanden afwezigheid opnieuw deel te nemen aan de debatten in deze assemblee. Ik heb de dag van mijn terugkeer blijkbaar goed gekozen, aangezien vandaag de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn wordt opgericht.*

*Het was lang geen uitgemaakte zaak dat die raad er zou komen. In Brussel zijn de bevoegdheden verdeeld tussen u en mevrouw Fremault. Bovendien bent u slechts staatssecretaris, terwijl er in de andere gewesten een minister voor Dierenwelzijn is. Het was dus geen makkelijke taak. Het verheugt mij des te meer dat de Brusselse Raad voor Dierenwelzijn vandaag werkelijkheid wordt.*

*(Applaus)*

**De voorzitter.**- Wij zijn blij u terug onder ons te mogen verwelkomen. Ik ben het met u eens dat dierenwelzijn een belangrijke problematiek is. Dieren zijn levende wezens die wij met respect moeten behandelen.

De gezondheidskosten met betrekking tot huisdieren zijn overigens een aspect dat vaak aan bod komt in mijn contacten met de mensen. Dat kan misschien een belachelijke bekommernis lijken, maar dit maakt deel uit van onze opvatting over onze verhouding tot dieren.

*(Applaus)*

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE VAN MEVROUW EVELYNE HUYTEBROECK, MEVROUW ANNEMIE MAES, MEVROUW VÉRONIQUE JAMOULLE, DE HEER ERIC BOTT, DE HEER PIERRE KOMPANY EN DE HEER JEF VAN DAMME VOOR HET OPMAKEN VAN EEN ENERGIEPACT (NRS. A-59/1 EN 2 – 2014/2015).**

*Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

Mme Véronique Jamouille, rapporteuse, se réfère à son rapport écrit.

**M. le président.**- La parole est à Mme Huytebroeck.

**Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo).**- Chacun sait ce qu'est une résolution : il s'agit d'un texte d'intention. Même si le texte qui nous est soumis aujourd'hui est une résolution, il est assez significatif. Je me réjouis que la plupart des partis de ce parlement se soient joints à ce texte. Je veux saluer le travail constructif qui a été effectué à partir du texte déposé par Mme Annemie Maes et moi-même. Des remarques et des amendements constructifs ont été formulés et, pour la plupart, intégrés au texte originel.

Bien sûr, il ne s'agit pas du texte idéal que les écologistes auraient souhaité. Nous avons tous des accents différents qui seront certainement défendus ensuite. Pour le moment, il ne s'agit que d'une résolution. Le travail concret doit encore commencer. Il est certain que des divergences apparaîtront lors des discussions.

Ce qui importe aujourd'hui, c'est que nous disions clairement tous ensemble qu'il est nécessaire de concevoir très rapidement en Belgique un vrai pacte énergétique, à la fois ambitieux, global et intégré entre le niveau fédéral et les Régions.

En effet, s'il y a bien un domaine où il convient de travailler ensemble, c'est celui de l'énergie et du climat.

Il convient de tirer les leçons de ce que j'ose appeler un fiasco : les négociations relatives au burden sharing auxquelles j'ai été associée pendant plusieurs années. Elles ont traîné en longueur et sérieusement écorné notre image européenne.

Il y a deux mois s'est tenue la COP 21 à laquelle pas moins de six ministres belges ont assisté. Unanimement, tous les participants ont déclaré qu'il n'y a pas de temps à perdre si on voulait des

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

Mevrouw Véronique Jamouille, rapporteur, verwijst naar haar schriftelijk verslag.

**De voorzitter.**- Mevrouw Huytebroeck heeft het woord.

**Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Het verheugt mij dat de meeste fracties hun steun hebben laten blijken voor dit voorstel van resolutie. Er is constructief werk geleverd en de opmerkingen en amendementen zijn grotendeels opgenomen in deze versie. Omdat het nog maar een resolutie is, moet het echte werk nog beginnen. Dat zal ongetwijfeld nog meningsverschillen opleveren.*

*Vandaag komt het erop aan om duidelijk te maken dat er in België snel werk moet worden gemaakt van een ambitieus, globaal energiepact dat de steun geniet van de federale regering en van de gewesten.*

*We moeten lessen trekken uit het fiasco van de onderhandelingen over de burden sharing. Die hebben veel te lang aangesleept en ons imago in Europa zware schade toegebracht.*

*Twee maanden geleden vond COP 21 plaats met niet minder dan zes Belgische ministers. Alle deelnemers verklaarden unaniem dat er geen tijd te verliezen was als we resultaten willen boeken en duidelijke doelen willen bereiken in 2020, 2030 en 2050. Daartoe moeten alle ministers samenwerken.*

*De tekst zegt "zo snel mogelijk", wat voor ons natuurlijk dit jaar betekent. Alle instanties, niet alleen de politieke, moeten deelnemen aan de besprekingen, dus ook de hele energiesector (en niet alleen Electrabel), de consumenten en de milieubewegingen.*

*Er moet een stabiel en gemeenschappelijk kader komen voor alle overheden. Het gaat per definitie om een langetermijnbeleid dat aanzienlijke investeringen vergt. Als de voorwaarden bij elke verkiezing veranderen, is het erg moeilijk om investeerders over de brug te laten komen. De*

résultats et atteindre des objectifs clairs pour 2020, 2030 et 2050.

Tous ces ministres aux différents niveaux de pouvoir doivent à présent se mettre autour de la table.

Le texte sur la table dit "le plus rapidement possible". Pour nous, le plus rapidement possible, c'est évidemment 2016. Que les différentes instances se mettent autour de la table, mais pas uniquement les politiques. Il faut que des acteurs soient aussi autour de la table et pas seulement Electrabel. Tout le secteur énergétique doit être convié, tout comme les consommateurs et les mouvements environnementaux. Dans ce domaine, il n'est plus temps de se renvoyer les responsabilités, à l'instar d'autres domaines comme la mobilité.

Il est important aujourd'hui d'avoir un cadre stable et commun aux différentes entités du pays. C'est par essence une politique de long terme qui demande des investissements importants. Si on change la donne à chaque élection, il est très difficile pour les investisseurs, y compris pour les milieux économiques, de se lancer.

Pour les écologistes, il est grand temps de développer les énergies renouvelables à grande échelle, à l'instar d'autres pays européens, pour viser clairement le taux de 100% d'énergies renouvelables, et cela, le plus rapidement possible.

Comme en commission, je ne vais pas faire ici le débat sur l'énergie nucléaire qui se déroule dans d'autres enceintes et qui malheureusement ne nous incite pas à l'optimisme. Aujourd'hui, un pacte énergétique permettrait de ne pas confiner cette discussion uniquement au niveau fédéral.

La Région wallonne a déjà adopté une résolution. La Région flamande l'a fait cette semaine. La Région bruxelloise ne peut pas être en reste. C'est pourquoi, ce vote doit donner un coup d'accélérateur à la mise sur pied de ce pacte qui ne peut être un aboutissement, mais un départ pour une société que nous, écologistes, voulons décarboniser le plus rapidement possible et qui se trouve au cœur de nos combats.

*(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo et de Groen)*

*groenen vinden dat we zo snel mogelijk naar 100% hernieuwbare energie moeten evolueren.*

*Het Waals Gewest en het Vlaams Gewest hebben al een resolutie goedgekeurd. Het Brussels Gewest kan niet achterblijven. Daarom moet deze stemming ertoe leiden dat zo'n pact er sneller komt.*

*(Applaus bij Ecolo en Groen)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Maes.

**Mme Annemie Maes (Groen)** *(en néerlandais).*- *Je tiens à remercier Mme Huytebroeck, ainsi que les partis de la majorité qui étaient disposés à soutenir notre texte moyennant des amendements.*

*Ce concept de pacte énergétique, que nous voulons ambitieux et clair, doit être le plus inclusif possible et impliquer tous les niveaux de pouvoir, mais aussi l'ensemble des parties prenantes - employeurs et travailleurs, associations de consommateurs et environnementalistes, secteurs financier et de l'énergie - de notre pays.*

*Désormais, l'approvisionnement énergétique ne coule plus de source et devient un défi sur le long terme. Groen et Ecolo ne sont pas favorables au nucléaire, mais ce débat doit être mené dans une autre enceinte.*

*En tant qu'écologistes, nous voulons une énergie véritablement verte et durable. Au lieu d'introduire des taxes supplémentaires, comme le fait la Flandre, il y a lieu de miser sur des énergies alternatives, une plus grande efficacité énergétique et une réduction des émissions de CO2 afin de lutter contre les conséquences du changement climatique.*

*Dès lors, la Belgique doit se doter d'une politique cohérente et conséquente en matière d'approvisionnement et de consommation de gaz et d'électricité. La Commission européenne impose qu'à l'horizon 2020, 13% de nos sources d'énergie soient issues du renouvelable. Et, à long terme, notre société doit absolument être décarbonisée, sous peine de devenir invivable.*

*Autrement dit, nous devons fondamentalement modifier notre politique énergétique actuelle, mais le gouvernement bruxellois ne pourra agir seul pour ce faire. Nous espérons donc qu'en 2016, il sera possible de concrétiser la collaboration entre les différents niveaux de pouvoir. Évitions de reproduire les situations honteuses que nous avons connues récemment, où la Belgique ne parvenait pas à atteindre un consensus en interne et était montrée du doigt sur la scène internationale.*

*Il ne faudra pas se contenter de conclure des accords, encore faudra-t-il les mettre en œuvre. Les écologistes se réjouissent du large soutien apporté*

**De voorzitter.**- Mevrouw Maes heeft het woord.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen).**- Ik sluit me volledig aan bij de uiteenzetting van mevrouw Huytebroeck en ik wil haar bedanken, want het voorstel van Groen en Ecolo werd op verschillende beleidsniveaus ingediend. Verder dank ik ook de meerderheidspartijen die bereid waren om ons voorstel van resolutie te steunen, op voorwaarde dat het werd geamendeerd.

We vinden het belangrijk dat het voorstel voor een energiepact over alle niveaus zo breed mogelijk wordt gedragen door alle stakeholders, niet alleen door de beleidsniveaus. Dit energiepact moet tot eenheid binnen het versnipperde Belgische energiebeleid leiden. In Duitsland werd die maatregel al genomen in 2010, Denemarken volgde in 2012 en Nederland in 2013.

De bedoeling is om een breed gedragen, ambitieus en duidelijk Belgisch energiepact te sluiten met de hele sector en alle betrokken partners, namelijk de verschillende regeringen en overheden, de werkgevers en werknemers, de consumentenorganisaties, de milieubewegingen, de financiële sector en de energiesector zelf.

Terwijl energie vroeger als iets vanzelfsprekends werd beschouwd, wordt de energievoorziening steeds meer een uitdaging op lange termijn. Het zal u niet verbazen dat Groen en Ecolo geen vertrouwen hebben in kernenergie. Mevrouw Huytebroeck heeft daar al naar verwezen, maar dat debat moet op een ander niveau worden gevoerd.

Als milieupartij willen we volop gaan voor echte groene, duurzame energie. Om de energiebevoorrading veilig te stellen, kiezen wij geenszins voor kernenergie. En de invoering van een energietaks, zoals de Vlaamse Turteltaks, helpt natuurlijk niet om de energiefactuur betaalbaar te houden. Het tegengaan van de klimaatveranderingen gebeurt door in te zetten op de productie van alternatieve energie, op een efficiënt energiegebruik en uiteraard op minder CO2-uitstoot.

Er is dus nood aan een samenhangend en consequent beleid inzake de voorziening en het verbruik van elektriciteit en gas. Tegen 2020 moet België van Europa 13% van de energievoorziening met hernieuwbare bronnen realiseren. Op langere

*à cette proposition, mais insistent sur la concrétisation rapide des intentions.*

*(Applaudissements sur les bancs de Groen et d'Ecolo)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Teitelbaum.

**Mme Viviane Teitelbaum (MR).**- Selon une étude notamment menée par le Bureau fédéral du plan, le coût du passage vers un système énergétique fondé exclusivement sur les énergies renouvelable d'ici 2050 est évalué, pour la Belgique, à 300 à 400 milliards d'euros d'investissements.

En Belgique, nos capacités de production d'énergie renouvelable restent limitées, l'éolien et le photovoltaïque étant des énergies renouvelables intermittentes, dont la production varie fortement,

termijn moet de samenleving volledig koolstofvrij worden om de planeet leefbaar te houden.

Dit komt neer op een radicaal herdenken van ons huidig energiebeleid. Dat kan de Brusselse regering uiteraard niet alleen aan. Zowel in het Waalse als in het Vlaamse parlement werd al een gelijkaardig voorstel van resolutie goedgekeurd. Voor het federaal parlement is het nog even afwachten.

Wij hopen dat de samenwerking tussen de diverse beleidsniveaus al in 2016 concrete vorm kan aannemen. We moeten absoluut vermijden dat we opnieuw verzeilen in de beschamende situatie uit het recente verleden waarbij men er maar niet in slaagde om een consensus te bereiken rond de doelstellingen en de verbintenissen met het oog op de klimaattop van Parijs vorig jaar.

De wereld onderhandelde al volop over de toekomst terwijl ons land nog in het verleden vastzat. Dat België toen de prijs kreeg van 'fossiel van de dag' was bijgevolg dan ook terecht. De respectieve bevoegde ministers zijn pas toen wakker geschoten. Bedoeling is nu dat er in de toekomst niet alleen akkoorden worden gesloten, ze moeten ook uitgevoerd worden.

Groen en Ecolo zijn verheugd dat dit voorstel van resolutie straks door een ruime meerderheid zal worden goedgekeurd, maar roepen op om dit ook in daden om te zetten. Hopelijk slagen alle partijen erin om hun ministers in de diverse regeringen ervan te overtuigen om spoedig een energiepact te sluiten.

*(Applaus bij Groen en Ecolo)*

**De voorzitter.**- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

**Mevrouw Viviane Teitelbaum (MR)** *(in het Frans).*- Volgens een studie van het Federaal Planbureau zou de overstap naar de opwekking van louter hernieuwbare energie tegen 2050, een investering van 300 tot 400 miljard vergen van de federale overheid.

*De Belgische productiecapaciteit voor groene energie is beperkt, want de stroom die windmolens en zonnepanelen produceren, hangt sterk af van de weersomstandigheden. Om rendabel te zijn, moet*

sans que cette variation puisse s'ajuster à celle de la demande. Ces énergies renouvelables doivent, pour être rentables par rapport à l'énergie dite "grise", être substantiellement subventionnées. Dans ce contexte, il convient de définir le mix énergétique optimal, abordable et durable. Toutes les pistes doivent être examinées sans tabou pour rechercher le mix idéal et favoriser la diversité et l'innovation.

Les Régions et l'État fédéral doivent collaborer afin de définir ensemble cette vision énergétique avant de sceller un pacte énergétique interfédéral qui permette les transformations socio-économiques et environnementales nécessaires.

Quels que soient les scénarios de transition, les investissements à consentir sont évidemment importants. La Belgique a consacré des moyens aux projets de recherche et de développement dans le domaine des énergies renouvelables. Il convient de définir une stratégie permettant d'augmenter substantiellement la part de la recherche et du développement dans le secteur de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables.

De son côté, le gouvernement fédéral, via la ministre de l'Énergie, a entamé le processus de constitution d'un pacte énergétique avec l'adoption d'une vision énergétique et la création d'un comité de pilotage. En somme, la présente proposition permet d'affirmer notre attachement de principe à l'élaboration d'un pacte énergétique interfédéral et notre volonté de voir la Région agir proactivement pour faire aboutir le processus de constitution du pacte le plus rapidement possible.

Compte tenu de notre volonté qu'un pacte énergétique interfédéral puisse voir rapidement le jour, compte tenu du fait que les modifications apportées au texte résultent d'un large consensus, et que ce nouveau texte reprend les amendements que nous avons demandés, le groupe MR a soutenu le texte en commission et votera pour cette résolution.

*(Applaudissements sur les bancs du MR et de Groen)*

**M. le président.**- La parole est à M. Verbauwhede.

**M. Michaël Verbauwhede (PTB\*PVDA-GO!).**- De nombreux points sont repris dans la résolution, par exemple une vision moins fragmentée du

*groene energie zwaar gesubsidieerd worden. Daarom moeten we zonder taboes op zoek naar een optimale, betaalbare en duurzame energiemix.*

*De gewesten en de federale overheid moeten samen een visie op energie ontwikkelen, die moet leiden tot een interfederaal energiepact om de nodige sociaaleconomische en ecologische veranderingen mogelijk te maken.*

*Hoe zo'n overgangsscenario er ook uit ziet, het zal veel geld kosten. België heeft middelen uitgetrokken voor onderzoek en ontwikkeling op het vlak van hernieuwbare energie, maar er moet een strategie komen om daar nog veel meer in te investeren.*

*Met haar visie op energie is de federale regering een proces gestart dat naar een energiepact moet leiden. Met dit voorstel sluiten we ons aan bij het principe van zo'n interfederaal pact en geven we te kennen dat het gewest proactief te werk moet gaan.*

*De MR-fractie zal de resolutie dan ook goedkeuren.*

*(Applaus bij de MR en Groen)*

**De voorzitter.**- De heer Verbauwhede heeft het woord.

**De heer Michaël Verbauwhede (PTB\*PVDA-GO!) (in het Frans).**- *De resolutie schetst een minder versnipperde visie op het*

paysage énergétique. On a rappelé le fiasco du "burden sharing" ou le titre de "fossile du jour" que la Belgique avait reçu, qui montraient bien l'absence de politiques coordonnées au niveau belge. Au PTB, nous plaidons d'ailleurs pour une refédéralisation maximale de ce genre de matières.

Il faut évidemment un pacte recueillant un large consensus, avec un grand débat qui soit le plus démocratique possible. Le pacte énergétique doit garantir la sécurité d'approvisionnement et une énergie abordable pour la population, et permettre aussi une lutte contre le réchauffement climatique et une vision à long terme. Les chiffres indiqués dans les recommandations du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) le montrent assez bien.

Ces recommandations, avec la question du climat et de la nécessaire réduction des émissions de CO<sub>2</sub>, doivent être le point de départ de notre réflexion énergétique. C'est sur cette base que nous devons nous demander comment construire notre pacte énergétique à long terme.

Il est clair que nous avons besoin, dans ce pays, d'un pacte énergétique. Pas plus tard que le week-end dernier, le PTB organisait un rassemblement contre l'énergie chère et les taxes injustes. Peter Mertens, président du PTB, a tenu un discours à cette occasion.

*(poursuivant en néerlandais)*

*Il considère, lui aussi, que le pays a besoin d'un pacte énergétique.*

*Le PTB estime que cette résolution manque d'ambition.*

*(poursuivant en français)*

Il n'est en effet plus temps de formuler des hypothèses et de prôner des demi-mesures, alors que nous sommes confrontés à l'urgence des nombreux dérèglements climatiques. Il nous faut, au contraire, une vision contraignante du développement de l'énergie, soumise à ces objectifs. Nous ne pouvons plus attendre.

Dans ce contexte, une résolution qui assure la compétitivité des entreprises nous dérange quelque peu. Depuis longtemps, la libre concurrence et le

*energielandschap. De PTB pleit voor een maximale herfederalisering van dit soort materies.*

*Er is een grote consensus voor nodig. Het energiepact moet de bevoorradingszekerheid en de betaalbaarheid garanderen en tegelijkertijd strijd voeren tegen de opwarming van de aarde en een langetermijnvisie volgen. Dat blijkt duidelijk uit de aanbevelingen van de Intergouvernementele Werkgroep inzake Klimaatverandering (IPCC). Die aanbevelingen moeten de basis vormen voor onze discussies over het energiepact.*

*Het is duidelijk dat dit land nood heeft aan zo'n pact. Vorig weekend organiseerde de PTB nog een protestactie tegen dure energie en onrechtvaardige belastingen. Peter Mertens hield er een betoog.*

*(verder in het Nederlands)*

Ook hij vindt dat het land nood heeft aan een energiepact. Hij heeft dat standpunt herhaald in een opiniestuk dat maandag in de krant is verschenen.

Voor de PTB gaat deze resolutie niet ver genoeg.

*(verder in het Frans)*

*Hypotheses en halve maatregelen leveren niets op. Er moet een dringend en dwingende visie op energie komen.*

*In die context vinden wij een resolutie die de concurrentie tussen ondernemingen garandeert, enigszins storend. De vrije concurrentie en de marktwerking hebben overvloedig bewezen dat ze niet in staat zijn om de klimaatkwestie aan te pakken. De winsten van multinationals krijgen meer aandacht dan investeringen in hernieuwbare energie.*

*Nochtans komt er een ogenblik waar we een keuze moeten maken tussen winsten van multinationals en het behoud van de planeet en de mensheid. Het voorbeeld van Volkswagen zegt genoeg.*

*Naomi Klein, die een belangrijke inspiratiebron voor me is, zei onlangs nog: "Er bestaat een conflict tussen dat wat ons economisch systeem beschouwt als vooruitgang en dat wat werkelijk nodig is om de klimaatverandering aan te pakken. Na de economische crisis werd het klimaatbeleid opgeofferd voor de economische groei."*



marché ont montré leur incapacité à gérer la question climatique. L'exemple du marché du carbone est révélateur, et l'on constate que les différents mécanismes mis en place ne permettent pas de développer massivement les énergies renouvelables. Les profits des grosses multinationales de l'énergie priment sur l'investissement dans le renouvelable et, au final, cette politique est réalisée au détriment de l'importante et nécessaire lutte contre le réchauffement climatique.

Pourtant, il arrivera un moment où il faudra bien choisir entre les profits des multinationales du secteur énergétique et la sauvegarde de la planète et de l'humanité. Je citerai l'exemple du groupe Volkswagen. Cette multinationale n'a pas hésité à tricher sur les émissions de gaz à effet de serre de ses voitures dans le seul but de maximiser ses ventes et son profit, et ce au mépris de l'environnement et du bien-être de la population.

Permettez-moi encore de citer quelqu'un qui a beaucoup contribué, dans le passé, à mon engagement politique. Naomi Klein, puisque c'est d'elle qu'il s'agit, a écrit un livre au titre révélateur, "No logo", dans le contexte du mouvement altermondialiste. J'avais 14 ou 15 ans à l'époque et son discours m'a beaucoup interpellé. Aujourd'hui encore, je puise beaucoup d'inspiration dans ses propos. Dans une interview accordée au journal L'Humanité quelques mois avant la Conférence de Paris sur les changements climatiques, elle déclarait : "Il existe à coup sûr un conflit entre ce que notre système économique définit comme progrès (et, pour moi, elle se réfère à la logique de compétitivité des entreprises) et ce qu'il nous faudrait engager face aux bouleversements climatiques. (...) Après la crise économique mondiale en Europe, les politiques sur le climat ont été clairement sacrifiées au nom du retour à la croissance".

En Espagne ou dans d'autres pays du Sud, les soutiens aux énergies renouvelables ont été, sinon abandonnés, en tout cas nettement diminués.

Naomi Klein, termine son interview en soulignant : "Dès lors que la croissance économique s'est trouvée menacée, il n'a plus été question de mettre des limites à l'exploitation des ressources fossiles. Or c'est précisément ce que la lutte contre le changement climatique nous impose".

*Een energiepact moet vooral bindend zijn. Het moet verplichtingen, deadlines en budgetten omvatten zodat we onze doelstellingen kunnen realiseren, zelfs als die ingaan tegen de belangen van de energiesector.*

*We erkennen dat er een nationaal energiepact moet komen, maar we vinden dat de resolutie niet ver genoeg gaat en het winstbejag van de energiebedrijven onvoldoende aan de kaak stelt. Daarom zal de PTB zich onthouden.*

*(Applaus bij PTB\*PVDA-GO!)*

Pour nous, une résolution sur un pacte énergétique doit avant tout être contraignante. Grâce à un pacte énergétique énergétique, un plan doit être mis en place, avec des échéances et des budgets pour atteindre les réductions nécessaires. Ce plan doit être contraignant et s'imposer, même contre la volonté des entreprises du secteur énergétique.

En conclusion, nous partageons l'objectif ultra nécessaire d'un pacte énergétique au niveau national, mais nous pensons que cette résolution ne va pas assez loin et ne dénonce pas l'une des causes fondamentales du problème : la course au profit des grandes entreprises du secteur énergétique. C'est pourquoi notre groupe s'abstiendra sur cette résolution.

*(Applaudissements sur les bancs du PTB\*PVDA-GO!)*

**Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo).**- Je suis d'accord, mais il fallait, dans ce cas, proposer un amendement au texte. Vous ne l'avez pas fait. Tout cela aurait pu être discuté en commission.

**M. le président.**- La parole est à M. Bott.

**M. Eric Bott (DéFI).**- Le groupe DéFI s'associe pleinement à l'esprit du pacte énergétique proposé aujourd'hui.

De nombreux facteurs influencent les choix en matière de politique énergétique. Notre "panier énergétique" doit, notamment, intégrer la santé des citoyens par la préservation de la qualité de l'environnement, la sécurité d'approvisionnement, le recours moindre à des sources d'énergie non renouvelables. Il convient aussi de s'assurer que le coût payé par les citoyens pour disposer de cette énergie soit juste et demeure accessible.

L'énergie la moins coûteuse est aussi celle que l'on ne consomme pas. Toutes les mesures visant à économiser l'énergie doivent être prônées et favorisées par tous les niveaux de pouvoir concernés.

Le territoire de la Belgique est exigu, très urbanisé et abrite une population particulièrement dense. Ses potentialités en termes d'énergie renouvelables, tout comme pour l'ensemble des ressources énergétiques, sont insuffisamment explorées. Il en résulte une dépendance élevée vis-à-vis de pays

**Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Ik ben het met u eens, maar u had een amendement kunnen indienen. Dat hebt u niet gedaan.*

**De voorzitter.**- De heer Bott heeft het woord.

**De heer Eric Bott (DéFI)** *(in het Frans).*- *De DéFI-fractie sluit zich volledig aan bij de geest van het energiepact.*

*Tal van factoren beïnvloeden onze keuzes op het vlak van energiebeleid: volksgezondheid, leefmilieu, bevoorradingszekerheid en gebruik van hernieuwbare energie. Bovendien moet de energieprijzen correct en toegankelijk blijven.*

*De goedkoopste energie is bovendien die welke niet verbruikt wordt. Op alle beleidsniveaus moet er dan ook de nodige aandacht besteed worden aan energiebesparende maatregelen.*

*Het Belgische grondgebied is klein, sterk verstedelijkt en dichtbevolkt. De mogelijkheden op het vlak van hernieuwbare energie werden nog niet voldoende onderzocht, waardoor we voor de invoer van energie al te zeer afhankelijk worden van landen buiten Europa.*

*Fukushima heeft ons doen inzien hoe voorzichtig we moeten zijn. We moeten alle mogelijke maatregelen nemen om de veiligheid van*

extra-européens au niveau de ses importations énergétiques.

Par rapport à l'énergie nucléaire, l'accident majeur de Fukushima a rappelé combien il convenait d'être prudent et de prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir la sécurité des citoyens et des travailleurs. La situation de la Belgique est plus sensible par le fait de la présence de centrales nucléaires à nos frontières (France, Pays-Bas, Allemagne). L'exploitation des centrales en service doit se faire avec toutes les garanties au niveau de la sécurité des sites, une amélioration continue des technologies employées, la prise en compte du coût du démantèlement des centrales ainsi que l'assurance risque. Par ailleurs, le coût du kWh doit intégrer une gestion optimisée des déchets (stockage et évacuation).

L'indépendance énergétique du pays ne peut, en fin de compte, s'envisager que dans une dimension plus large, au minimum européenne. Toutefois, la Belgique doit développer, dans la mesure de ses capacités, des unités de production qui lui assurent une certaine autonomie énergétique et qui permettent de se conformer aux prescrits européens.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.** - La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** *(en néerlandais)*. - *La N-VA soutient cette proposition de résolution et salue l'unanimité dont elle fait l'objet.*

*Nous aurions toutefois aimé qu'elle soit plus ambitieuse, notamment en fixant la date à laquelle le pacte énergétique devrait être prêt.*

*Il est frappant qu'une fois de plus, nous discussions d'un projet de résolution en l'absence du ministre compétent. Ce manque d'implication devient peu à peu un problème structurel.*

*werknemers en burgers te waarborgen. Bij de exploitatie van de kerncentrales moet de veiligheid van de sites vooropstaan. We moeten de gebruikte technologieën permanent verbeteren en rekening houden met de kostprijs van de ontmanteling van de centrales en met de risicoverzekering. Bovendien moet het optimale afvalbeheer (opslag en verwijdering) in de kostprijs per kWh opgenomen worden.*

*België zou productie-eenheden kunnen ontwikkelen die een zekere autonomie waarborgen, zodat het de Europese voorschriften kan naleven.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.** - Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).** - De N-VA steunt dit voorstel van resolutie. Het is een goede zaak dat iedereen het eens is over dit voorstel van resolutie. Daardoor wordt een breedgedragen energiepact mogelijk.

Voor de N-VA had het nog wat ambitieuzer gemogen. Zo zou er een datum vastgelegd moeten worden waarop dat energiepact klaar moet zijn.

Wat wel opvalt en bovendien jammer is, is dat we hier eens te meer een voorstel van resolutie bespreken terwijl de bevoegde minister afwezig is. Ook in de commissie was de minister afwezig tijdens de bespreking. Het gebrek aan betrokkenheid van de regering begint op te vallen en wordt stilaan een structureel probleem. Daarmee geeft ze niet alleen aan dit parlement, maar ook aan alle inwoners van het Brussels Gewest een negatief signaal.

**Mme Annemie Maes (Groen)** (*en néerlandais*).- *Cette attitude témoigne en effet d'un manque de respect vis-à-vis du parlement.*

**M. le président**.- Je vous lis ma communication en français : "M. le ministre-président, à plusieurs reprises, les parlementaires ont déploré l'absence des membres du gouvernement et secrétaires d'État compétents lors de discussions de propositions d'ordonnance ou de règlement, tant en réunion de commission qu'en séance plénière.

La présence des ministres ou des secrétaires d'État étant en principe requise lors de travaux d'initiative parlementaire portant sur leurs compétences, il vous est demandé d'insister sur leur nécessaire présence au parlement dans ce cadre.

De manière générale, il est utile que le parlement soit informé de la position du gouvernement, en tant que branche du pouvoir législatif, sur les sujets débattus.

Je vous remercie d'avance".

*(Applaudissements sur les bancs de l'opposition)*

Cela vaut pour les propositions et projets d'ordonnance. S'agissant des résolutions, j'ai constaté, dans d'autres gouvernements et assemblées, que la présence ne constituait pas une règle générale.

Mon raisonnement semble justifié vis-à-vis des projets et propositions d'ordonnances. Les résolutions sont une autre question.

Si on commençait par résoudre ce genre de problèmes, ce serait appréciable.

**Mme Evelyne Huytebroeck (Ecolo)**.- Certes, mais vu l'enjeu et le fait que ce sont les ministres qui négocieront dans le cadre du pacte énergétique, j'aurais aimé entendre soit la ministre de l'Énergie, soit le ministre-président sur la position que Bruxelles adoptera pour le concrétiser. J'aurais aimé avoir l'avis du gouvernement plutôt qu'une absence totale de ses membres.

**Mevrouw Annemie Maes (Groen)**.- Ik ben het eens met mevrouw Dhaene. Deze gang van zaken getuigt van weinig respect voor het parlement.

**De voorzitter**.- Ik zal het schrijven voorlezen dat ik hierover aan de minister-president heb gericht.

"Mijnheer de minister-president, de parlementsleden hebben meermaals de afwezigheid van de bevoegde ministers of staatssecretarissen vastgesteld tijdens de bespreking van voorstellen van ordonnances en verordeningen, zowel in de commissievergaderingen als in de plenaire vergaderingen.

Aangezien de aanwezigheid van de ministers of staatssecretarissen vereist is bij parlementaire werkzaamheden over hun bevoegdheden, vraag ik u om aan te dringen op hun aanwezigheid in dat kader.

Meer in het algemeen is het nuttig dat het parlement wordt ingelicht over het standpunt van de regering, als tak van de wetgevende macht, over de besproken onderwerpen.

Ik dank u bij voorbaat."

*(Applaus bij de oppositie)*

De inhoud van mijn schrijven geldt voor alle voorstellen en ontwerpen van ordonnantie. Met betrekking tot resoluties is de aanwezigheid van de regering geen algemene regel in de andere assemblees.

Mijn redenering lijkt gerechtvaardigd met betrekking tot de ontwerpen en voorstellen van ordonnantie. De resoluties zijn echter een andere zaak.

Een oplossing voor de ontwerpen en voorstellen van ordonnantie zou al mooi zijn.

**Mevrouw Evelyne Huytebroeck (Ecolo)** (*in het Frans*).- *Gelet op het belang van dit onderwerp en het feit dat de regering de onderhandelingen over het energiepact zal voeren, had ik graag het standpunt van de minister van Energie of van de minister-president gehoord.*

**M. le président.**- Si la situation est claire pour les propositions et les projets, pour lesquels j'insisterai encore sur la présence requise, il n'en est pas de même pour les résolutions. Certaines résolutions l'exigent, tandis que pour d'autres, on pourrait tolérer l'absence du ministre pour des raisons évidentes. Il est de coutume, dans certains parlements, que les ministres soient présents quand les résolutions sont d'intérêt général et dotées d'une portée plus grande.

Je relayerai votre préoccupation, mais avec le souci de ménager le gouvernement qui ne doit pas être présent chaque fois qu'une résolution est discutée.

La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** (*en néerlandais*).- "*Let us not take this planet for granted*". *C'est le cri d'alarme qu'a lancé l'acteur Leonardo Di Caprio lors de la récente cérémonie des Oscars. Toutes les voix sont bonnes pour rappeler la gravité de la problématique du climat.*

*Cette proposition d'ordonnance démontre que notre Région est consciente des changements qui s'imposent dans le paysage énergétique. Au niveau flamand comme au niveau fédéral, mon parti a plaidé en faveur d'un pacte énergétique fort, indispensable pour atteindre les objectifs climatiques européens et internationaux.*

*Nous nous retrouvons dans une large mesure dans le texte de la proposition de résolution, mais ne pouvons y adhérer à 100%. La critique et le ton à l'égard du gouvernement fédéral sont en effet trop négatifs. Selon nous, tous les niveaux de pouvoir doivent apporter leur contribution à la lutte contre le réchauffement climatique et la seule solution, c'est de travailler de façon constructive, également dans ce parlement.*

*Cette proposition de résolution est cependant un fil conducteur susceptible de favoriser le dialogue pour parvenir à une réglementation nationale. Nous l'accueillons donc favorablement et nous la soutiendrons.*

(*Applaudissements sur les bancs de la majorité*)

**De voorzitter.**- Voor de voorstellen en ontwerpen van ordonnantie is de aanwezigheid van de regering vereist. Ik zal daarop blijven aandringen. Voor de resoluties is de situatie minder duidelijk. Voor sommige resoluties is de aanwezigheid van de betrokken minister vereist, voor andere iets minder. In sommige parlementen zijn de ministers traditiegetrouw aanwezig wanneer de resoluties het algemeen belang betreffen of een brede reikwijdte hebben.

Ik zal uw opmerking aan de regering doorgeven, maar zonder te eisen dat ze bij elke bespreking van een resolutie aanwezig is.

De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- "*Let us not take this planet for granted*". Met deze woorden beëindigde Leonardo Di Caprio zijn Oscarspeech na zijn recente overwinning. De acteur gebruikte dit evenement om nog eens een noodkreet te slaan rond de klimaatproblematiek. Elke stem is noodzakelijk om de ernst van die problematiek niet te vergeten.

Als beleidsmakers zitten we bij uitstek in een omgeving die verandering kan brengen. Op vlak van energieverstopping moeten er ernstige veranderingen komen. Dit voorstel van resolutie toont aan dat ons Brussels Gewest zich daarvan bewust is en verandering wil brengen in het energielandschap. Onze partij heeft zowel op Vlaams als op federaal niveau gestreefd naar een sterk energiepact. Dit is noodzakelijk want de uitdagingen zijn groot om de Europese en internationale klimaatdoelstelling te behalen.

We vinden ons voor een groot stuk terug in de tekst van de resolutie, maar toch kunnen we ons niet voor 100% achter dit voorstel scharen. De toelichting van de resolutie zit ons dwars. Wij vinden de kritiek en de toon ten opzichte van de federale regering te negatief. We zijn ervan overtuigd dat elk niveau zijn steentje bijdraagt om de opwarming van de aarde tegen te gaan. De enige oplossing is constructief werken, ook vanuit het parlement.

Natuurlijk staan we achter het idee van een breed gedragen Belgisch energiepact, in overleg met de betrokken partijen.

**M. le président.**- La discussion générale est close.

*Discussion des considérants et des tirets du dispositif*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des considérants et des tirets du dispositif de la proposition de résolution, sur la base du texte adopté par la commission.

*Considérants 1 à 34*

Pas d'observation ?

Adoptés.

*Dispositif (tirets 1 à 12 du dispositif)*

Pas d'observation ?

Adoptés.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition de résolution.

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE M. VINCENT DE WOLF, MME ANNEMIE MAES, M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN ET MME BARBARA TRACHTE MODIFIANT L'ARTICLE 11 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE AFIN D'ÉLARGIR LES HYPOTHÈSES D'UN CONGÉ POUR EMPÊCHEMENT PAR UN CONSEILLER COMMUNAL (N<sup>OS</sup> A-135/1 ET 2 – 2014/2015).**

We hopen dan ook dat de drie gewesten en de federale overheid op een constructieve manier zullen samenzitten met de verschillende actoren in de energiesectoren en milieu- en consumentenverenigingen. Deze resolutie is een leidraad die de dialoog kan bevorderen om tot een nationale regelgeving te komen. Daar zijn we zeker van. Daarom staat onze fractie positief tegenover dit voorstel van resolutie en zal ze het straks ook steunen.

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

*Bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de bespreking van de consideransen en van de streepjes van het verzoekend gedeelte van het voorstel van resolutie, op basis van de door de commissie aangenomen tekst.

*Consideransen 1 tot 34*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Verzoekend gedeelte (streepjes 1 tot 12 van het verzoekend gedeelte)*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Wij zullen later over het geheel van het voorstel van resolutie stemmen.

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN DE HEER VINCENT DE WOLF, MEVROUW ANNEMIE MAES, DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN EN MEVROUW BARBARA TRACHTE TOT WIJZIGING VAN ARTIKEL 11 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET OM DE MOGELIJKHEDEN VAN VERLOF WEGENS VERHINDERING VAN EEN GEMEENTERAADSLID UIT TE BREIDEN (NRS. A-135/1 EN 2 – 2014/2015).**

*Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à M. Ahidar, rapporteur.

**M. Fouad Ahidar, rapporteur** (*en néerlandais*).- *Je serai bref.*

*(poursuivant en français)*

Il n'y a pas eu de grande animosité au cours de ce débat. J'avais promis à M. de Patoul de faire un compte rendu point par point de son intervention, mais étant donné qu'il n'est pas là, je n'en ferai rien. Il a néanmoins évoqué des points intéressants.

Puisque quinze membres étaient présents et qu'ils ont voté pour la proposition à l'unanimité, je préfère laisser les déposants prendre part au débat s'ils le souhaitent. Je n'ai donc rien à ajouter et je remercie les services pour la rapidité de livraison de leur compte rendu.

**M. le président.**- La parole est à M. De Wolf.

**M. Vincent De Wolf (MR).**- Le fait mérite d'être souligné : lorsqu'au nom de mon groupe, j'avais fait une déclaration d'installation en 2014, après la formation du gouvernement, nous avions indiqué que nous mènerions une opposition ferme, déterminée et constructive et que nous espérions pouvoir voter, chaque fois que c'était possible, des textes avec la majorité.

C'est extrêmement rare car, il faut le reconnaître, chaque fois que l'opposition dépose un texte pourtant accepté par la majorité sur le fond, on entend des déclarations telles que : "Vous avez raison, mais c'est trop tôt", "Vous avez raison, mais le gouvernement s'en occupe", "Vous avez raison, mais il faut encore attendre tel ou tel élément". Dans ce cas, il faut se réjouir du fait que la majorité ait accepté de rejoindre les déposants du groupe MR et du groupe Ecolo dans une proposition d'ordonnance qui se veut intensément démocratique et qui permet un fonctionnement des services publics des différents conseils communaux respectant le principe de la continuité.

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

De heer Ahidar, rapporteur, heeft het woord.

**De heer Fouad Ahidar, rapporteur.**- Ik zal het kort houden.

*(verder in het Frans)*

*Het debat kende geen grote animositeit. Ik zou de interessante opmerkingen van de heer de Patoul vermelden, maar nu hij afwezig is, zal ik dat niet doen.*

*Aangezien het voorstel eenparig door de vijftien commissieleden werd aangenomen, verkies ik de indieners zelf aan het woord te laten. Ik heb dus niets toe te voegen en bedank de diensten dat zij het verslag zo snel hebben gemaakt.*

**De voorzitter.**- De heer De Wolf heeft het woord.

**De heer Vincent De Wolf (MR)** (*in het Frans*).- *In 2014 kondigde ik aan dat de MR een constructieve oppositie zou voeren en dat wij hoopten om samen met de meerderheid teksten te kunnen goedkeuren. Dat gebeurt evenwel niet vaak. Telkens wanneer de oppositie een tekst indient, wordt die door de meerderheid afgeketst, ook al is die het eens over de inhoud. Het verheugt ons dus dat de meerderheid vandaag aanvaard heeft om het voorstel van ordonnantie van de MR- en de Ecolo-fracties te steunen.*

*De inspiratie komt uit een geval in Koekelberg, waar een gemeenteraadslid gedurende lange tijd om gezondheidsredenen niet aan de zittingen van de gemeenteraad heeft kunnen deelnemen. De betrokkene wou zich laten vervangen, maar de Nieuwe Gemeentewet stond dit niet toe. Dergelijke situaties kunnen de democratische werking in het gedrang brengen en problemen veroorzaken bij de stemmingen.*

*Onze tekst had dus tot doel de vervanging mogelijk te maken van raadsleden die ziek zijn en van raadsleden die ernstig zieke of stervende*

L'idée nous en est venue lors de la survenance d'un problème à Koekelberg, où un conseiller communal avait été absent pendant une très longue durée pour cause de maladie. Ce conseiller avait souhaité se faire remplacer, ce qui n'était pas possible en raison de la législation en vigueur. Cette situation est de nature à empêcher le fonctionnement démocratique et, parfois, à créer une difficulté quant aux compositions majorité-opposition lorsque les chiffres sont serrés.

Nous avons donc déposé ce texte, essentiellement axé sur la question d'un empêchement pour un conseiller communal de siéger pour cause de maladie, moyennant, évidemment, un certificat médical d'incapacité, et sur la possibilité, à sa demande, d'être remplacé par un autre membre du conseil. Nous avons ajouté l'hypothèse de ceux qui devaient dispenser des soins aux membres de leur famille : soins palliatifs ou soins afférents à une maladie grave.

Un débat s'est instauré au sein de la commission et la majorité a indiqué pouvoir souscrire à notre demande, tout en voulant élargir les possibilités. Je lui en laisserai le soin, puisqu'il est normal qu'elle puisse exposer ses intentions elle-même. Par exemple, est prévue la possibilité de séjourner à l'étranger, notamment pour des motifs de formation ou d'études. En commission, nous avons, par exemple, évoqué le système Erasmus.

La majorité a donc déposé des amendements et, comme l'a rappelé succinctement le rapporteur, le texte final a été voté par l'ensemble des commissaires présents.

Nous nous réjouissons de cette issue favorable et du vote, sans doute unanime, qui interviendra tout à l'heure en séance plénière. Je pense que les différents conseils communaux, auxquels nous tenons tous, s'en porteront mieux.

*(Applaudissements)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Trachte.

**Mme Barbara Trachte (Ecolo).**- Mon groupe ainsi que le groupe Groen se réjouissent du consensus qui a pu être trouvé sur cette proposition, qui permet de concilier l'exercice personnel du

*familieleden willen bijstaan. In commissie diende de meerderheid amendementen in om de mogelijkheden uit te breiden, bijvoorbeeld tot een verblijf in het buitenland met welbepaalde motieven. De eindtekst werd door alle aanwezige commissieleden goedgekeurd*

*Ik ben bijzonder blij dat wij straks de tekst definitief zullen goedkeuren. De gemeenteraden zullen daar wel bij varen.*

*(Applaus)*

**De voorzitter.**- Mevrouw Trachte heeft het woord.

**Mevrouw Barbara Trachte (Ecolo)** *(in het Frans).*- *Ecolo en Groen zijn bijzonder blij dat er een consensus over dit voorstel is bereikt, dat de continuïteit van de dienstverlening zal versterken.*



mandat de conseiller communal, la continuité du service public et les aléas de la vie privée et professionnelle.

Je me réjouis qu'ici, à l'inverse de ce qui s'est produit il y a quelques semaines à la Commission communautaire commune (Cocom), un consensus ait pu être trouvé en ce sens pour soutenir cette proposition, ainsi qu'une collaboration avec la majorité pour élargir ce texte à des hypothèses légitimes que M. Ikazban exposera dans un instant, je suppose.

Nous pensons que, prochainement, il faudra également revenir sur cette question pour ce qui concerne les conseillers CPAS.

*(Applaudissements)*

**M. le président.** - La parole est à M. Coppens.

**M. René Coppens (Open Vld)** *(en néerlandais).* - *Il n'est pas impensable qu'un conseiller communal tombe malade ou soit confronté à la maladie d'un proche qui l'oblige à être temporairement remplacé au conseil communal. La présente proposition rencontre cette problématique en étendant les possibilités qui lui sont offertes de prendre congé.*

*Les amendements déposés par la majorité, approuvés à l'unanimité en commission, permettent en effet au conseiller communal de se faire remplacer non seulement pour maladie, mais également pour ses études ou pour un séjour à l'étranger. Cette proposition apporte de la clarté sur les possibilités dont dispose un conseiller communal pour se faire remplacer.*

*L'Open Vld se réjouit que la majorité et l'opposition soient parvenues à un consensus, dans l'intérêt des conseillers communaux bruxellois.*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.** - La parole est à M. Ikazban.

*Het zou nuttig zijn om een soortgelijke ordonnantie aan te nemen voor de OCMW-raadsleden.*

*(Applaus)*

**De voorzitter.** - De heer Coppens heeft het woord.

**De heer René Coppens (Open Vld).** - Het is niet ondenkbaar dat een gemeenteraadslid tijdens zijn of haar mandaat geconfronteerd wordt met een ziekte of met de ziekte van een familielid en genoodzaakt is om tijdelijk vervangen te worden in de gemeenteraad. Het voorliggend voorstel komt tegemoet aan deze problematiek door de mogelijkheden voor een gemeenteraadslid om verlof te nemen uit te breiden.

De amendementen, ingediend door de meerderheid en in commissie met eenparigheid van stemmen goedgekeurd, strekken ertoe dat een gemeenteraadslid zich niet enkel in geval van ziekte kan laten vervangen, maar ook voor studies of een verblijf in het buitenland. Dit voorstel tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet scheidt eindelijk duidelijkheid over de mogelijkheden waarin een gemeenteraadslid zich gedurende een bepaalde periode kan laten vervangen en aan welke voorwaarden hij zich dient te houden.

De Open Vld is tevreden dat de meerderheid en de oppositie in het belang van de Brusselse gemeenteraadsleden tot een degelijke consensustekst zijn gekomen.

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.** - De heer Ikazban heeft het woord.

**M. Jamal Ikazban (PS).**- Mon groupe est favorable à ce texte, qui vise à élargir les possibilités de congé pour empêchement offertes aux membres d'un conseil communal. Nous souhaitons un tel élargissement, mieux adapté aux réalités de notre société. C'est la raison pour laquelle cinq amendements ont été déposés. Ils résultent d'un travail constructif mené en concertation avec l'opposition.

Nos amendements visent à permettre le remplacement temporaire de tout conseiller communal lorsque celui-ci ne peut, pour certains motifs impérieux, être présent au conseil communal pendant une durée certaine de douze semaines au moins. Sont spécifiquement visés les cas d'absence pour des raisons professionnelles ou d'études impliquant un séjour à l'étranger, par exemple dans le cadre d'un échange Erasmus ou d'un stage.

Avec nos amendements, acceptés par l'opposition, nous voterons la présente proposition d'ordonnance. Pour paraphraser M. De Wolf, je dirai que cette proposition positive, émanant de l'opposition et améliorée par la majorité, honore notre parlement.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** *(en néerlandais).*- *Le CD&V soutient cette proposition d'ordonnance, qui permet aux conseillers communaux qui ne peuvent temporairement exercer leur mandat de se faire remplacer pendant une courte période. La réglementation actuelle ne leur en donnait presque pas l'occasion, même s'ils en formulaient la demande explicite.*

*Cette proposition d'ordonnance s'inspire d'une disposition flamande en vigueur depuis dix ans, qui fonctionne à la satisfaction de tous.*

*Le mandat de conseiller communal est exigeant et est exercé par beaucoup avec passion et dévouement. Selon une étude flamande, un conseiller communal consacre près de dix heures par semaine à son mandat. La situation doit être comparable dans les communes bruxelloises. Outre les réunions mensuelles du conseil communal, il doit remplir de nombreuses autres obligations.*

**De heer Jamal Ikazban (PS)** *(in het Frans).*- *De PS steunt deze tekst. Het leek ons evenwel belangrijk om de redenen van verhindering nog uit te breiden en aan te passen aan de maatschappelijke evolutie. Dat is de reden waarom wij vijf amendementen hebben ingediend. Zij waren het resultaat van constructief overleg met de oppositie.*

*De amendementen beogen de tijdelijke vervanging van elk gemeenteraadslid dat om welbepaalde redenen gedurende een periode van minstens twaalf weken niet aan de gemeenteraad kan deelnemen. Ze hebben betrekking op een afwezigheid om professionele redenen of wegens studies die een verblijf in het buitenland vereisen, zoals een stage of een Erasmus-uitwisseling.*

*Om de heer De Wolf te parafraseren: dit positief voorstel, dat door de oppositie werd ingediend en door de meerderheid werd verbeterd, strekt het parlement tot eer.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- De CD&V steunt dit voorstel van ordonnantie, omdat het ervoor zorgt dat gemeenteraadsliden die tijdelijk niet kunnen voldoen aan de verplichtingen van hun mandaat, voor korte tijd vervangen worden. Met de huidige regelgeving was dat voor Brusselse gemeenteraadsliden haast onmogelijk, ook als zij daar expliciet om vroegen.

In Vlaanderen is het al meer dan tien jaar mogelijk om zich als gemeenteraadslid tijdelijk te laten vervangen. De regeling die nu voor het Brussels Gewest voorgesteld wordt, is geïnspireerd op die Vlaamse regelgeving. Daar werkt ze tot ieders tevredenheid.

Het mandaat van gemeenteraadslid is een veeleisend mandaat, dat velen met passie en toewijding uitoefenen. Recent onderzoek van politoloog Johan Ackaert leert dat in Vlaanderen een gemeenteraadslid gemiddeld bijna tien uur per

*Le CD&V estime qu'un élu a le devoir démocratique d'exercer fidèlement les obligations de son mandat. Si, pour des raisons imprévues, il ne peut temporairement le faire, il doit pouvoir renoncer à son mandat pendant une courte période, que ce soit pour dispenser des soins à un proche ou pour se rendre à l'étranger pour ses études ou son travail.*

*Cette proposition d'ordonnance repose sur deux principes : les obligations qui découlent du mandat communal et les aléas de la vie de tout conseiller communal, parfois indépendants de sa volonté. Cette proposition d'ordonnance concilie les deux éléments et peut compter sur le soutien total de mon groupe.*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La discussion générale est close.

*Discussion des articles*

**M. le président.**- Nous passons à la discussion des articles de la proposition d'ordonnance, sur la base du texte adopté par la commission.

*Article 1<sup>er</sup>*

week aan zijn mandaat wijdt. Ik vermoed dat de cijfers voor de Brusselse gemeenten vergelijkbaar zijn. Er zijn niet enkel de maandelijkse vergaderingen van de gemeenteraad. De raadsleden hebben nog tal van andere verplichtingen: commissievergaderingen, fractieoverleg, de vertegenwoordiging van de gemeente in andere organen, studiewerk enzovoort.

De CD&V meent dat het de democratische plicht van een verkozene is om getrouw de verplichtingen van zijn of haar mandaat na te komen. Maar als dat om onvoorziene redenen tijdelijk niet meer lukt, moet het mogelijk zijn om voor korte tijd afstand te doen van dat mandaat. Denken we bijvoorbeeld aan de situatie waar een gemeenteraadslid - buiten de eigen wil om - mantelzorger wordt voor een zieke ouder. De overheid zet sterk in op mantelzorg. Welnu, dankzij dit voorstel van ordonnantie kunnen ook gemeenteraadsliden zich als mantelzorger inzetten.

Een andere mogelijke situatie is dat een gemeenteraadslid voor korte tijd naar het buitenland gaat. Het gebeurt steeds vaker dat werknemers of studenten de kans krijgen om enkele maanden in het buitenland te werken of te studeren. Dat is vaak een gelegenheid om de eigen horizon te verruimen.

Dit voorstel van ordonnantie gaat uit van twee principes. Enerzijds zijn er de verplichtingen die voortvloeien uit het gemeentelijke mandaat, maar anderzijds kan het leven van een gemeenteraadslid onverwachte wendingen nemen, ook buiten de eigen wil om. Dit voorstel van ordonnantie verzoent beide elementen. Het kan dan ook rekenen op de volledige steun van de CD&V-fractie.

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is gesloten.

*Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.**- Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen, op basis van de door de commissie aangenomen tekst.

*Artikel 1*

Pas d'observation ?

Adopté.

*Articles 2 à 6*

Pas d'observation ?

Adoptés.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance.

**PROPOSITION D'ORDONNANCE DE MME CAROLINE DÉSIR, MME CAROLINE PERSOONS, M. RENÉ COPPENS, M. AHMED EL KHANNOUSS, M. JEF VAN DAMME ET MME BRIGITTE GROUWELS MODIFIANT LA NOUVELLE LOI COMMUNALE EN CE QUI CONCERNE LA NOMINATION DES MEMBRES DU PERSONNEL ENSEIGNANT (N<sup>OS</sup> A-294/1 ET 2 – 2015/2016).**

*Discussion générale*

**M. le président.**- La discussion générale est ouverte.

La parole est à M. Ikazban, rapporteur.

**M. Jamal Ikazban, rapporteur.**- Le 23 février, les membres de la Commission des affaires intérieures se sont penchés sur la proposition d'ordonnance modifiant la Nouvelle loi communale en ce qui concerne la nomination des membres du personnel enseignant.

L'introduction proposée par Caroline Désir, première co-auteur de la proposition, insistait sur les difficultés rencontrées par les communes, dans l'application de l'article 149 de la Nouvelle loi communale. Selon cet article, les membres du personnel enseignant sont exclusivement désignés et nommés par le conseil communal, ce qui engendre des problèmes d'organisation et de perte de temps pour les communes, plus particulièrement au niveau du recrutement contractuel des agents à charge communale, qui ne peuvent être engagés que dans les semaines précédant la rentrée scolaire.

Geen bezwaar?

Aangenomen.

*Artikelen 2 tot en met 6*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Wij zullen later over het geheel van het voorstel van ordonnantie stemmen.

**VOORSTEL VAN ORDONNANTIE VAN MEVROUW CAROLINE DÉSIR, MEVROUW CAROLINE PERSOONS, DE HEER RENÉ COPPENS, DE HEER AHMED EL KHANNOUSS, DE HEER JEF VAN DAMME EN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS TOT WIJZIGING VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET WAT DE BENOEMING VAN HET ONDERWIJZEND PERSONEEL BETREFT (NRS. A-294/1 EN 2 – 2015/2016).**

*Algemene bespreking*

**De voorzitter.**- De algemene bespreking is geopend.

De heer Ikazban, rapporteur, heeft het woord.

**De heer Jamal Ikazban, rapporteur** (*in het Frans*).- *Op 23 februari bogen de leden van de commissie Binnenlandse Zaken zich over de ordonnantie tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet voor wat de benoeming van het onderwijzend personeel betreft.*

*Mevrouw Désir legde in haar inleiding de nadruk op de problemen waarmee gemeenten worden geconfronteerd bij de toepassing van artikel 149 van de Nieuwe Gemeentewet. Volgens dat artikel worden de leden van het onderwijzend personeel uitsluitend aangesteld en benoemd door de gemeenteraad, wat leidt tot organisatieproblemen en tijdverlies, vooral bij de contractuele werving van personeelsleden ten laste van de gemeente, die pas tijdens de weken voorafgaand aan het begin van het schooljaar in dienst kunnen worden genomen.*

Alors que l'enseignant prend ses fonctions le 1er septembre, il n'est reconnu comme régulièrement engagé qu'à l'issue du conseil communal de la fin du mois de septembre. Cette situation entraîne des problèmes d'organisation importants pour les établissements scolaires, puisqu'elle ne permet pas toujours de répondre à leurs besoins parfois urgents.

La proposition qui vous est soumise vise donc à améliorer le fonctionnement de l'administration communale, en élargissant la compétence de désignation des enseignants au collège des bourgmestre et échevins, tout en gardant la compétence exclusive du conseil communal pour la nomination des enseignants subventionnés exerçant des fonctions de sélection ou de promotion, comme les préfets ou les proviseurs.

Lors de la discussion générale, les députés qui se sont exprimés étaient dans l'ensemble tous favorables à cette proposition, sachant le gain de temps et la réduction des lourdeurs administratives qu'elle pourrait apporter pour nos pouvoirs locaux en matière d'enseignement.

Barbara Trachte s'est inquiétée de la délégation offerte au collège, moins pluraliste dans sa composition que le conseil communal. Caroline Désir l'a rassurée, rappelant que cette procédure existait déjà pour tous les autres fonctionnaires communaux et que cela permettait de gagner du temps, puisque le collège se réunit plus souvent que le conseil, qui, lui statue rarement sur le fond des dossiers relatifs à l'enseignement.

Barbara Trachte a également voulu savoir si la proposition entrerait en application tout de suite et quelle était la règle en Communauté flamande, avant de proposer l'idée d'une procédure de ratification par un conseil des nominations. Caroline Désir a confirmé qu'en la matière, la Communauté française devait légiférer sur les désignations temporaires, mais que la proposition restait valable tout de suite.

Caroline Persoons nous a informés de l'existence d'un décret en Communauté flamande modifiant la procédure de désignation, qui ne passe désormais plus par le conseil communal. Elle a ajouté qu'étant donné que la Communauté flamande avait déjà légiféré, les Communautés sont compétentes pour

*Terwijl een leraar op 1 september in functie treedt, wordt hij in theorie pas op wettige wijze aangeworven na de eerste gemeenteraad van september. De scholen kampen daardoor met aanzienlijke organisatorische problemen.*

*Het voorstel moet de werking van de gemeentebesturen verbeteren, door de bevoegdheid om onderwijzers aan te stellen uit te breiden tot het college van burgemeester en schepenen, met behoud van de exclusieve bevoegdheid van de gemeenteraad voor de benoeming van gesubsidieerde leerkrachten die een bevorderingsambt of selectieambt uitoefenen.*

*Bij de algemene bespreking waren de parlementsleden doorgaans voorstander van het voorstel, gelet op de tijdswinst en administratieve vereenvoudiging waartoe het kan leiden.*

*Mevrouw Trachte maakte zich zorgen om de bevoegdheidsdelegatie aan het college, dat minder pluralistisch is samengesteld dan de gemeenteraad. Mevrouw Désir wees erop dat die procedure reeds gevolgd wordt voor alle andere gemeentelijke ambtenaren, en dat ze tijdswinst oplevert. Het college komt immers vaker samen dan de gemeenteraad, die zelden een uitspraak doet over de inhoud van dossiers in verband met onderwijs.*

*Mevrouw Trachte wilde tevens weten of het voorstel onmiddellijk van kracht wordt en wat de regeling in de Vlaamse Gemeenschap inhoudt. Ze stelde vervolgens voor om een ratificatieprocedure door een benoemingsraad in te voeren. Mevrouw Désir bevestigde dat de Franse Gemeenschap voor de tijdelijke aanstellingen wetgevend zou moeten optreden, maar dat het voorstel wel geldt zoals het voorligt.*

*Mevrouw Persoons deelde mee dat een decreet van de Vlaamse Gemeenschap de aanstellingsprocedure wijzigt, waardoor ze niet langer via de gemeenteraad verloopt. Aangezien de Vlaamse Gemeenschap reeds wetgevend optrad, bestaat er een gemeenschapsbevoegdheid om de Nieuwe Gemeentewet in onderwijszaken te wijzigen.*

*De heer Vincent De Wolf merkte op dat het voorstel van ordonnantie geen artikel bevat met betrekking tot de inwerkingtreding, maar de voorzitter wees*

modifier la Nouvelle loi communale en matière d'enseignement.

Si Vincent De Wolf a fait remarquer que la proposition ne contenait aucun article sur son entrée en vigueur, le président lui a rappelé que, selon la règle, la proposition entrera en vigueur dix jours après sa publication au Moniteur belge.

Finalement, l'ensemble de la proposition d'ordonnance a été adopté par dix voix pour et cinq abstentions.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à M. De Wolf.

**M. Vincent De Wolf (MR).**- Notre groupe s'abstiendra dans ce cas de figure. Non pas pour des motifs idéologiques ou politiques particuliers, car nous estimons que la proposition est assez justifiée.

La difficulté est d'arriver à trouver un texte qui puisse convenir à la majorité des communes et des mandataires concernés. On sait très bien que les lourdeurs dénoncées, comme l'a fait le rapporteur, sont assez différentes selon la taille des communes. Certaines d'entre elles ont des réseaux d'enseignement fort complets et denses.

On sait aussi que, selon que les uns soient dans l'opposition ou dans la majorité, ils estiment que pouvoir participer à un éventuel débat au conseil communal sur le choix des enseignants et sur leur nomination - même si cela survient très peu dans les conseils communaux - doit pouvoir être possible.

Nous ne voulons pas limiter l'accès démocratique, notamment des conseillers de l'opposition, à ce genre de décisions importantes. Nous nous abstiendrons donc.

*(Applaudissements sur les bancs du MR)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Désir.

**Mme Caroline Désir (PS).**- Je me réjouis de voir cette proposition arriver à l'ordre du jour de notre séance plénière. Il s'agit d'une mesure de bon sens, suivant une logique de simplification administrative qui vise à faciliter la tâche aux

*erop dat het voorstel tien dagen na publicatie in het Belgisch Staatsblad van kracht wordt.*

*Tot slot werd het volledige voorstel van ordonnantie aangenomen met tien stemmen voor en vijf onthoudingen.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.**- De heer De Wolf heeft het woord.

**De heer Vincent De Wolf (MR)** *(in het Frans).*- *Dit voorstel is zeker gerechtvaardigd. Het is echter niet eenvoudig om tot een tekst te komen die de meeste gemeenten en mandatarissen schikt. De problemen waarmee de verschillende gemeenten worden geconfronteerd, lopen immers sterk uiteen.*

*Bovendien willen we de democratische toegang van gemeenteraadsleden uit de oppositie tot dergelijke belangrijke beslissingen niet beperken.*

*We zullen ons dan ook onthouden.*

*(Applaus bij de MR)*

**De voorzitter.**- Mevrouw Désir heeft het woord.

**Mevrouw Caroline Désir (PS)** *(in het Frans).*- *Met dit voorstel willen we een verstandige maatregel nemen, die aansluit bij een logica van administratieve vereenvoudiging en die het onderwijzend personeel sneller zekerheid moet bieden.*

établissements et à stabiliser plus rapidement les enseignants.

M. Ikazban le rappelait, devoir attendre la tenue du conseil communal suivant pour pouvoir approuver, voire ratifier une désignation ou une nomination d'enseignant, retarde considérablement le processus. En effet, il n'y a bien souvent que dix conseils communaux par an, avec un rythme de réunions moins soutenu pendant les vacances d'été.

Certains pouvoirs organisateurs significatifs gérant plusieurs établissements d'enseignement connaissent énormément de fluctuations en termes de désignations et de nominations d'enseignants. C'est ainsi que certains points figurant sur d'interminables listes de questions ne sont jamais débattus en conseil communal !

La proposition a d'ailleurs veillé à écarter de cette possibilité de dérogation les fonctions de cadres que sont les proviseurs, directeurs d'établissement et préfets, pouvant impliquer davantage de débats en conseil communal.

Je ne pense pas que cette proposition témoigne d'un déni de démocratie. Je rappelle que l'exception ne valait aujourd'hui que pour les enseignants et les médecins. On ne sait d'ailleurs pas bien pourquoi cette exception avait été prévue. Tous les autres fonctionnaires communaux peuvent être désignés et nommés par le collège des bourgmestre et échevins.

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.** - La parole est à M. Coppens.

**M. René Coppens (Open Vld)** *(en néerlandais).* - *L'article 149 de la Nouvelle loi communale prévoit que le conseil communal puisse déléguer la nomination des agents au collège des bourgmestre et échevins, sauf en ce qui concerne les médecins et le personnel enseignant.*

*La nomination du personnel enseignant par le conseil communal pose un certain nombre de difficultés pratiques aux communes, en particulier au niveau de l'engagement contractuel d'enseignants.*

*Si le collège, qui se réunit bien plus régulièrement que le Conseil communal, pouvait lui-même*

*Als de aanstelling of benoeming van een leraar pas in de volgende gemeenteraad kan worden bekrachtigd, dan duurt de procedure daardoor aanzienlijk langer. De mogelijkheid tot afwijking waarin het voorstel voorziet, geldt overigens niet voor kaderfuncties, waarover wel nog in de gemeenteraad wordt gedebatteerd.*

*Ik vind niet dat dit voorstel de democratie miskent. De uitzondering was tot op vandaag slechts geldig voor leraars en artsen. Het was niet echt duidelijk waarom ze bestond: alle andere gemeentelijke ambtenaren kunnen wel door het college van burgemeester en schepenen worden benoemd.*

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.** - De heer Coppens heeft het woord.

**De heer René Coppens (Open Vld).** - Artikel 149 van de Nieuwe Gemeentewet bepaalt dat de gemeente de bevoegdheid om personeelsleden te benoemen, kan overdragen aan het College, behalve met betrekking tot artsen en leden van het onderwijzend personeel. De reden voor deze combinatie is dat eertijds onderwijzend personeel en artsen een vergelijkbare status hadden.

Dat leden van het onderwijzend personeel benoemd moeten worden door de gemeenteraad leidt niet zelden tot praktische problemen, zeker bij de aanwerving van contractuele leerkrachten voor de gemeenten. Dit voorstel van ordonnantie wil voortaan het College bevoegd maken voor de

*engager et nommer ces agents, la procédure serait beaucoup plus rapide, simple et efficace. Elle permettrait en outre de réduire la charge de travail du conseil communal.*

*Mon groupe soutient donc la présente proposition d'ordonnance.*

*(Applaudissements sur les bancs de la majorité)*

**M. le président.**- La parole est à M. Delva.

**M. Paul Delva (CD&V)** *(en néerlandais).*- *Le CD&V soutiendra bien évidemment cette proposition.*

*En Flandre, la procédure de nomination a déjà été modifiée et les enseignants de l'enseignement communal n'y sont plus nommés par le conseil communal.*

*Cette proposition d'ordonnance est un pas dans la bonne direction. Elle est tout profit pour les équipes pédagogiques et les élèves des écoles bruxelloises, qui s'en trouveront renforcées.*

**M. le président.**- La parole est à Mme Dhaene.

**Mme Liesbet Dhaene (N-VA)** *(en néerlandais).*- *Les arguments invoqués sont surtout d'ordre pratique. Il n'apparaît pourtant nulle part dans le débat que les communes bruxelloises sont le pouvoir organisateur de l'enseignement néerlandophone et francophone. L'enseignement étant une matière communautaire, il nous faut veiller à ne pas décréter de règles qui entravent la politique des Communautés. Je regrette dès lors l'absence de référence au décret flamand relatif au statut juridique de l'enseignement libre subventionné. Ce décret distingue en effet les communes de la Région flamande, où le Collège*

aanstelling en benoeming van onderwijzend personeel. De aanstellingen zullen aldus sneller, eenvoudiger en efficiënter kunnen geschieden. Omdat het College veel vaker samenkomt, kan het korter op de bal spelen. Bovendien wordt de werkdruk die op de gemeenteraad rust, lichter gemaakt en wordt de bureaucratische rompslomp tegengegaan.

Mijn fractie steunt dit voorstel van ordonnantie.

*(Applaus bij de meerderheid)*

**De voorzitter.**- De heer Delva heeft het woord.

**De heer Paul Delva (CD&V).**- De CD&V zal dit voorstel uiteraard steunen.

In Vlaanderen werd de benoemingsprocedure al gewijzigd. Leerkrachten in het gemeentelijk onderwijs worden daar niet langer door de gemeenteraad benoemd.

De Vlaamse Gemeenschap heeft dus al wetgevende initiatieven genomen en kan op grond van haar gemeenschapsbevoegdheid die elementen uit de Gemeentewet die op onderwijs betrekking hebben, wijzigen.

Als we dit voorstel van ordonnantie goedkeuren, komt dat de Brusselse schoolteams en leerlingen ten goede. Iedereen weet hoe belangrijk goed onderwijs en sterke scholen zijn. Jaar na jaar moeten de Brusselse scholen op 1 september klaarstaan met een volledig schoolteam. Deze ordonnantie is een stap in de goede richting en zal de Brusselse scholen nog versterken.

**De voorzitter.**- Mevrouw Dhaene heeft het woord.

**Mevrouw Liesbet Dhaene (N-VA).**- De aangevoerde argumenten situeren zich vooral op het praktische vlak. Ik vind echter nergens in het debat terug dat de Brusselse gemeenten de inrichtende macht zijn voor het Nederlandstalig en Franstalig onderwijs. Onderwijs is gemeenschapsmaterie. We moeten er bijgevolg over waken dat we geen regels uitvaardigen die ingrijpen in het gemeenschapsbeleid. In die zin vind ik het jammer dat in het ontwerp niet verwezen wordt naar het Vlaams decreet betreffende de rechtspositie van het gesubsidieerd vrij onderwijs. Daarin wordt er namelijk een onderscheid gemaakt



*des bourgmestre et échevins nomme les enseignants, des communes de la Région de Bruxelles-Capitale, où ce n'est pas possible.*

*Ce n'est guère étrange quand on connaît le contexte. En effet, si tous les conseils communaux bruxellois comptent des élus issus de listes électorales néerlandophones ou communes, tous n'ont pas d'échevin flamand. De surcroît, quand il y a un échevin flamand, il n'a pas nécessairement la compétence de l'enseignement néerlandophone et celui ou celle qui l'exerce ne maîtrise pas toujours le néerlandais.*

*Par contre, étant donné que tous les conseils communaux bruxellois comptent des élus néerlandophones, la N-VA estime que toutes les prérogatives du conseil communal en matière d'enseignement communal doivent continuer d'être exercées par le conseil communal.*

*La grande question est toutefois de savoir comment l'ordonnance se positionne par rapport au décret flamand. Quelles seront les conséquences d'une nomination conforme à l'ordonnance, mais contraire au décret, ou inversement, pour le statut juridique de la personne nommée ? Cette nomination sera-t-elle valable ?*

*Je m'étonne et je regrette que les partis de la majorité déposent une proposition d'ordonnance, et non un projet d'ordonnance. L'avis du Conseil d'État aurait été précieux en l'espèce, et j'en appelle à le solliciter.*

*(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)*

**M. le président.**- La parole est à Mme Trachte.

**Mme Barbara Trachte (Ecolo).**- Je souhaite compléter les propos de notre excellent rapporteur, M. Ikazban. Nous nous sommes abstenus en commission et nous nous abstiendrons à nouveau lors du vote en séance plénière. Nous regrettons en effet que n'aient pas été envisagées des options qui

tussen de gemeenten in het Vlaams Gewest, waar het College van burgemeester en schepenen de leerkrachten benoemen, en de gemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, waar dat niet kan.

Dat is niet zo vreemd als we kijken naar de achtergrond. Alle Brusselse gemeenteraden hebben verkozenen uit Nederlandstalige of gemeenschappelijke kieslijsten, maar niet alle Brusselse gemeenten hebben een Vlaamse schepen. Erger nog, niet in alle Brusselse gemeenten met een Vlaamse schepen, heeft de Vlaamse schepen ook de bevoegdheid over het Nederlandstalig onderwijs of is de schepen bevoegd voor het Nederlandstalig onderwijs, het Nederlands machtig.

Aangezien alle Brusselse gemeenteraden wel Nederlandstalige verkozenen tellen, vindt de N-VA dat in het gewest alle prerogatieven van de gemeenteraad met betrekking tot het gemeentelijk onderwijs door de gemeenteraad moeten blijven worden uitgeoefend.

De grote vraag is echter hoe de ordonnantie zich tot het Vlaamse decreet zal verhouden. Welke gevolgen heeft een aanstelling volgens de ordonnantie die in strijd is met het decreet, of omgekeerd voor de rechtspositie van de aangestelde? Is die aanstelling rechtsgeldig?

Het verbaast mij dat de regeringspartijen een voorstel van ordonnantie indienen, en geen ontwerp van ordonnantie. Dat is betreurenswaardig, omdat in dit geval een advies van de Raad van State belangrijk is. De Raad van State kan duidelijkheid brengen over het feit of wij door dit voorstel aan te nemen, de rechtsgeldigheid van de aanstelling van het onderwijzend personeel in het Nederlandstalig gemeentelijk onderwijs in gevaar brengen of niet. Ik roep dan ook op om het advies van de Raad van State in te winnen.

*(Applaus bij de N-VA)*

**De voorzitter.**- Mevrouw Trachte heeft het woord.

**Mevrouw Barbara Trachte (Ecolo)** *(in het Frans).*- *We hebben ons onthouden in de commissie en dat zullen we opnieuw doen tijdens de stemming in de plenaire vergadering. We betreuen het immers dat er geen opties in aanmerking werden genomen, die minder streven naar een lichtere agenda van de gemeenteraad maar vooral naar een*

poursuivraient le même but légitime, à savoir moins le fait d'alléger les ordres du jour du conseil communal que de faciliter l'engagement des enseignants dans les écoles, et ce, en portant moins atteinte aux droits des conseillers communaux et aux compétences du conseil communal.

Parmi ces options figure une ratification a posteriori des désignations opérées par le collège. Pour cette raison, nous nous abstenons sur ce texte tout à l'heure.

**M. le président.** - La discussion générale est close.

#### *Discussion des articles*

**M. le président.** - Nous passons à la discussion des articles.

#### *Article 1<sup>er</sup>*

Pas d'observation ?

Adopté.

#### *Article 2*

Pas d'observation ?

Adopté.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance.

### **QUESTIONS ORALES**

**M. le président.** - L'ordre du jour appelle les questions orales.

Toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ayant reçu réponses écrites, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

- *La séance est levée à 11h58.*

*vlottere aanstelling van leraars op scholen, zonder dat ze de rechten van de gemeenteraadsleden en de bevoegdheden van de gemeenteraad evenwel dermate aantasten.*

*Een van die opties is een bekrachtiging achteraf van de aanstellingen door het college. Daarom zullen we ons dadelijk onthouden.*

**De voorzitter.** - De algemene bespreking is gesloten.

#### *Artikelsgewijze bespreking*

**De voorzitter.** - Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen.

#### *Artikel 1*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

#### *Artikel 2*

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen later over het geheel van het voorstel van ordonnantie stemmen.

### **MONDELINGE VRAGEN**

**De voorzitter.** - Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

Aangezien alle mondelinge vragen een schriftelijk antwoord hebben gekregen, worden ze van de agenda afgevoerd.

- *De vergadering wordt gesloten om 11.58 uur.*

**ANNEXES**

EN APPLICATION DE L'ARTICLE 113 DE LA LOI SPÉCIALE DU 6 JANVIER 1989 SUR LA COUR CONSTITUTIONNELLE, LA COUR CONSTITUTIONNELLE NOTIFIE LES ARRÊTS SUIVANTS :

- arrêt n° 21/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - le recours en annulation de la loi du 12 mai 2014 portant création de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale, et, à tout le moins, de l'article 2, alinéa 1er, 3°, treizième tiret, partim, introduit par le Collège de la Commission communautaire française (n° 6031 du rôle).
- arrêt n° 22/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - les recours en annulation totale ou partielle de la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement des personnes, introduit par Rudi Goesaert, par R.W. et autres et par l'ASBL « Ligue des Droits de l'Homme » et l'ASBL « Liga voor Mensenrechten » (nos du rôle 6082, 6136 et 6138).
- arrêt n° 23/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - la question préjudicielle concernant l'article 31 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, posée par la Cour d'appel de Bruxelles (n° du rôle 6093).
- arrêt n° 24/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - la question préjudicielle relative aux articles 53, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et 60 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, posée par le Tribunal de première instance de Bruges (n° du rôle 6102).
- arrêt n° 25/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - le recours en annulation partielle du « Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière

**BIJLAGEN**

IN UITVOERING VAN ARTIKEL 113 VAN DE BIJZONDERE WET VAN 6JANUARI1989 OP HET GRONDWETTELIJK HOF, GEEFT HET GRONDWETTELIJK HOF KENNIS VAN DE VOLGENDE ARRESTEN:

- arrest nr. 21/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - het beroep tot vernietiging van de wet van 12 mei 2014 tot oprichting van de Dienst voor de bijzondere socialezekerheidsstelsels, en minstens van artikel 2, eerste lid, 3°, dertiende streepje, partim, ingesteld door het College van de Franse Gemeenschapscommissie (nr. van de rol 6031).
- arrest nr. 22/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering van personen, ingesteld door Rudi Goesaert, door R.W. en anderen en door de vzw « Ligue des Droits de l'Homme » en de vzw « Liga voor Mensenrechten » (nrs van de rol 6082, 6136 en 6138).
- arrest nr. 23/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - de prejudiciële vraag over artikel 31 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, gesteld door het Hof van Beroep te Brussel (nr. van de rol 6093).
- arrest nr. 24/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 53, eerste lid, 2°, en 60 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (nr. van de rol 6102).
- arrest nr. 25/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van het « Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestraffing van milieumisdrijven,

d'environnement et de la responsabilité environnementale », tel qu'il a été modifié par l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 mai 2014, introduit par la société de droit allemand « European Air Transport Leipzig GmbH » (n° du rôle 6124).

- arrêt n° 26/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - la question préjudicielle concernant l'article 7 de la loi du 23 décembre 1986 relative au recouvrement et au contentieux en matière de taxes provinciales et locales et l'article 378 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par la Cour d'appel de Mons (n° du rôle 6126).
- arrêt n° 27/2016 rendu le 18 février 2016, en cause :
  - la question préjudicielle relative à l'article 4, § 2, de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, posée par la Cour de cassation (n° du rôle 6176).

en milieuaansprakelijkheid », zoals gewijzigd bij de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 8 mei 2014, ingesteld door de vennootschap naar Duits recht « European Air Transport Leipzig GmbH » (nr. van de rol 6124).

- arrest nr. 26/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - de prejudiciële vraag over artikel 7 van de wet van 23 december 1986 betreffende de invordering en de geschillen ter zake van provinciale en plaatselijke heffingen en artikel 378 van het Wetboek van de inkomsten-belastingen 1992, gesteld door het Hof van Beroep te Bergen (nr. van de rol 6126).
- arrest nr. 27/2016 uitgesproken op 18 februari 2016, in zake:
  - de prejudiciële vraag over artikel 4, § 2, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, gesteld door het Hof van Cassatie (nr. van de rol 6176).

**DÉLIBÉRATIONS BUDGÉTAIRES**

- Par courriel du 26 février 2016, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de la décision du Conseil d'Administration modifiant le budget initial 2016 d'ATRIUM (nouvelle ventilation n° 1).
- Par courriel du 26 février 2016, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de la décision du Conseil d'Administration modifiant le budget initial 2016 d'ATRIUM (nouvelle ventilation n° 2).
- Par courriel du 26 février 2016, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel créant une nouvelle allocation de base au budget des recettes 2016 de l'Agence Régionale pour la Propreté – Bruxelles Propreté A.R.P. (modification n° 1).
- Par courriel du 26 février 2016, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses initial de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2016 par transfert de crédits entre allocations de base des programmes 002 et 004 de la mission 29.

**BEGROTINGSBERAADSLAGINGEN**

- Bij mail van 26 februari 2016, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van de beslissing van de Raad van Bestuur tot wijziging van de initiële begroting 2016 van ATRIUM (herverdeling nr. 1).
- Bij mail van 26 februari 2016, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van de beslissing van de Raad van Bestuur tot wijziging van de initiële begroting 2016 van ATRIUM (herverdeling nr. 2).
- Bij mail van 26 februari 2016, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot creatie van een nieuwe basisallocatie in de ontvangstenbegroting 2016 van het Gewestelijk Agentschap Netheid – Net Brussel G.A.N. (wijziging nr. 1).
- Bij mail van 26 februari 2016, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de initiële algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2016 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma's 002 en 004 van opdracht 29.

- Par courriel du 26 février 2016, le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale transmet, en application de l'article 88, § 1<sup>er</sup>, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, une copie de l'arrêté ministériel modifiant le budget général des dépenses initial de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2016 par transfert de crédits entre allocations de base du programme 001 de la mission 17.

- Bij mail van 26 februari 2016, zendt het Ministerie van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ons, overeenkomstig artikel 88, § 1, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, een afschrift van het ministerieel besluit tot wijziging van de initiële algemene uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2016 door overdracht van kredieten tussen de basisallocaties van programma 001 van opdracht 17.